

## Historische Farbgebung für die Bräustuben



Visualisierung: Berschneider + Berschneider Architekten, Pilsach

Im Rahmen der letzten Sitzung des Bau- und Umweltausschusses hat sich das Gremium ausführlich über den aktuellen Stand der Sanierungsarbeiten der ehemaligen Gaststätte „Bräustuben“ informiert. Dazu erläuterten Architekt Johannes Berschneider sowie Projektleiter Roland Feierle im Detail die bisher durchgeführten und gegenwärtigen Arbeiten. Für leichte Verzögerungen sorgten u.a. das unvorhergesehene Eindringen von „Schichtenwasser“ im historischen Gewölbekeller sowie eine kurze Frostperiode in den letzten Wochen.

Nachdem sich die Sanierungsarbeiten den Winter über vor allem im Inneren des älteren Osttraktes abgespielt haben ist nunmehr der Wiederaufbau des Westtraktes (ehemaliger Saalbau) in vollem Gange.

Aufgrund einzelner nicht vorhersehbarer Mehraufwände u.a. bei der Kellersanierung, insbesondere aber aufgrund der übervollen Auslastung des Baugewerbes wird – nachdem der Großteil der Gewerke inzwischen ausgeschrieben und beauftragt werden konnte – mit Sanierungskosten von 3 bis 3,1 Mio € bei einer ca. 50%igen Bezuschussung über die Städtebauförderung gerechnet.

Abschließend schloss sich der Bau- und Umweltausschuss dem Vorschlag der planenden Architekten an, die Fassade des Osttraktes in „lindgrün“ zu streichen, da dieser Farbton von den Bauforschern als erster Anstrich freigelegt worden ist. Der größtenteils neu aufgebaute Westtrakt soll sich dagegen bewußt vom historischen Osttrakt abheben und wird daher (neben dem originalen Sandsteingiebel und Sandsteinsockel) eine moderne Holzfassade erhalten.

Nach wie vor gehen die Planer davon aus, dass die Sanierung bis Ende des Jahres zumindest weitgehend abgeschlossen werden kann. Sobald es der Baufortschritt zulässt wird das Planungsbüro alle Interessierten zu einer Baustellenbesichtigung einladen.

Der Markt Pyrbaum lädt ein zur

# Pyrbaumer Pfingstkirchweih

vom 18. bis 21. Mai 2018

---

|                              |           |                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Freitag, 18. Mai 2018</b> | 18.30 Uhr | Standkonzert mit der „ <b>Dorfmusik Seligenporten</b> “ auf dem Marktplatz mit Freiberausschank durch die Pyraser Landbrauerei, anschließend Marsch zum Festzelt mit Bieranstich durch 1. Bürgermeister Guido Belzi |
|                              | 19.00 Uhr | <b>Tag der Vereine und Betriebe</b> mit der Gruppe Members – Stimmungs- und Partymusik, die Jung und Alt begeistert                                                                                                 |
|                              | 23.45 Uhr | <b>DJ N'Farmer</b> in der Almhüttenbar                                                                                                                                                                              |

---

|                              |              |                                                                                                                                                                         |
|------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Samstag, 19. Mai 2018</b> | ab 14.00 Uhr | Aufstellen des <b>Kirchweih-Baumes</b> am Festgelände                                                                                                                   |
|                              | ab 15.00 Uhr | <b>Seniorennachmittag</b> mit der Dorfmusik Seligenporten (die Senioren des Marktes Pyrbaum ab 65 Jahren erhalten je einen Gutschein über eine Maß Bier und ½ Hähnchen) |
|                              | ab 19.00 Uhr | Großer Unterhaltungsabend mit unseren Lokalmatadoren - dem <b>Klostergold</b>                                                                                           |

---

|                              |              |                                                                                                          |
|------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sonntag, 20. Mai 2018</b> | ab 10.30 Uhr | Weißwurstfrühschoppen im Festzelt mit feinsten Blechmusik von „ <b>Franken-Trio</b> “ bei einer Maß Bier |
|                              | ab 12.00 Uhr | Großer Mittagstisch im Festzelt – nachmittags <b>Kaffee und Kuchen</b>                                   |
|                              | ab 17.00 Uhr | <b>Austanzen des Kirchweih-Baumes mit Kindertanz</b>                                                     |
|                              | ab 18.00 Uhr | Zünftige Unterhaltungsmusik mit der Partyband aus Franken „ <b>Die Stodlrockers</b> “                    |

---

|                             |              |                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Montag, 21. Mai 2018</b> | ab 10.30 Uhr | <b>Frühschoppen</b> mit „ <b>Scotty Bullrock Trio</b> “                                                                                                                             |
|                             | ab 10.30 Uhr | <b>Wanderung zum Thema „Marktplatz &amp; Allersberger Straße in Pyrbaum“</b> mit unserem Archivpfleger Horst Schrödel.<br><b>Treffpunkt am Kriegerdenkmal nach dem Gottesdienst</b> |
|                             | ab 14.00 Uhr | <b>Kinder- und Familiennachmittag</b> (ermäßigte Fahrpreise)                                                                                                                        |
|                             | ab 15.00 Uhr | <b>Kasperltheater</b> mit lustigen Geschichten                                                                                                                                      |
|                             | ab 18.00 Uhr | Großer Kirchweihausklang im Festzelt mit „ <b>Gipfelgaudi</b> “                                                                                                                     |

---

**Auf Ihren Besuch freut sich der Markt Pyrbaum, die Kerwamadla und -bom, die Pyraser Landbrauerei und der Festwirt Bastian Schuhmann mit Team**

## Buslinie zur Pyrbaumer Pfingstkirchweih

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Busunternehmen Arzt Reisen bietet auch heuer wieder am Seniorenachmittag **kostenlose Busverbindungen** zur Pyrbaumer Pfingstkirchweih an:

### Fahrplan zum Seniorenachmittag der Pfingstkirchweih nach Pyrbaum Samstag, 19. Mai 2018

| Hinfahrt                          | Rückfahrt                        |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| Schwarzach ..... 14.30 Uhr        | Pyrbaum/Festplatz..... 18.00 Uhr |
| Seligenporten ..... 14.35 Uhr     | Oberhembach..... 18.05 Uhr       |
| Rengersricht ..... 14.40 Uhr      | Pruppach ..... 18.10 Uhr         |
| Pyrbaum/Rathaus ..... 14.44 Uhr   | Pyrbaum Rathaus ..... 18.13 Uhr  |
| Pyrbaum/Festplatz ..... 14.45 Uhr | Rengersricht..... 18.15 Uhr      |
| Oberhembach ..... 14.50 Uhr       | Seligenporten..... 18.20 Uhr     |
| Pruppach..... 14.55 Uhr           | Schwarzach ..... 18.25 Uhr       |
| Pyrbaum/Festplatz ..... 15.00 Uhr |                                  |

**Bushaltestellen:** Schwarzach, Seligenporten (Ortsmitte), Rengersricht (Erlenstraße und Kirchplatz), Pyrbaum (Rathaus), Oberhembach und Pruppach.

**Achtung:** Aufgrund der mangelnden Nachfrage in den Vorjahren verkehrt der „Kirchweih-Bus“ nur am Seniorenachmittag; weitere Sonderfahrten finden nicht statt!

Ich würde mich freuen, wenn die Besucher des Seniorenachmittags aus den Ortsteilen den kostenlosen Bus-Service der Fa. Arzt Reisen wieder recht zahlreich nutzen würden.

Ihr Bürgermeister  
Guido Belz

### Sonderverkauf von Bier- und Hähnchenmarken

Bei Abnahme von 10 Bier- oder 10 Hähnchenmarken im Vorverkauf erhalten Sie jeweils eine Marke gratis.  
Der Verkauf der Marken läuft dieses Jahr bereits ab 02. Mai 2018 (Montag bis Freitag jeweils von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Donnerstag zusätzlich von 13.00 - 18.30 Uhr) im Rathaus (Marktkasse) oder direkt beim Festwirt.

### Wanderung an der Pyrbaumer Pfingstkirchweih

Zum Thema „**Marktplatz & Allersberger Straße in Pyrbaum**“ findet am **Pfingstmontag, den 21. Mai 2018 um ca. 10.30 Uhr** eine Wanderung durch Pyrbaum statt, geführt wird diese von unserem Archivpfleger Horst Schrödel.

**Treffpunkt** ist am **Kriegerdenkmal** direkt nach den Gottesdiensten.

#### Parteiverkehr im Rathaus in Pyrbaum

Montag mit Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr  
für Berufstätige: Donnerstag von 13.00 bis 18.30 Uhr  
sonst nachmittags geschlossen.  
Terminvereinbarungen in begründeten Fällen montags-mittwochs in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr möglich.

Telefon: 0 91 80 / 94 05-0  
Telefax: 0 91 80 / 94 05-25  
eMail: [info@pyrbaum.de](mailto:info@pyrbaum.de)

#### Konten des Marktes Pyrbaum

Sparkasse Pyrbaum Nr. 300 004 (BLZ 760 520 80)  
Raiffeisenbank Pyrbaum Nr. 6 411 282 (BLZ 760 695 53)

#### Medizinische Notrufnummern

Rettungsdienst, Notarzt, Krankentransport: Tel.: 1 12  
Bereitschaftsarzt: Tel.: 116 117 oder 01805 /19 12 12

#### Das Montagstelefon - Ein Sorgentelefon

immer montags von 08.00 - 12.00 Uhr und von 16.00 - 20.00 Uhr  
Tel.-Nr. 0 91 85 / 92 27 22

**Öffnungszeiten der Gemeindebücherei, Neumarkter Straße 15:**  
sonntags von 10.30 bis 11.30 Uhr, dienstags von 8.30 bis 10.00 Uhr,  
donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr

#### Wasserwart der Wasserversorgung Pyrbaum

Schüleln, Telefon 09180/ 29 27 oder 0171/ 4 12 52 55

#### Wasserwart des Zweckverbandes Brunnbachgruppe

(Oberhembach-Pruppach-Neuhof)  
Muschawek, Telefon 0171/ 5 76 49 95

#### Wasserwart des Zweckverbandes Möninger Gruppe

(Seligenporten-Rengersricht-Schwarzach-Dennenlohe)  
Rupp, Telefon 09179/ 52 04 / 9 06 04 Mobil 0170/ 8 06 99 49

#### Ver- und Entsorger der Kläranlagen Pyrbaum, Seligenporten und Schwarzach

Lindner, Tel. 09180/ 90 90 00  
H. Bosser, 09180/ 18 09 90 Mobil 0179/ 5 96 48 61

#### Öffnungszeiten des Wertstoffhofes:

Mittwoch: von 16.00 bis 18.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)

Freitag: von 16.00 bis 18.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)  
von 14.00 bis 16.00 Uhr (01.11. bis 31.03.)

Samstag: von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)  
von 14.00 bis 16.00 Uhr (01.11. bis 31.03.)

### Neues aus dem Marktrat (Sitzung vom 21.03.2018)

#### Haushalt 2018 beschlossen

Der Marktrat hat in seiner März-Sitzung den Haushalt 2018 mit einem Gesamtvolumen von 22,5 Mio € (im Vergleich zum Vorjahr + 14,8 %) beschlossen. Dieser setzt sich zusammen aus dem Verwaltungshaushalt mit 9,8 Mio € (- 14 %) und dem Vermögenshaushalt mit 12,7 Mio € (+ 55 %).

Wesentlicher Grund für das geringere Volumen des Verwaltungshaushalts sind Rückgänge insbesondere bei den Gewerbesteuereinnahmen (Rückgang im Vergleich zum Vorjahr um 1,8 Mio €; allerdings waren sowohl 2016 und 2017 außerordentlich hohe Gewerbesteuereinnahmen zu verzeichnen) sowie aufgrund der vorgenannten hohen Steuereinnahmen in 2016 der Wegfall der Schlüsselzuweisungen für 2018 in Höhe von 0,8 Mio €.

Der Vermögenshaushalt fällt mit 12,7 Mio € um mehr als die Hälfte höher aus als im Vorjahr, was im Wesentlichen zwei Gründe hat:

1. Die Marktgemeinde gewährt dem Kommunalunternehmen des Marktes zur Finanzierung des Seniorenzentrums in 2018 ein weiteres Darlehen in Höhe von 2,4 Mio €, wodurch der Rücklagenbestand reduziert und das Haushaltsvolumen des Vermögenshaushalt (da als Ausgabe dargestellt) erhöht wird.
2. Weiterhin sind auch wieder für 2018 zahlreiche Baumaßnahmen mit einem Gesamtvolumen von 7,4 Mio € eingeplant; im Haushaltsjahr 2018 sind die größten Ausgabenblöcke (> 0,25 Mio €) vorgesehen für folgende Projekte:

|                                                        |            |
|--------------------------------------------------------|------------|
| a. Sanierung Bräustuben Pyrbaum                        | 1,50 Mio € |
| b. Erschließung Baugebiet „am alten Forsthaus“ Pyrbaum | 1,14 Mio € |
| c. Erweiterung Kindertagesstätte „Regenbogen“ Pyrbaum  | 1,00 Mio € |
| d. Restabwicklung Radwegebau Dennenlohe                | 0,32 Mio € |
| e. Erweiterung Kindertagesstätte „Kunterbunt“ Pyrbaum  | 0,28 Mio € |
| f. Investitionsumlage Schulverband Postbauer-Heng      | 0,26 Mio € |

Daneben sind u.a. für Grunderwerb (u.a. Ankauf von bereits erschlossenem Gewerbegrund) 1,2 Mio € eingestellt.

Sollten alle in 2018 geplanten Maßnahmen zur Umsetzung kommen müssten die gemeindlichen Rücklagen weitgehend (um 9 Mio €) abgebaut werden.

Hierzu ist aber anzumerken, dass alleine an das Kommunalunternehmen 5,3 Mio € Darlehen von Seiten der Marktgemeinde ausgereicht wurden, welches langfristig wieder in die Gemeindekasse zurückfließen wird; des Weiteren stehen nach den vorgenannten Investitionen u.a. Bau- und Gewerbeflächen im Wert von rd. 4,5 Mio € zur Verfügung, welche bei einem Verkauf kurz- und mittelfristig wieder zu entsprechenden Einnahmen führen werden.

Dem hohen Abbau der Rücklagen (- 9 Mio €) stehen also kurz-, mittel- und langfristig wieder Kapitalrückflüsse in Höhe von rund 10 Mio € gegenüber.

Zusammenfassend kann daher festgestellt werden, dass der Marktrat trotz oder gerade auch wegen der hohen Investitionen seine zukunftsorientierte und solide Haushaltsführung fortsetzt.

Ein detaillierter Vorbericht hierzu folgt an dieser Stelle nach Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde.

#### Teilnahme am „Energieeffizienz-Netzwerk für Kommunen“ beschlossen

Die Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden des „Aktionsbündnisses Oberpfalz-Mittelfranken“ (AOM) wollen in den nächsten drei Jahren einen Schwerpunkt auf Energieeinsparmaßnahmen legen.

Im Rahmen dieser interkommunalen Zusammenarbeit wird ein Rahmenvertrag mit dem Institut für Energietechnik IfE GmbH (vertreten durch Prof. Dr.-Ing. Markus Brautsch) geschlossen, wonach hierüber von energietechnischen Beratern konkrete Maßnahmenkataloge zur Energieeinsparung und Steigerung der Energieeffizienz mit anschließender Umsetzungsbegleitung erarbeitet werden sollen; derartige Maßnahmen sind z.B. denkbar im Zuge der anstehenden Sanierungsarbeiten im Schulbereich (inklusive Mehrzweckhalle), bei der Abwasserbeseitigung (Kläranlagen), Wasserversorgung (Wasseraufbereitung, Pumpen etc.), Straßenbeleuchtung u.v.m.

Über den interkommunalen Verbund beträgt die staatliche Förderung zwischen 50 und 70 %, wobei das gesamte (und relativ komplexe) Förderver-

fahren über das Institut für Energietechnik abgewickelt wird.

Der Rahmenvertrag sieht folgende Kontingente für Beratungsleistungen vor:

Im ersten Jahr: 24.000 € abzüglich 70 % Förderung = Nettobelastung 7.200 €

Im zweiten Jahr: 8.000 € abzüglich 50 % Förderung = Nettobelastung 4.000 €

Im dritten Jahr: 8.000 € abzüglich 50 % Förderung = Nettobelastung 4.000 €

Nachdem keine Verpflichtung besteht, diese Kontingente auszuschöpfen oder zu einem bestimmten Teil in Anspruch zu nehmen, stimmte der Marktrat dem Abschluss eines entsprechenden Vertrages mit dem Institut für Energietechnik zu.

#### Bebauungsplan Kleewiese Rengersricht gebilligt

Der Marktrat hat in seiner Sitzung vom 22.1.2018 beschlossen, dass das Bebauungsplanverfahren für das Baugebiet „Kleewiese Rengersricht“ nach dem neu geschaffenen § 13 b BauGB durchgeführt werden soll. In dem abgebrochenen Bebauungsplanverfahren wurde bereits die frühzeitige Bürger- und Behördenbeteiligung durchgeführt. Grundsätzliche Ablehnungsgründe sind dabei nicht geäußert worden.

Mittlerweile liegt ein vom Planungsbüro Ermisch gefertigter und entsprechend der Vorgaben des Bau- und Umweltausschusses überarbeiteter Bebauungsplanentwurf vor, der nunmehr auch vom Marktrat gebilligt wurde.

Gleichzeitig wurde die Verwaltung mit der Durchführung der Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB beauftragt.

#### Erschließungsarbeiten für das Baugebiet „Am alten Forsthaus“ vergeben

Durch das Ing.-Büro Reislöhner (Feucht) wurden die Erschließungsarbeiten für das Baugebiet „Am alten Forsthaus“ in Pyrbaum ausgeschrieben; die Submission fand am 13.3.2018 statt.

Die Ausschreibungsunterlagen wurden von 8 Firmen angefordert, worauf allerdings nur 2 Angebote mit Angebotssummen von 1,4 und 2,4 Mio € eingingen.

Nachdem das kostengünstigere Angebot im Bereich der zuvor erstellten Kostenberechnung des Planungsbüros lag stimmte der Marktrat einer Vergabe der Erschließungsarbeiten (Schmutz- und Regenwasserkanalisation, Wasserversorgung, Straßenbau, Kabelarbeiten) an die Firma Scharnagl Hoch- und Tiefbau GmbH (Weiden) zu der Angebotssumme von 1.360.711,70 € (Brutto) zu.



Bebauungsplan für das Baugebiet „Am alten Forsthaus“ in Pyrbaum mit 14 Einfamilienhäusern und einem Mehrfamilienhaus

Pyrbaum, den 15.04.2018

Guido Belz - 1. Bürgermeister

### Aus der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 15.03.2018

#### Straßenbezeichnungen für das Baugebiet „Am alten Feuerwehrhaus“ in Schwarzach

Für die beiden neu errichteten Straßen im Baugebiet „Am alten Feuerwehrhaus“ in Schwarzach wurden die Straßennamen „Hahngarten“ und „Holzweg“ festgelegt; bei beiden Namen handelt es sich um historische Bezeichnungen aus der Flur um Schwarzach, welche bereits im Urkataster aus dem 19. Jahrhundert erwähnt wurden.



wand & farbe  
fliesen & bodenbelag

trockenbau  
elektrotechnik

Mobil: 0172 - 79 23 497 | Büro: 09180 - 180677 | Mail: [info@rentsch-innenausbau.de](mailto:info@rentsch-innenausbau.de)  
Dombühl 10, 90602 Pyrbaum

[www.rentsch-innenausbau.de](http://www.rentsch-innenausbau.de)

## FERNSEH BREINDL

Heinrichstr. 1 92353 Pavelsbach

Tel. 09180 - 909 555

eigene Meister-Reparaturwerkstatt

Abhol- und Bringservice, Leihgeräte

Neugeräte, Sat-Anlagen



## RECHTS §§ ANWÄLTE Mümmeler + Kollegen

### RA Dr. Werner Mümmeler

. Handels- und Gesellschaftsrecht  
. Vertragsrecht  
. Immobilienrecht

### RA Dr. Alois Kölbl (bis 30.06.2017)

. Fachanwalt für Strafrecht  
. Verkehrsrecht  
. Versicherungsrecht

### RA Hannes Reichel

. Internet- und Telekommunikationsrecht  
. Markenrecht  
. Urheberrecht  
. Arbeits- und Sozialrecht

### RA Jürgen Mederer

. Fachanwalt für Verkehrsrecht  
. Strafrecht  
. Versicherungsrecht  
. Schadensrecht

### RA Thomas Förtsch

. Fachanwalt für Familienrecht  
. Scheidungsrecht  
. Erbrecht

### RA Christopher Lihl

. Allgemeines Zivilrecht  
. Unternehmensrecht  
. Versicherungsrecht  
. Verwaltungsrecht

### RAin Anja Hollweck

. Fachanwältin für Verkehrsrecht  
. Allgemeines Zivilrecht  
. Werkvertragsrecht  
. Brauerei- und Gaststättenrecht

### RAin Marion Beutel

. Miet- und Wohnungseigentumsrecht  
. Nachbarrecht  
. Familienrecht

Ingolstädter Str 12 Tel. 09181 6997-0  
92318 Neumarkt Fax 09181 21821  
[www.muemmler.de](http://www.muemmler.de)

Montag - Donnerstag 8.00-18.00 Uhr  
Freitag 8.00-17.00 Uhr



Sanitär



Heizung / Kamin



Spenglerei



Solar-Technik



Klima-Technik



Komplett-Bäder



Hauptstrasse 47  
90602 Seligenporten

Tel.: 09180 | 1462  
Fax: 09180 | 2761

[info@arzt-gerhard.de](mailto:info@arzt-gerhard.de)  
[www.arzt-gerhard.de](http://www.arzt-gerhard.de)

## Wer baut, vertraut.

SCHEUSCHNER-PROJEKT.DE  
Lebensqualität durch konsequente Planung



Für unsere bauinteressierten Kunden suchen wir Grundstücke, auch Hinterliegergrundstücke. Gerne parzellieren wir Ihr größeres Grundstück.



185 m<sup>2</sup> ab 398.500 €



190 m<sup>2</sup> ab 399.900 €



124 m<sup>2</sup> ab 287.000 €



110 m<sup>2</sup> ab 245.900 €

ZIEGEL AUF ZIEGEL · VOLL UNTERKELLERT · SCHLÜSSELFERTIG · FESTPREIS · 25 JAHRE BAUERFAHRUNG

Abbildungen können Sonderleistungen enthalten.

## Verbesserung der Mobilfunkversorgung

Die Ortsteile Seligenporten und Rengersricht werden seit jeher durch die Mobilfunknetze D1 (Telekom) und D2 (Vodafone) relativ schlecht versorgt, was fast alljährlich auch Thema in den Bürgerversammlungen dieser Ortsteile ist. Bemühungen um eine bessere Versorgung waren bislang erfolglos.

Nunmehr liegt eine Anfrage der Deutschen Funkturm GmbH vor, welche zur Verbesserung der Mobilfunkversorgung in den beiden vorgenannten Ortsteilen im Nordwesten von Seligenporten (in der Nähe des neuen Sportzentrums von Seligenporten) einen Mobilfunkmasten errichten möchte; die Höhe des Mastes ist abhängig vom finalen Standort und kann sich dabei zwischen bis zu 20 und 35 Metern bewegen.

In diesem Zusammenhang darf daran erinnert werden, dass bei der im Jahr 2005 durchgeführten Untersuchung „elektromagnetischer Felder im Hochfrequenzbereich von Mobilfunksendern“ im Gemeindebereich die höchsten gemessenen Immissionen bei 2,74 % der Grenzwerte lagen und somit als „sehr niedrig“ eingestuft wurden.

Der Bau- und Umweltausschuss stimmte daher grundsätzlich der Errichtung eines Mobilfunkmastes zu und forderte zugleich konkrete Aussagen über die zu erwartenden Immissionen ein, bevor der Standort final festgelegt wird.

## Vergaben für die Sanierung der ehem. Gaststätte „Bräustuben“

Das Bau- und Umweltausschuss hat für die Sanierung der ehemaligen Gaststätte „Bräustuben“ in Pyrbaum folgende Gewerke vergeben:

1. Der Auftrag für die Außenputzarbeiten ging an die Fa. Alois Scharpf aus Erasbach zum Bruttoangebotspreis von 75.362,76 €
2. Der Auftrag für die Natursteinsanierungsarbeiten ging an die Fa. Steinmetzbetrieb Günther Fischer aus Pyrbaum zum Bruttoangebotspreis von 18.719,95 €
3. Der Auftrag für die Malerarbeiten ging an die Fa. Riedel aus Pyrbaum zum Bruttoangebotspreis von 19.928,48 €

## Sonstiges - Einladung zum Workshop „Freizeitanlage Pyrbaum“

Der Marktrat hat bereits im Jahr 2011 beschlossen, in Pyrbaum eine Freizeitanlage für Jung und Alt zu errichten.

Nachdem der hierfür letztendlich vorgesehene Platz (P-Platz des TSV Pyrbaum) nach dem Bau eines neuen Trainingsplatzes ab diesem Jahr nicht mehr benötigt wird hat die Bauverwaltung bereits einen Vorentwurf für die Gestaltung des Areals erstellt; denkbar sind hier u.a. ein Kleinspielfeld für Ballspiele, ein Beachvolleyballplatz, eine Bocciabahn, seniorengerechte Fitnessgeräte (ähnlich dem „GiB-Geräten“ in Seligenporten an der Schwarzach) und eine Strecke für „Dirt-Bike-Fahrer“ (Mountainbike). Eingeflossen sind dabei auch die Wünsche der Jugendlichen aus dem im letzten Jahr durchgeführten „Jugendforum“.

Um die Planungen zum Abschluss bringen zu können sind alle interessierten Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen eingeladen, gemeinsam mit dem Bürgermeister, der Bauverwaltung und Vertretern des Marktrats den Planungsstand zu diskutieren; weitere Anregungen und Ideen sind gerne willkommen, bevor dann der Marktrat über die endgültige Gestaltung entscheiden kann.

Dieser „Workshop“ findet statt am Mittwoch, den **9. Mai 2018 um 18.00 Uhr** im Sportheim des TSV Pyrbaum; Dauer ca. 90 – 120 Minuten.

Auf eine rege Teilnahme freuen sich die Jugendbeauftragte des Marktrats Tanja Fiederer sowie 1. Bürgermeister Guido Belz.

Pyrbaum, den 15.04.2018

Guido Belz - 1. Bürgermeister

## Bekanntmachung gem. § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) über die Auslegung eines Bebauungsplans

**Bebauungsplan „Rengersricht Kleewiese“ mit integriertem Grünordnungsplan zur Ausweisung von Wohnbauflächen, Aufstellung im beschleunigten Verfahren nach § 13 b BauGB Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Marktgemeinderat hat in seiner Sitzung am 21.03.2018 den oben genannten Bebauungsplanentwurf im beschleunigten Verfahren nach § 13 b BauGB gebilligt und seine Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Das geplante Baugebiet liegt im nordwestlichen Bereich von Rengersricht und ist wie folgt umgrenzt: im Süden: vorhandene Bebauung, im Osten: vorhandene Bebauung und landwirtschaftliche Flächen, im Norden: Flurstücknummer 192 der Gemarkung Rengersricht, im Westen: Kreisstraße NM 17

Es umfasst folgende Grundstücke: Flurstück-Nrn.: 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190 und 194 der Gemarkung Rengersricht sowie Teilflächen der Flurstück-Nrn.: 42, 43, 190/3 und 192 der Gemarkung Rengersricht.

**Lageplan: Baugebiet „Rengersricht Kleewiese“**



Der Bebauungsplanentwurf ist vom Planungsbüro Ermisch aus Roth ausgearbeitet worden.

Der Entwurf des Bebauungsplans in der Fassung vom 15.02.2018 liegt in der Zeit von

**Dienstag, den 24.04.2018 bis Freitag, den 25.05.2018**

im Rathaus, Bauamt (Zimmer Nr. 10) während der allgemeinen Dienststunden öffentlich aus.

Der Bebauungsplan wird im **beschleunigten Verfahren** nach § 13 b BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB aufgestellt.

Während der Auslegungsfrist wird allen Interessenten Gelegenheit zur Erörterung und Stellungnahme gegeben. Bedenken und Anregungen können schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Gleichzeitig kann sich die Öffentlichkeit über die allgemeinen Ziele und Zweck sowie die Auswirkungen der Planung unterrichten (§ 3 Abs. 3 Nr. 2 BauGB).

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben. Ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung ist unzulässig, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Pyrbaum, den 15.04.2018

Guido Belz - 1. Bürgermeister

## Bekanntmachungshinweise

### Schulweghelfer für Seligenporten gesucht!

Alleine die Anwesenheit eines Schulweghelfers fördert die Aufmerksamkeit und wirkt disziplinierend auf die Kraftfahrer, auch die Schülerinnen und Schüler verhalten sich verkehrsgerechter.

Um die äußerst positive Initiative fortführen zu können, ist der Markt Pyrbaum und die Schule auf neue Helferinnen und Helfer angewiesen.

**Daher bitten wir Sie: Helfen Sie mit, den Schulweg Ihrer Kinder sicherer zu machen.**

Mitmachen können Eltern, Großeltern und alle Personen, die sich für die Sicherheit unserer Kinder einsetzen wollen. Je mehr Personen mitmachen, desto geringer ist die zeitliche Belastung für den Einzelnen. Im Übrigen empfinden die Helfer die Zeit nicht als verloren. Im Gegenteil, sie sind

mit viel Freude und Engagement dabei. Für die ehrenamtliche Tätigkeit besteht ein umfangreicher Versicherungsschutz.

Der Markt Pyrbaum und die Schulleitung würden sich freuen, Sie für diese Aufgabe gewinnen zu können.

Bei Interesse wenden Sie sich im Rathaus bitte an: Frau Janina Wäglar, Tel. 09180/9405-13

## Der Preis von Sicherheit und Gemeinschaft

Der Zweckverband Kommunale Verkehrssicherheit Oberpfalz (ZV) gilt als zukunftsfähiges kommunales Dienstleistungsmodell für mehr Sicherheit und Rücksicht im regionalen Straßenverkehr. In den Rathäusern erfreut sich er sich großer Beliebtheit, was stetig steigende Mitgliederzahlen belegen. Dennoch gibt es auch Vorbehalte gegenüber dem ausdrücklich nicht gewinnorientierten Modell des ZV und die Befürchtung, eine Teilnahme würde den Gemeindegeldern über Gebühr belasten. Dazu nimmt der Verbandsvorsitzende und Amberger Oberbürgermeister Michael Cerny jetzt Stellung.

„Und plötzlich findet wieder jeder einen Parkplatz“ – derlei Nachrichten aus den Mitgliedskommunen belegen, dass das konsequent bürgernahe Konzept des Zweckverbands aufzugehen scheint: Ein proaktives Vorgehen an echten Gefahrenpunkten, nicht an den sogenannten „Schwammernplätzen“.

Geblickt wird deshalb nur dort, wo es auch sinnvoll ist. Und auch der ruhende Verkehr wird in den Bereichen überwacht, in denen es im Sinne der Parkgerechtigkeit oder zum Freihalten von Rettungswegen nötig ist. Dabei wird rücksichtsvolles Verhalten von den gut geschulten Außen-dienstmitarbeitern schon einmal mit einer Rose belohnt.

Dennoch gibt es auch vereinzelte Kritik am Modell und die Ansicht, es würde streckenweise den kommunalen Haushalt belasten, ja, „es würde sich nicht lohnen“. Ein Vorwurf, den der Verbandsvorsitzende und Amberger OB Michael Cerny so nicht stehen lassen möchte, zumal die Verkehrssicherheit seiner Ansicht nach als oberstes Ziel nicht in Frage steht.

Kern und Legitimation des Zweckverbands, so Cerny, sei die Tatsache, dass die Behörde im Gegensatz zu privaten Dienstleistern nicht gewinnorientiert ausgerichtet sei. Im Vordergrund habe vielmehr stets die Prämisse gestanden, dass man im Zusammenschluss der Kommunen eine Dienstleistung erbringen könne, die von der einzelnen Gemeinde nicht oder nur unter enormem Aufwand zu leisten sei. „Selbst die Stadt Amberg wäre nicht in der Lage, die Technik und das Personal für das sogenannte Blitzen wirtschaftlich auszulasten“, stellte der Amberger Oberbürgermeister fest.

Der Zweckverband stellt seine Mitarbeiter und seine Überwachungstechnik zu festen Stundensätzen zur Verfügung – und zwar dort, wo es die Gemeinde wünscht, völlig unabhängig von zu erwartenden Verwarnungen oder Bußgeldern. Etwaige Einnahmen durch „Knöllchen“ werden den Kommunen allerdings zu 100 Prozent zurückerstattet. Die Fahrerermittlung und Korrespondenz bis hin zur Vollstreckung ist bereits in den Stundensätzen des ZV enthalten.

„Natürlich kann es sein, dass eine Kommune über einen bestimmten Zeitraum mehr für Einsatzstunden des Zweckverbandes ausgibt als sie über Strafzettel einnimmt“, erläutert Cerny. „Dann aber davon zu sprechen, das System würde sich nicht ‚lohnen‘, man verzeihe mir die Deutlichkeit meiner Worte, halte ich für ein grobes Missverständnis.“

Gerade nach den durchwachsenen Erfahrungen mit fallweise bezahlten, privaten Dienstleistern haben sich die Bürger schnell von „Wegelagerern abgezockt“ gefühlt, argumentiert OB Michael Cerny. Die Kommunalpolitik habe sich damals den Vorwurf gefallen lassen müssen, dass nicht dort geblickt würde, wo es der Sicherheit aller dient, sondern nur dort, wo am meisten „erwischt“ würden.

„Ich bin der festen Meinung, dass eine gemeinsame Anstrengung für mehr Rücksicht, Sicherheit und Miteinander in unseren Heimatgemeinden nicht das Ziel haben sollte, in erster Linie die Gemeindekassen zu füllen. Das tut der Wahrnehmung kommunalen Handelns sicher nichts Gutes und stellt den sicherheitsorientierten Ansatz in Frage“, resümiert Cerny. Als Rathauschef müsse er ganz klar sagen: „Wenn sich bei einer Messung an einem vermuteten Gefahrenschwerpunkt die Verkehrsteilnehmer rücksichtsvoller als erwartet gezeigt haben, ist mir das im Sinne unseres Miteinanders Lohn genug!“

Kontakt: Zweckverband Kommunale Verkehrssicherheit Oberpfalz, Geschäftsstellenleiter Maximilian Köckritz, Schlachthausstraße 6, 92224 Amberg, Tel. 09621 / 769 16 – 10, info@zv-kvs.amberg.de

## Weitere Informationen des Marktes Pyrbaum

### Die Feuerwehren des Marktes Pyrbaum

#### Einsätze im Februar 2018

- 1 x Verkehrsunfall mit mehreren PKW und eingeklemmter Person
- 1 x Wasser im Keller
- 2 x Beseitigung Ölspur
- 1 x Sonstige Hilfeleistungen



Bei den 5 Einsätzen der Feuerwehren Oberhembach, Pyrbaum und Seligenporten waren 62 Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen im Dienst.

Es wurden insgesamt 89 Einsatzstunden von den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen geleistet.

### Öffentlicher Personennahverkehr

#### Mobil dank Rufbus-System (Linie 506)

Die Anmeldungen müssen spätestens 60 Minuten vor dem gewünschten Fahrtantritt eingegangen sein. **Tel. (0800) 6 06 56 00.**

Die aktuellen Fahrpläne der für den Gemeindebereich eingesetzten Linien (504, 505, 506, 516) sind im Internet unter [www.ovf.de](http://www.ovf.de) abrufbar (oben links Fahrbahndownload auswählen; Suchbegriff – Linie oder Ort – eingeben; Suche starten; Seite nach unten scrollen; Ergebnisse werden angezeigt).

#### Anruf-Sammeltaxi

| Abfahrtszeiten für das Anrufsammeltaxi Pyrbaum / Postbauer-Heng                     |                                                                   | City-Taxi<br>Neumarkt              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Von / nach Postbauer-Heng Bahnhof                                                   |                                                                   |                                    |
|                                                                                     |                                                                   | <b>Montag - Freitag</b>            |
| S3 aus Nürnberg an                                                                  | 19:46 20:46 21:46 22:46 23:46 00:54                               |                                    |
| S3 aus Neumarkt an                                                                  | 19:51 20:51 21:51 22:51 23:51                                     |                                    |
| AST ab                                                                              | 19:55 20:55 21:55 22:55 23:55 01:00                               |                                    |
| AST an                                                                              | 19:42 20:42 21:42 22:42                                           |                                    |
| S3 nach Nürnberg ab                                                                 | 19:46 20:46 21:46 22:46                                           |                                    |
| S3 nach Neumarkt ab                                                                 | 19:51 20:51 21:51 22:51                                           |                                    |
|                                                                                     |                                                                   | <b>Samstag, Sonn- und Feiertag</b> |
| S3 aus Nürnberg an                                                                  | 09:46 11:46 13:46 15:46 17:46 19:46 20:46 21:46 22:46 23:46 00:54 |                                    |
| S3 aus Neumarkt an                                                                  | 09:51 11:51 13:51 15:51 17:51 19:51 20:51 21:51 22:51 23:51       |                                    |
| AST ab                                                                              | 09:55 11:55 13:55 15:55 17:55 19:55 20:55 21:55 22:55 23:55 01:00 |                                    |
| AST an                                                                              | 09:42 11:42 13:42 15:42 17:42 19:42 20:42 21:42 22:42             |                                    |
| S3 nach Nürnberg ab                                                                 | 09:46 11:46 13:46 15:46 17:46 19:46 20:46 21:46 22:46             |                                    |
| S3 nach Neumarkt ab                                                                 | 09:51 11:51 13:51 15:51 17:51 19:51 20:51 21:51 22:51             |                                    |
| AST-Bestellung: mindestens 1 Stunde vor der Abfahrtszeit unter Tel.: 0800 25 25 259 |                                                                   |                                    |

## Abfallbeseitigung

### Entleerung der Restmüllbehälter 2018

In den Ortsteilen **Pyrbaum, Seligenporten, Schwarzbach, Rengersricht, Pruppach, Neuhoof, Dennenlohe, Dürrhof, Asbach, Birkenlach, Münchsmühle, Straßmühle, Faberhof und Neumühle** werden die Restmüllbehälter im Jahr 2018 grundsätzlich **freitags** in den **ungeraden Wochen** geleert: **13.04. • 27.04. • 11.05. • 25.05. • 8.06. • 22.06. • 06.07. • 20.07. • 03.08. • 17.08. 31.08. • 14.09. • 28.09. • 12.10. • 26.10. • 09.11. • 23.11. • 07.12. • 21.12.**

### Entleerung der „Blauen Tonne“ – Altpapier 2018

#### Bezirk 21

Ortsteile: **Pyrbaum, Oberhembach, Neumühle**

**19.04. • 23.05. • 22.06. • 20.07. • 24.08. • 21.09. • 19.10. • 20.11. • 19.12.**

#### Bezirk 22

Ortsteile: **Dennenlohe, Dürrhof, Seligenporten, Rengersricht, Schwarzbach, Pruppach, Straßmühle, Faberhof, Birkenlach, Asbach, Münchsmühle, Neuhoof**

**20.04. • 23.05. • 26.06. • 27.7. 28.08. • 25.09. • 24.10. • 21.11. • 20.12.**

## Abfuhrplan „Gelber Sack“ 2018

### Gebiet 59

Ortsteile: **Seligenporten Rengersricht**

19.04 • 22.05 • 22.06 • 23.07 • 22.08 • 19.09 • 18.10 • 19.11 • 17.12

### Gebiet 60

Ortsteile: **Pyrbaum, Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuohf, Neumühle, Oberhembach, Pruppach, Schwarzach, Straßmühle**

27.04 • 04.06 • 02.07 • 31.07 • 03.09 • 28.09 • 26.10 • 26.11 • 28.12

### Gebiet 76

Ortsteile: **Schwarzach**

09.05 • 13.06 • 13.07 • 13.08 • 11.09 • 10.10 • 12.11 • 07.12

## Biomüll-Abfuhr 2018

Die Biomüllabfuhr findet für die Ortsteile **Pyrbaum, Seligenporten, Rengersricht und Schwarzach**, grundsätzlich **dienstags** statt. Biomüllbeutel werden im Bürgerbüro des Rathauses in Pyrbaum zum Verkauf angeboten (10er-Rollen zu 4,00 €).

Bitte stellen Sie die Biotonnen und Biosäcke um **06.00 Uhr** zur Leerung und Abholung bereit. Die Abfuhrunternehmen leeren die Tonnen in manchen Abfuhrbereichen bis 22.00 Uhr abends. Lassen Sie die Biotonnen auf jeden Fall so lange zur Leerung bereitgestellt.

Infotelefon der Abfallwirtschaft: (09181) 4 70-209 (Landratsamt) oder (08461) 4 36 (Fa. Bachhuber und Partner).

Feiertagsbedingte Änderungen bei der Biomüllabfuhr:

Maifeiertag (Tag d. Arbeit): Dienstag 01.05. auf Mittwoch 02.05.

Weihnachten: Dienstag, 25.12. auf Montag, 24.12. **vorverlegt**

**Es wird gebeten, dass die Behälter ab 6.00 Uhr zur Abfuhr bereitgestellt werden.**

(Die Termine sind auch ganzjährig auf der Homepage des Marktes unter „Bürgerservice“ - „Abfallwirtschaft“ – „Abfalltermine“ veröffentlicht)

## Öffnungszeiten im Wertstoffhof in Pyrbaum

Sommerhalbjahr April bis Oktober (01.04. - 31.10.)

| Wochentag | Uhrzeit                                |
|-----------|----------------------------------------|
| Mittwoch  | 16.00 - 18.00 Uhr                      |
| Freitag   | 16.00 - 18.00 Uhr                      |
| Samstag   | 10.00 - 12.00 Uhr<br>14.00 - 16.00 Uhr |

## Problemmüll richtig entsorgen

Für Fragen zur Problemmüllsammmlung und zur richtigen Entsorgung von Problemabfällen steht Ihnen die Abfallberatung im Landratsamt gern zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Telefon: (09181) 4 70-209

## Problemmüllsammmlung 2018

Samstag, 07.07.2018 von 11.00 - 13.00 Uhr Bauhof, Lindelburger Str.

Sie finden die Abfuhrpläne auf der Landkreishomepage unter [www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft](http://www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft)

## Rote Tonnen im Bauhof für verbrauchte Druckerpatronen

Im Wertstoffhof besteht die Möglichkeit während der Öffnungszeiten **leere Tintenpatronen, Tonerkartuschen, Trommeleinheiten, Faxpatronen und verbrauchte Fixiereinheiten** zu entsorgen. Hierfür wurden vom Landkreis 3 rote 240-Liter-Tonnen bereitgestellt.

## Adressen für Ver- und Entsorgung

| Bezeichnung                                      | Anschrift                                                            | Telefon          |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------|
| Rest- und Sperrmüllabfuhr                        | Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt                                       | (09181) 47630    |
| Biomüllabfuhr                                    | Fa. Bachhuber und Partner                                            | (08461) 436      |
| Grüner Punkt                                     | Fa. Pöppel, 93309 Kelheim                                            | (09441) 50560    |
| Kühlgeräte-Entsorgung                            | Landratsamt Neumarkt                                                 | (09181) 470334   |
| Elektronik Schrott                               | Christliche Arbeiterhilfe (CAH)<br>Goldschmidstr. 54, 92318 Neumarkt | (09181) 46350    |
|                                                  | Landratsamt Neumarkt                                                 | (09181) 470-219  |
| Stromversorgung                                  | Bayernwerk AG<br>Störungsnummer                                      | (0941) 2800-3366 |
|                                                  | Konkrete Fragen wie Baustrom und Hausanschluss                       | (0941) 2800-3311 |
|                                                  | Netzcenter Parsberg                                                  | (09492) 950-0    |
|                                                  | Internet <a href="http://www.bayernwerk.de">www.bayernwerk.de</a>    |                  |
| Gasversorgung                                    | Bayernwerk AG<br>Störungsnummer                                      | (0941) 2800-3355 |
|                                                  | Zähler und Messeinrichtungen                                         | (0941) 2800-3377 |
| Sammeltonne für Altfett/Öl                       | Fa. Lesch, Äußere Nürnberger Str. 31, 91177 Thalmässing              | (09173) 874      |
| Sammeltonne für Speisefett/Öl und PU-Schaumdosen | Wertstoffhof Blumenhof                                               | (09181) 42200    |
| Wohngift-Telefon                                 |                                                                      | (0800) 8899789   |
| Geschirrverleih                                  | Hausmeister Walter Kahr                                              | (09180) 930883   |
| Bauschutt                                        | Landratsamt Neumarkt                                                 | (09181) 470-299  |

## Öffnungszeiten am Wertstoffhof Blumenhof

Dienstag und Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr  
Samstag von 08.30 Uhr - 13.00 Uhr  
(Montag, Mittwoch und Donnerstag geschlossen!)

## Öffnungszeiten der Erd- und Steindeponie Pollanten

Die Deponie ist das ganze Jahr über Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 07.15 - 12.00 Uhr und von 13.00 - 16.00 Uhr geöffnet.

Weitere Hinweise zur Abfallwirtschaft bzw. zur Erd- und Steindeponie Pollanten finden Sie auf der Homepage des Landkreises Neumarkt i.d.OPf.

## Kühl- und Elektrogeräte

Kühl- und Elektrogeräte aller Art können im Wertstoffhof abgegeben werden. Auch die Christliche Arbeitnehmerhilfe (CAH) nimmt von Montag bis Donnerstag von 7.30 Uhr bis 15.30 Uhr und am Freitag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr Elektrogeräte aus privater Herkunft **kostenlos** an.

Die Abholung pro Großgerät durch die CAH erfolgt gegen eine Gebühr von 10,- € (Tel. (09181) 46 35-0). Anlieferadresse in Neumarkt, Goldschmidstraße 54.

## Gartenabfälle sauber abgeben

Nach einem langen Winter geht es jetzt wieder los in den Gärten. Da wird gepflanzt, gejätet und zurück geschnitten. Manch einer kann oder will die dabei anfallenden Gartenabfälle nicht im eigenen Garten verwerten.

Gartenabfälle aus Hausgärten (Baumschnitt, Astschnitt, Heckenschnitt, Rasenschnitt) können Sie das gesamte Jahr über kostenlos zu den Wertstoffhöfen oder zu den Sammelcontainern in den Gemeinden bringen.

Bitte denken Sie bei Anlieferung an die Sammelcontainer auch an Anlieferer, die nach Ihnen kommen und überfüllen Sie den Container nicht. Manche Hobbygärtner meinen nämlich, die Gartenabfallcontainer wären nur für sie alleine da. Riesige Mengen an Sträuchern und halbe Bäume werden in die Container geworfen und innerhalb kurzer Zeit sind die Behälter voll. Nach mir die Sintflut!

Kleingeschnittene Gartenabfälle oder Rasenschnitt werden häufig in Kunststoffsäcken zum Wertstoffhof oder zu den Gartenabfallcontainern gebracht. Wenn der Inhalt der Säcke in die Container geleert wird, ist nichts dagegen zu sagen. Säcke mit Gartenabfällen aber einfach in die Container zu werfen oder daneben abzulegen ist nicht erlaubt, verursacht zusätzlichen Aufwand und verunreinigt das Häckselgut.

Leeren Sie Ihre Gartenabfälle aus den Anliefsäcken in die Container und nehmen Sie die leeren Säcke wieder mit nach Hause.

Wenn Sie eine größere Menge an Gartenabfällen haben, können Sie einen der folgenden Wertstoffhöfe nutzen: Neumarkt-Blumenhof, Berching, Breitenbrunn-Kemnathen, Dietfurt, Freystadt-Sulzkirchen, Postbauer-Heng, Pyrbaum.

**QUALITÄT & KOMFORT**  
Schuhe, die Ihnen gut tun

**Finnschuh**  
Made in Germany

**Damen- und Herrenpantoletten  
NEU  
eingetroffen!**

Damenpantolette multi/pomodoro

Nur bei Ihrem guten Fachhändler

*Schuh Beringer* Inh. M. Schlupf

Viehmarkt 5 · 92318 Neumarkt · Tel. 09181/905548  
E-Mail: kontakt@finnschuh.de · [www.finnschuh.de](http://www.finnschuh.de)

SCHLOSSEREI || SPENGLEREI || HEIZUNG || SANITÄR

**XAVER BRANDL** GMBH

**Xaver Brandl GmbH** · Bergstraße 1 · 92342 Möning  
Tel. 09179/94244 · Fax 94243 · [xbrandl@t-online.de](mailto:xbrandl@t-online.de)

**AUTO ROSTEK**  
KFZ-MEISTERBETRIEB

» Reparatur aller Marken  
auch Transporter und US Fahrzeuge  
» Fahrzeugdiagnose und Elektronik  
» HU / AU » Achsvermessung  
» Reifen und Räder  
» und vieles mehr...

Faber-Castell-Straße 4  
90602 Pyrbaum  
Telefon: 0 91 80/4 18 48 91  
Telefax: 0 91 80/4 18 48 92  
Mobil: 01 52/34 06 74 71  
eMail: [info@auto-rostek.de](mailto:info@auto-rostek.de)  
Web: [www.auto-rostek.de](http://www.auto-rostek.de)

**Möbel aus Holz vom Schreiner-  
so individuell macht's keiner!**

Fragen Sie uns, wir planen und fertigen individuell für Sie!

**SCHERER**  
Bau- & Möbelschreinerei

Anfertigung von:

- Fenstern aus Holz und Kunststoff
- Haus- und Zimmertüren ■ Wintergärten
- Möbelfertigung von Küchen,  
Wohn- und Badezimmersmöbeln
- Garderoben ■ Glaserarbeiten

Schwarzacher Straße 18 · 90602 Pyrbaum-Seligenporten  
Telefon (09180) 636 · Telefax (09180) 3190  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.schreinerei-scherer.info](http://www.schreinerei-scherer.info)  
E-Mail: [e.scherer@schreinerei-scherer.info](mailto:e.scherer@schreinerei-scherer.info)

**HERZLICH WILLKOMMEN:**  
Einfamilienhaus mit Doppelgarage in Pyrbaum  
**TOP AUSSTATTUNG:**  
Massive Bauweise voll unterkellert, Einbauküche,  
Kaminofen, Hobbyraum, Bezug ab Oktober 2018.  
Kaufpreis 485.000,- € zzgl. Provision  
Herr Ranieri  
Tel : 0171-9 777 653  
[www.imo-bau.com](http://www.imo-bau.com)

**IMO BAU GMBH**

Schützen Sie Ihre Augen vor  
UV-Licht und schädlichem  
Blaulicht aus LED-Lampen  
und Bildschirmen !  
[www.optik-jung-allersberg.de](http://www.optik-jung-allersberg.de)

**MEIER**  
Garten- & Landschaftsbau

- Pflasterarbeiten
- Erdarbeiten
- Trockenmauern
- Treppenanlagen
- Zaunbau u. Sichtschutzwände
- Lader- u. Minibaggerarbeiten
- Rasenansaat
- Gartenpflege

Mathias Meier  
Veitstr. 3  
Pavelsbach  
92353 Postbauer-Heng

Tel.: 0 91 80 / 93 97 53  
Fax: 0 91 80 / 93 97 54  
Mobil: 01 75 / 4 06 74 83

**FREUDE IST SPORTLICH FAIR.**

Wir sind für Sie da, zu allen Fragen rund ums Thema Fahr Freude. Ob Sie sich nur unverbindlich informieren, eine Probefahrt machen oder einen Service-Termin für Ihren BMW vereinbaren wollen.

**AUTOHAUS PARTL NEUMARKT**

**BMW EfficientDynamics**  
Weniger Verbrauch. Mehr Fahr Freude.

Hier gibt es keine Mengenbegrenzung für Gartenabfälle aus Hausgärten.

**WICHTIG:** Bitte geben Sie keine Fremdstoffe wie Holzasche, Sägespäne und Rindenabfälle, keinen Hundekot oder Katzen- bzw. Kleintierstreu zu den Gartenabfällen. Auch Paletten aus Holz sind natürlich keine Gartenabfälle und müssen entsprechend entsorgt werden, oder wachsen in Ihren Gärten Holzpaletten?

Diese Abfälle können Sie in die Restmülltonnen geben oder bei größerer Menge an der Müllumladestation in Neumarkt entsorgen. Sie können sich auch einen zusätzlichen Restmüllsack bei Ihrer Gemeinde besorgen und bei der nächsten Restmüllabfuhr neben die Tonne stellen.

Die Abfallberatung im Landratsamt appelliert an alle Anlieferer von Gartenabfällen und bittet darum, nur sauberes Grüngut ohne sonstige Abfälle zum Wertstoffhof zu bringen oder in die Grüngutcontainer zu geben. Denn nur so ist es möglich, dass die Gartenabfälle weiterhin gebührenfrei angenommen werden können.

Informationen zur richtigen Entsorgung von Abfällen gibt es bei der Abfallberatung im Landratsamt für Sie.

Rufen Sie uns an. Telefon 09181-470-209

## Sprechtag und Beratungen

### Außensprechtag des Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz - Versorgungsamt - beim Gesundheitsamt Neumarkt

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz bietet Außensprechtag beim Gesundheitsamt Neumarkt mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an.

Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld, Betreuungsgeld und Bayerisches Landeserziehungsgeld)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertenrecht

Die Sprechtag finden jeweils in der Zeit von 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr an jedem 3. Dienstag im Monat im Gesundheitsamt Neumarkt, Dr.-Grundler-Str. 1, statt.

**Bitte beachten Sie die Besuchszeiten!!**

Für **Opfer von Gewalttaten** (z.B. Schädigung durch tätlichen Angriff, sexueller Missbrauch etc.) sowie für **Kriegsopfer, Wehrdienstopfer, Zivildienstgeschädigte, Impfgeschädigte, und Blinde** stehen darüber hinaus bei der Regionalstelle des Zentrum Bayern Familie und Soziales in Regensburg Sonderbetreuer zur Verfügung, die über die Hilfsmöglichkeiten des Staates umfassend informieren und über die Rufnummer (0941) 78 09 00 (Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr) erreichbar sind.

Die übrigen Bereiche der Regionalstelle in Regensburg erreichen Sie ebenfalls unter der Rufnummer (0941) 78 09 00 (Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr).

### Gesundheitsregion-Neumarkt

Sie suchen einen Arzt?

Sie suchen eine Beratungsstelle?

Eine Selbsthilfegruppe?

Hier finden Sie alles rund um Ihre Gesundheit:

**www.gesundheitsregion-neumarkt.de**

ist eine Website des Landratsamts Neumarkt auf der Sie alle Anbieter von Gesundheits-Dienstleistungen im Landkreis Neumarkt finden.



### Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Private Waldbesitzer aus dem Gemeindebereich können ihren Förster Herrn Alexander Mann unter der Nummer (09181) 4 82-13 oder mobil unter (0151) 12 62 26 56 erreichen.

Die Beratung, ob telefonisch oder vor Ort in Ihrem Wald, kann sämtliche forstliche Themen, von der Pflanzung bis zur Holzernte sowie forstliche Förderprogramme, umfassen und ist für Privatwaldbesitzer kostenfrei.

Ebenfalls besteht die Möglichkeit an dem Grundkurs „Sichere Waldarbeit“, welcher mehrmals im Jahr im Revier stattfindet, teilzunehmen.

### VdK-Sprechtag im Rathaus

Der VdK berät und unterstützt in allen sozialrechtlichen Fragen und begleitet Sie durch den Paragraphendschungel des Sozialrechts.

Die Sprechtag finden jeweils am **1. Dienstag des Monats** in der Zeit von **14.00 - 15.00 Uhr** im Rathaus Pyrbaum statt.

**05. Juni 2018 • 03. Juli 2018 • 04. September 2018 • 02. Oktober 2018 • 06. November 2018 • 04. Dezember 2018**

Nach telefonischer Terminabsprache berät auch jederzeit der **VdK Kreisverband Neumarkt i.d.OPf.**, erreichbar unter Tel. (09181) 23 21 00.

### Wehrdienstberatung

Informationen über:

- eine Berufsausbildung oder
- eine berufsnaher Verwendung,
- ein Studium und
- die Wehrpflicht in der Bundeswehr

**Wann:** In der Regel jeden **zweiten Donnerstag** im Monat in der Zeit von 9.00 bis 17.00 Uhr (bitte erkundigen Sie sich vorher unter den unten angegebenen Rufnummern)

**Wo:** Landratsamt Neumarkt, Zimmer Nr. **B 372**

**Terminvereinbarung unter Tel.: 0941/78 520-379 oder -378**  
am Beratungstag: unter der Tel.-Nr. 0151/148 555 14

### Seniorentelefon der Diakonie Neumarkt

**Wir hören Ihnen zu!**

Neumarkt – Ab sofort gibt es für Senioren immer mittwochs auch telefonische Hilfe der Beratungsstelle für psychische Gesundheit im Alter der Diakonie Neumarkt.

Manche Ereignisse verändern das Leben grundlegend und nichts läuft mehr rund. Wenn der Körper im Alter streikt, wird die Mobilität eingeschränkt und damit auch die Selbstständigkeit. Oft ist Einsamkeit die Folge und es fällt den Betroffenen schwer, ihre Lebenssituation zu bewältigen. Da kann ein Gespräch mit einem verständnisvollen Menschen helfen und erleichternd wirken. Der Griff zum Telefon ist der erste Schritt, um ein offenes Ohr, Unterstützung und Informationen über Hilfsangebote im Alter zu erhalten.

Seniorentelefon immer mittwochs von 11.00 bis 12.00 Uhr unter der Rufnummer: 09181-46400

Kontakt: Beratungsstelle für psychische Gesundheit im Alter, Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt

### Sprechtag der Rentenversicherungsträger

Die Bundesversicherungsanstalt für Angestellte und die Landesversicherungsanstalten haben einen Kooperationsvertrag geschlossen und beraten künftig in allen Fragen zur gesetzlichen Rentenversicherung im Landratsamt Neumarkt i.d.OPf. jeden Montag, Dienstag und Mittwoch in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr.

Telefonische Terminvergabe **ausschließlich** über die kostenfreie Telefonnummer: **(0800) 6 78 91 00** von 8.30 - 12.00 Uhr.

Außerdem können beim **Versicherungsberater** der Deutschen Rentenversicherung Bund für den Landkreis Neumarkt, Herrn Rudolf Ulrich, Kreichwischstr. 9, 92342 Freystadt, kostenlos alle Fragen rund um die gesetzliche Rentenversicherung (Renteninformation, Kontenklärung, Rentenanträge, Witwen/Waisenrente, Erwerbsminderungs- / Invalidenrente) geklärt werden. Telefonische Vereinbarung unter Nr. (09179) 57 61.

### Regens Wagner Offene Hilfen

**Für Menschen mit Behinderung und Angehörige**



**Offene Hilfen Neumarkt-Nord**

Dr. Schrauth-Str. 11e, 92318 Neumarkt

Telefon: (09181) 40 62 72 70

E-Mail: offene-hilfen-neumarkt@regens-wagner.de

Internet: regens-wagner-lauterhofen.de → Unsere Angebote → Offene Hilfen

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf – wir freuen uns über ihren Anruf!

## BAUPROJEKT P<sup>3</sup> MIT 3 WOHNGEBÄUDEN P1, P2 UND P3

bezugsfertig ab Oktober 2018



### TAG DER OFFENEN TÜR

am 22.4., 29.4. und 6.5.2018 · jeweils von 14–17 Uhr  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

1-3-Zimmer-Wohnungen und Penthousewohnungen

KfW-55-Standard · Fußbodenheizung · Barrierefreiheit · elektr. Raffstoreanlagen · Aufzug  
Tiefgarage · hinterlüftete Fassade · große Kellerabteile · Glasfasertechnik/Internet · SAT-TV

Beratung und Exklusiv-Vermarktung durch SL Immobilien

Tel. 0911/54 00 555 · [info@sl-immobilien.eu](mailto:info@sl-immobilien.eu)

**Waschstrasse Hanisch**

**SAUBER OHNE STRESS!**

Textile Waschstrasse - Keine Bürsten!

Einfache, benutzerfreundliche Bedienelemente an den SB-Anlagen!

Sauger & Hurricane

Kurze Wartezeiten!

HOT SPOT  
freies W-LAN

Unser Shop  
Pflege- und Reinigungsmittel für Ihr Fahrzeug

Für mehr Informationen folge uns auf Facebook!  
[www.facebook.com/waschstrasse.hanisch](https://www.facebook.com/waschstrasse.hanisch)  
[www.hanisch-waschstrassen.de](http://www.hanisch-waschstrassen.de) · Tel.: 09179/9618868

**GEWINNSPAREN**

**66 Jahre**

*Helpen gewinnt*

**Sonderverlosungen**

ROAD-TRIP auf der ROUTE 66 für 2 Personen

**je 66x**

MINI One Cabrio

Elektroller

... das ganze Jahr!

GEWINN LIVE SPAREN  
Helpen gewinnt

Teilnahme erst ab 18 Jahren.

Meine Bank - Meine Region  
Raiffeisenbank Neumarkt i.d.OPf. eG

09181 233 - 0  
[www.raiba-neumarkt-opf.de](http://www.raiba-neumarkt-opf.de)

## Caritas – Sozialstation Neumarkt e.V.

Friedenstr. 33 in 92318 Neumarkt, Tel.: 09181/ 47 65-0

Pflegenotruf: (0172) 8 23 41 66

Beratung zuhause kostenlos u. vertraulich

sozialstaion@caritas-neumarkt.de

www.Caritas-Sozialstation-Neumarkt.de

### Wir bieten umfangreiche Hilfe:

Ambulante Pflege • Tagespflege • Essen auf Rädern • Hausnotruf •  
Betreuungsgruppen • Angehörigenberatung • Demenz -Beratung

## Jugendecke

### Offener Jugendtreff „Basement“

Der offene Jugendtreff Basement ist für Jugendliche zwischen 12 und 18 Jahren im Keller des Evangelischen Gemeindehauses Pyrbaum, Allersberger Straße 3, geöffnet.



Zeiten: Freitag und Samstag, jeweils 18.00 - 22.00 Uhr

Infos auf facebook <https://de-de.facebook.com/basement.pyrbaum>

Das ehrenamtliche Team freut sich auf euch!

An dieser Stelle wollen wir uns ganz herzlich bei der Firma Bock in Pavelsbach für das jahrelange Sponsoring unseres Internetanschlusses bedanken. Wir freuen uns über die Unterstützung der Pyrbaumer Jugend

### Jugendtreff ONE

Klosterhof 3, EG Pfarrheim, 90602 Seligenporten

Tel.: 0160 90 17 88 73

Der Jugendtreff ONE ist ein offenes Angebot mit Freizeitangeboten. In den Räumlichkeiten könnt ihr euch mit euren Freunden treffen oder gemeinsam Musik hören, Billard, Kicker oder Dart spielen und vieles mehr. Einfach kommen und Spaß haben!

Zielgruppe sind Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren, Einschränkungen je nach Veranstaltung/Öffnungszeiten.

Es wird nur Verkehrssicherungspflicht, aber keinerlei Aufsichtspflicht übernommen. Das ONE wird von pädagogischem Fachpersonal betreut in Kooperation mit Stefanie Jaspers vom Verein Felix Porta.

Im und um den Jugendtreff wird gefilmt und fotografiert! Geeignete und unverfängliche Aufnahmen werden in Presse, Printmedien und Internet veröffentlicht. Mit Betreten des Jugendtreffs erklären sich die Besucher und deren Eltern (bei Minderjährigen) damit einverstanden.

#### Öffnungszeiten

Montag: 17:00 – 20:00 Uhr

Donnerstag: 17:00 – 20:00 Uhr

### Ferienprogramm 21.05.18 – 02.06.18 (Pfingstferien)

#### Wichtig zu wissen:

Das Ferienprogramm wird von der offenen- und mobilen Jugendarbeit/Streetwork Postbauer-Heng/Pyrbaum durchgeführt. Wie auch in den letzten Ferienprogrammen, sind die verschiedenen Angebote nach Alter eingeteilt. Ist ein Kind jünger, kann eine Anmeldung nicht stattfinden. Bitte auch die Möglichkeit der Projekte in Pyrbaum und Seligenporten beachten!

#### Wie erfolgt die Anmeldung?

Die Anmeldung ist persönlich im Jugendtreff „Seven“ in Postbauer-Heng oder telefonisch unter 09188/7499840 möglich.

Anmeldeschluss ist der 18.05.2018. Bis dahin muss die Teilnahmegebühr im „Seven“ in bar bezahlt sein. Eine Rückzahlung für ein bestelltes und laufendes Angebot kann nicht erfolgen.

#### Dienstag 22.05.2018

Trampolinhalle in Nürnberg (Air Time) • Uhrzeit: 14:00 – 18:10 Uhr

An/Abfahrt: Bahnhof Postbauer-Heng • Alter: ab 12 Jahren

Kosten: 18€ • Anzahl: max. 10 Personen

Leitung: Frank Schmidpeter

#### Mittwoch 23.05.2018

Graffiti – Spray - Workshop • Uhrzeit: 15:00 – 17:00 Uhr

Ort: Jugendtreff „Seven“ Postbauer-Heng • Alter: ab 12 Jahren

Kosten: 18€ • Anzahl: max. 12 Personen

Leitung: Frank Schmidpeter

#### Donnerstag 24.05.2018

Go-Kart fahren • Uhrzeit: 14:00 – 17:30 Uhr

An/Abfahrt: Bahnhof Postbauer-Heng • Alter: ab 14 Jahren

Kosten: 25€ • Anzahl: max. 8 Personen

Leitung: Frank Schmidpeter

#### Montag 28.05.2018

Trampolinhalle in Nürnberg (Air Time) • Uhrzeit: 14:00 – 18:10 Uhr

An/Abfahrt: Bahnhof Postbauer-Heng • Alter: ab 12 Jahren

Kosten: 18€ • Anzahl: max. 10 Personen

Leitung: Frank Schmidpeter

#### Dienstag 29.05.2018

Schwarzlichtfabrik Nürnberg • 3D Schwarzlicht Minigolf

Uhrzeit: 13:15 – 17:45 Uhr • An/Abfahrt: Bahnhof Postbauer-Heng

Alter: ab 10 Jahren • Kosten: 10€ • Anzahl: max. 10 Personen

Leitung: Frank Schmidpeter, Thomas Brunner

#### Mittwoch 30.05.2018

Escape Room in Nürnberg

Löse zusammen in der Gruppe spannende Rätsel und finde so den Weg aus dem Raum!

Uhrzeit: 15:00 – 18:45 Uhr • An/Abfahrt: Bahnhof Postbauer-Heng

Alter: ab 12 Jahren • Kosten: 18€

Leitung: Frank Schmidpeter

### Ecke zum Abgeben und Finden

#### Proberaum zu vermieten

Deine Band sucht einen Bandproberaum oder du brauchst einen Raum um laut und ungestört z.B. Schlagzeug zu üben? Dann seid ihr bei uns genau richtig. Wir vermieten einen Bandproberaum für den schmalen Geldbeutel bei uns im Jugendtreff „SEVEN“.

Bei Interesse oder für mehr Infos einfach melden unter (09188)749 9840 oder direkt bei Frank Schmidpeter 0160 90 17 88 73.

Das JUZ in Postbauer-Heng sucht eine Wickelkomode für Säuglinge zum Eigenbedarf.

Ebenfalls wird ein gut erhaltenes Bücherregal gesucht, das zu schade ist, auf dem Sperrmüll zu landen. Unsere Maße ca. 1 m lang und nach oben zwei oder drei Fächer. Farbe schwarz, weiß oder Eiche bzw. Buche.

Wer denkt für und was zu haben, einfach melden unter 0160 9017 88 73 oder 09188 749 9840.

### Beim Nachbarn reingeschaut

**Familienfrühstück**  
Familienstützpunkt und Offene und mobile Jugendarbeit  
lädt zum gemeinsamen Frühstück

Uhrzeit: 9:00 - 11:00 Uhr

Termine:  
11.04.  
09.05.  
30.05.  
27.06.

Wo: Familienstützpunkt, Po-He  
Centrum 3

Logos: Familienstützpunkt, Postbauer-Heng, SEVEN

**rackl**  
AUTOMOBILE

# KLIMA-SERVICE



**DAMIT DIE URLAUBSFAHRT SIE NICHT ZUM KOCHEN BRINGT!**

Hauptuntersuchungstermine im MAI:  
15. / 24. / 29. Mai 2018

Rackl-Automobile · Pfälzerstraße 30 · 92353 Postbauer-Heng · Tel. (09188) 735

Markisen • Terrassendächer • Sonnenschutzsysteme



**MARKISEN-SEITZ**

Fingstraße 2 · 90584 Alersberg · Tel. 09176-856  
info@markisen-seitz.de · www.markisen-seitz.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
auch samstags von 9 bis 14 Uhr

**In Liebe und Würde Abschied nehmen.**



Einfühlsam und fürsorglich geben wir Hilfestellung beim Tod eines geliebten Menschen.

- umfassende, faire Beratung
- Übernahme sämtlicher Formalitäten
- Komplettabwicklung der Erd- oder Feuerbestattung auf jedem Friedhof
- kompetente Information über alternative Bestattungsarten wie Baum- oder Seebestattung

Bestatterhandwerk  
seit 50 Jahren  
geprüft und zertifiziert

Tel. 09183 93020 · Endleinstraße 13  
90559 Burgthann-Unterferrieden  
www.bestattungen-matschke.de

**Matschke**  
BESTATTUNGEN

## HAUSTÜREN UND ZIMMERTÜREN

Eine schöne Tür ist die Visitenkarte des Hauses und Ausdruck gehobener Wohnkultur. Sie geben der Fassade und Ihren Räumen Ihre ganz persönliche Note.

Infos auch im Internet!

- viele verschiedene Farben und Modelle möglich
- Beratung, Planung, Fertigung, Lieferung und Montage aus einer Hand
- Innentüren, Sonderanfertigungen und Handelsware
- Haustüren, Sonderanfertigungen und Handelsware

**KLEBL Schreinerei OHG**

Am Stadtgraben 22 • 92342 Freystadt  
Tel. 09179-942-20 • Fax -23

**Starten Sie entspannt in den Auto-Frühling !**

|                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Summerstar 3+</b><br>185/70 R 13 P1 T<br>pro Stück nur <b>39,-</b>         | <br><b>Multihawk 2</b><br>185/60 R 14 82 T<br>pro Stück nur <b>47,-</b>   | <br><b>N'hlae HD Plus</b><br>175/65 R 14 82 R<br>pro Stück nur <b>49,-</b> |
| <br><b>Ecowing ES01 KH27</b><br>185/60 R 15 80 H<br>pro Stück nur <b>59,-</b>     | <br><b>Turanza T 005</b><br>185/60 R 15 90 H<br>pro Stück nur <b>62,-</b> | <br><b>Proxes CF 2</b><br>205/55 R 16 91 H<br>pro Stück nur <b>62,-</b>    |
| <br><b>SP Sport Blu Response</b><br>185/60 R 15 91 V<br>pro Stück nur <b>69,-</b> | <br><b>Primacy 4</b><br>205/55 R 16 91 V<br>pro Stück nur <b>93,-</b>     | <br><b>EcoControl HP</b><br>215/55 R 16 93 V<br>pro Stück nur <b>96,-</b>  |

Alle Reifenpreise ohne Felge und Montage.

**JURA-Reifenservice GmbH** **point S**  
Reifen, Räder, Auto-Service

Regensburger Straße 54 • 92318 Neumarkt  
Telefon 09181/84 90 + 84 92 • Fax 09181/2 21 76  
e-mail: info@jura-reifen.de • Internet: www.jura-point-s.de  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 – 17.30 Uhr, Sa. 8.00 – 12.00 Uhr

*...da bin ich mir sicher!*

Schwallgasse 31 • 92342 FREYSTADT Tel. (09179)5526 • Fax 2170

**KARL**   
Fahrrad-Fachgeschäft

**Die Rad-Saison beginnt!**

- zahlreiche Angebote!
- Elektroräder testen!
- Reparatur aller Fahrräder!

Schlosserei • Spenglerei • Stahlbau • Sanitär • Fahrräder  
Metallbedachungen • Edelstahlverarbeitung

**Robert Testa**  
Maler- & Lackiermeister 

Neumarkter Straße 50  
90602 Pyrbaum

Telefon: 09180 1864518  
Mobil: 0176 64641616  
Mail: robert.testa@outlook.de  
Web: malermeister-testa.de

**Unser Angebot**

- Fassaden-, Farb-, & Wohnraumkonzepte
- Wohnraumkonzepte für Allergiker
- Verwendung umweltfreundlicher Materialien
- dekorative Dekortechniken
- Maler- & Tapezierarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Wärmedämmverbundsysteme
- Lackierarbeiten
- Verlegung von Bodenbelägen
- Imprägnierung von Natursteinfassaden



Gerne beraten wir Sie persönlich & erstellen Ihr individuelles Angebot.

## Moment mal...Vorgestellt ----- Mädchengruppe!

Jeden 1. und 3. Freitag im Monat ab 15.00 Uhr treffen sich interessierte Mädchen unter Leitung von Darleen, zu einem Thema ihrer Wahl. Nun kann man ja denken nur Mädchen das ist uncool. Manchmal ist jeder gern mal für sich, auch um sich auszuprobieren. Neben Malerarbeiten im Juz, Hanna-Tatoos oder auch mal ins Kino, ist für jede Idee Platz. Was zum Schluss gemacht wird, ist eine gemeinsame Entscheidung. Wer 10 Jahre ist und gern mitmachen möchte, kommt einfach oder ruft an. Gern auch unter Facebook die Termine abrufen. Dann auf bald. Wir freuen uns auf Verstärkung.



## Jugendtreff SEVEN

Centrum 7, Postbauer-Heng  
Tel.: (09188) 7 49 98 40

### Öffnungszeiten

**Montag:** 13:00 - 14:00 und 16:00 - 20:00 Uhr  
**Dienstag:** 13:00 - 14:00 und 16:00 - 19:00 Uhr  
**Mittwoch:** 16:00 - 20:00 Uhr  
**Donnerstag:** 13:00 - 14:00 und 17:00 - 20:00 Uhr  
**Freitag/ Samstag/ Sonntag:** Bitte Facebook entnehmen



### Angebote

Alle Angebote können **ab einem Alter von 12 Jahren** besucht werden und sind **kostenfrei**. Bitte telefonisch anmelden unter Tel.: (09188) 7 49 98 40. **In den Schulferien entfallen alle Angebote!** und mit machen.

## 7 GOES Veggie

Die Kochgruppe lädt ein zum gemeinsamen Kochen. Unterstützung bekommen wir dabei von **Stefan Wende** von den Amokköchen. Im Mittelpunkt steht die junge moderne vegetarische Küche. Einfach vorbei kommen und mit machen.



**Wann:** Samstag  
**Termin:** bitte FB entnehmen  
**Uhrzeit:** 17:00 - 21:00 Uhr  
**Alter:** ab 11 Jahre  
**Ort:** Jugendtreff SEVEN, Centrum 7 Postbauer-Heng

## Turnen (in Kooperation mit dem SVP)

**Wann:** jeden Montag  
**Uhrzeit:** 17:00 bis 18:00 Uhr  
**Ort:** Erich Kästner Turnhalle, 92353 Postbauer-Heng

## Akrobatik-Training

**Alter:** ab 14 Jahren!  
**Wann:** jeden Mittwoch  
**Uhrzeit:** 20:00 bis 22:00 Uhr  
**Ort:** Erich Kästner Turnhalle, 92353 Postbauer-Heng

## Yogakurs

**Wann:** jeden Donnerstag  
**Uhrzeit:** 19 bis 20 Uhr  
**Ort:** Erich Kästner Turnhalle, 92353 Postbauer-Heng

## Mathe-Nachhilfe

Wir bieten ab sofort kostenfreie Mathe-Nachhilfe für alle Schularten und Altersstufen an. Anmeldung/Fragen telefonisch oder persönlich im Jugendtreff.

## Instrumental Unterricht

Wir bieten ab sofort kostenfrei die Möglichkeit an, verschiedene Instrumente auszuprobieren bzw. zu erlernen. Anmeldung / Fragen telefonisch oder persönlich Jugendtreff. **Findet nach Bedarf statt!**

## Gruppen im Jugendtreff SEVEN

### Mädchengruppe

Fällt in den Sommerferien aus!



Ihr wollt mit euren Freundinnen und anderen Mädchen Musik machen oder andere Freizeitangebote mitmachen?

Oder euch einfach nur mit ihnen treffen und Zeit verbringen? Dann seid ihr bei unserer MÄDCHENGRUPPE herzlich willkommen! Einfach vorbeikommen, wir freuen uns auf euch.

**Alter:** 10 Jahren Änderung!!!!  
**Wann:** jeden 1. und 3. Freitag im Monat  
**Termin:** Bitte Facebook entnehmen  
**Uhrzeit:** 15 - 17 Uhr  
**Wo:** Jugendtreff SEVEN, Centrum7 Postbauer-Heng

## Mobile Jugendarbeit – Streetwork Pyrbaum / Postbauer-Heng

Jeder hat mal ein kleines Problem oder sogar eine Krise und dann haben wir gerne ein offenes Ohr für euch. Egal ob in Beziehungen, bei Problemen mit Ämtern oder in der Ausbildung – wir stehen euch mit Rat und Tat zur Seite. Wir kennen uns mit Suchtproblemen aus und helfen schwierige Lebenslagen begleitend zu überwinden. Die Beratung ist auf Wunsch anonym.

### Beratung:

Wir besuchen euch direkt an euren Treffpunkten oder nach Vereinbarung.

### Kontakt:

Brit Trabandt (Kindheitspädagogin BA. / Streetworkerin)  
Tel.: (09188) 7 49 98 40, Mobil: 0160 - 90 17 91 87  
E-mail: Brit.Trabandt@kjr-neumarkt.de

Frank Schmidpeter (Streetworker)  
Tel.: (09188) 7 49 98 40, Mobil: 0160 - 90 17 88 73  
E-mail: frank.schmidpeter@kjr-neumarkt.de

## Evangelische Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt

### Hallo Mädels, hallo Jungs,

hier sind sie, die Veranstaltungen für Leute, die gerne mit anderen unterwegs sind, Gemeinschaft und Spaß haben und dabei etwas lernen und erleben möchten!



Der **Dekanatskindertag** findet am 16. Juni in Pyrbaum von 10.00 Uhr – 16.30 Uhr für alle Kinder von 6 bis 12 Jahren aus dem gesamten Dekanatsbezirk statt.

**Jugend-Sommerfreizeit in Kroatien auf der wunderschönen Insel Lošinj für 13 – 17-Jährige vom 14. bis 28. August:** Fun, Action, Busausflüge, Baden und Strand, Sport und Spiel sowie Gespräche über Gott und die Welt in knapp zwei Wochen auf einem Campingplatz in einer wunderbaren Bucht am Meer stehen auf dem Programm. Anmeldeschluss: 4. Juli, Preis: 565,00€ (JuleicainhaberInnen 545,00 €)

**Kindersommerfreizeit für 9 – 12-Jährige vom 01. – 06. September in Grafenbuch:** Action, Spiel, Spaß, Kreativität, Nachtwanderung, Lagerfeuer und spannende Geschichten erwarten euch im alten Forsthaus Grafenbuch. Der Preis beträgt 110,00 €, für jedes weitere Geschwisterkind 100,00 €.

Bei den Maßnahmen sind Fahrt, Übernachtung, Vollverpflegung und Betreuung sowie die Fähre bei der Jugendsommerfreizeit im Preis enthalten.

Ruth Bernreiter, Dekanatsjugendreferentin

Infos, weitere Termine u. Anmeldungen zu allen Veranstaltungen gibt es bei Ruth Bernreiter in der Geschäftsstelle der Evang. Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt, Kapuzinerstr.4, 92318 Neumarkt, Tel. 09181 46256-114 u. Fax 09181 46256-159,  
E-Mail: Ej.dekanat-neumarkt@elkb.de, www.ejdnm.de.

# Gartenträume werden wahr!

Verschönern Sie Ihren Garten mit

Beet- und Balkonpflanzen  
Ziersträucher und Rosen  
Obstgehölze und Beerensträucher  
Stauden  
oder Rollrasen

**Gartenland  
Rabovsky**  
Inh. Johann Pruy

Neumarkt - Lange Gasse 21  
Tel.: (0 91 81) 92 82  
www.gartenland-rabovsky.de

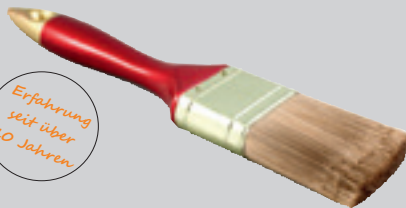
...wo denn sonst!



## Malermeister Christian Riedel

malen | gestalten | erhalten | erneuern

Meisterfachbetrieb für Fassaden, Farb- und Raumkonzepte  
sowie ökologisch gesunde Materialien und Schimmelvorbeugung



Erfahrung  
seit über  
10 Jahren

Fassadenprofi  
Kreative Innenraumgestaltung  
Renovierungen aller Art  
Laminat  
Teppich  
PVC  
Designböden

Ihr Spezialist für allergiefreie und umweltschonende Lebensräume.

Malerbetrieb Riedel | Bergweg 6 | 90602 Pyrbaum

Tel. 09180 / 180992 | Fax 09180 / 180993 | Mobil 0171 / 8381454  
E-Mail: info@malermeister-riedel.de | Web: www.malermeister-riedel.de



## Steinmetzmeister

Volker Holzammer

Grabmal Bau Bildhauerei Restaurierungen

Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Angebot erstellen.  
Wir beraten Sie gerne.

Vorstadtstraße 8  
90602 Pyrbaum

09180 / 1 86 33 41  
0178 / 33 06 721

**PIRZER**  
Bestattungs-  
institut

Dr.-Krauß-Str. 5  
(neben TÜV)  
92318 Neumarkt  
Telefon Tag und Nacht  
☎ 09181 . 47620

Türkeistr. 26  
90518 Altdorf  
Telefon Tag und Nacht  
☎ 09187 . 907700

Zusammen mit Ihnen  
gestalten wir einen ganz  
persönlichen Abschied,  
ob in religiöser oder  
weltlicher Form.  
Wir bieten Vorsorgeverträge  
an und beraten Sie gerne  
über alle Möglichkeiten  
einer Bestattung.

Jedes Leben ist einmalig · Jeder Abschied auch.

Gute Werbung  
sorgt für den  
Überblick ...



prapas/stockshop.com

... über gute  
und lukrative  
Angebote und  
Dienstleistungen  
in Ihrer Umgebung

**KILIAN**  
www.kilian-web.de



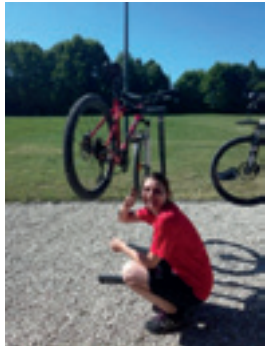
Satz · Druck · Weiterverarbeitung · Heissfolie · Mitteilungsblätter

**DRUCK & VERLAG**  
Sigmundstraße 45 c  
90431 Nürnberg  
Telefon 09 11/32 95 25  
Telefax 09 11/31 17 81  
eMail kontakt@kilian-druck.de

Kirchenweg 22  
90602 Pyrbaum-Rengersicht  
Telefon 091 80/854  
Telefax über 09 11/31 17 81  
eMail kontakt@verlag-kilian.de

### Mountainbike Kurs

Der Kreisjugendring Neumarkt bietet vom 22. bis 23.05.2018 einen Mountainbike-Kurs für Jugendliche ab 12 Jahre an. Gemeinsam werden Biketouren auf befestigten und unbefestigten schmalen Wegen und Trail-Passagen in herrlicher Naturlandschaft rund um den Habsberg unternommen. Bevor es aber auf die Straße und ins Gelände geht, erweitern die Teilnehmer ihre Fähigkeiten - wie z. B. im Downhill fahren - in einem selbstgebauten Parcours, um das Sturz- und Verletzungsrisiko möglichst zu minimieren.



Weitere Inhalte des Kurses sind wichtige Wartungs- und Reparaturaufgaben rund ums Bike. Dazu gehören Reifenwechsel und Reifen flicken, Einstellen der Schaltung und Bremsen, „Achter“ entfernen, Kettenwechseln, Licht anschließen usw.

Das Programm bietet nicht nur Mountainbike fahren. Gemeinsam wird Feuer gemacht und die Mahlzeiten zubereitet. Übernachtet wird in den Baumhäusern am Haus am Habsberg. Die Kursgebühr beträgt 35,- €, für Juleica-Inhaber und Geschwister je Person 30,- €. Weitere Infos und Anmeldung beim Kreisjugendring Neumarkt, Tel. 09181/470310, [www.kjr-neumarkt.de](http://www.kjr-neumarkt.de).

### Kletteraktion

Alle Kletterbegeisterte aufgepasst: Am Samstag, den 21.04.2018 bietet der Kreisjugendring in Kooperation mit der Jugend der DAV Sektion Neumarkt für Jugendliche von 10 bis 16 Jahre wieder den Klassiker „Kletteraktion“ an. Gemeinsam geht es mit dem KJR-Bus Richtung Kastl ins Lauterachtal, wo euch die Profis vom Alpenverein zeigen, wie ihr euch im senkrechten Fels richtig bewegt und wie ihr die Technik einsetzt, damit alles abgesichert ist. Auch wird euch gezeigt, wie ihr die Natur beim Klettern schützen könnt. Bei schlechter Witterung geht's kurzerhand in die Boulderhalle! Die Teilnahmegebühr beträgt 15,00 €. Weitere Infos und Anmeldung beim Kreisjugendring Neumarkt, Tel. 09181/470310, [www.kjr-neumarkt.de](http://www.kjr-neumarkt.de).



## Irgendwo in Pyrbaum

### Im Vorbeigehen fotografiert



### Wissen Sie wo?

Sollten Sie nicht selbst auf die Antwort dieses Bilderrätsels kommen, so finden Sie diese in der nächsten Ausgabe.

### Auflösung des Bilderrätsels aus der letzten Ausgabe:



Fenster in der Sakristei der katholischen Kirche Mater Dolorosa

## Verschiedenes

### PYR-einander – Lebenswertes Gemeinwesen in der Marktgemeinde Pyrbaum

#### Mitgliederwerbeaktion 2018

Die Mitgliederwerbeaktion 2018 mit Hilfe eines Einlagebogens im letzten Mitteilungsblatt der Marktgemeinde war ein wirklicher Erfolg: mehr als 20 Neumitglieder konnte der Verein begrüßen – d.h. der Verein lebt in und mit der Bevölkerung in der Gemeinde.

Ein herzliches Dankeschön gilt auch der Fa. Kilian, die uns permanent und tatkräftig unterstützt. Nun erwarten wir das 150. Vereinsmitglied, das wir dann ganz besonders feiern werden.



#### Termine

Am 16. April werden die diesjährigen Exponate der Konfirmanden und Firmlinge im Seniorenzentrum in Anwesenheit der beiden Pfarrer plaziert. Voraussichtlich am 21. April wollen wir das große Insektenhotel im Areal des Seniorenzentrums mit unserem Vorstandsmitglied Karl Heinz Blank aufstellen und am 8. Mai findet der „Männerstammtisch“ mit voraussichtlich 10 Herren aus dem SZ an den Pyrbaumer Weiern statt.

Über den Osterausflug am 3. April und das Basteln der kleinen Insektenhotels mit Susanne Flach-Wittmann und Monika Partl können wir aus redaktionellen Gründen erst im nächsten Mitteilungsblatt berichten.

#### Osterstrauchschmücken im Seniorenzentrum Pyrbaum

25 Kinder des gemeindlichen Kindergartens „Kunderbunt“ in Pyrbaum erschienen im Seniorenzentrum, um den diesjährigen Osterstrauch mit viel Begeisterung zu schmücken. Unterstützt wurden sie von Seniorinnen und Senioren des Seniorenzentrums, die fast vollzählig erschienen waren und sich von der Begeisterung der Kinder anstecken ließen. Begleitet wurden die Kinder von der Leiterin des Kindergartens, von Frau Kibinger und von Frau Serz, die mit den Kindern auch Lieder einstudiert hatten, die diese nun zum Vortrag bringen durften.

Der Vorsitzende des Vereins, Friedrich Riesch und das Vorstandsmitglied Klaus Ruppert bedankten sich bei den Kindern für ihre Bemühungen ganz herzlich und überreichten ihnen Geschenktüten mit Naschereien als Vor geschmack auf das bevorstehende Osterfest.

Die Bewohnerinnen und Bewohner waren ob der Aktion der Kindergartenkinder begeistert und verabschiedeten sie mit einem großen und herzlichen Applaus. (HK)



### Jagdgenossenschaft Pyrbaum

#### Einladung zur Jagdversammlung mit Sicherheitsunterweisung

Am **Donnerstag, den 26. April 2018, um 19.00 Uhr** wird im Feuerwehrhaus in Pyrbaum eine nichtöffentliche Jagdversammlung abgehalten.

Die jährliche Sicherheitsunterweisung für die Seilwinde und den Holzspalter ist Teil der Jagdversammlung.

Der Vorstand weist darauf hin, dass die Nutzung der Seilwinde und des Holzspalters nur unterwiesenen Personen gestattet ist!

Die Vorstandschaft

Bellagarda, der **Spezialist für Naturstein und Gartenprodukte**. Auf einer riesigen Ausstellung und Lagerfläche finden Sie bei Bellagarda **alles für Ihr Gartenprojekt**.

Sie planen Ihren Traumgarten, dann besuchen Sie uns in Roth oder auf unserer Webseite [www.bellagarda.de](http://www.bellagarda.de)

Öffnungszeiten | Mo. bis Fr. 8.30 - 17.30 Uhr | Sa. 8.30 - 12.30 Uhr

**Bellagarda**  
Natursteinfachmarkt GmbH & Co. KG

An der Lände 1 | 91154 Roth  
Tel. 09171/85 18 99 0

[www.bellagarda.de](http://www.bellagarda.de)

4.000 qm große  
Ausstellung



TRADITIONSGASTHOF  
*Weißer Löwe*

## Südtiroler Frühlingswochen

vom 12. bis 22. April 2018

**Öffnungszeiten:** täglich ab 17.30,  
sowie Sonntagmittag und nach Vereinbarung!  
Mittwoch ist Ruhetag!

Nürnberger Str. 29, 90559 Oberferrieden  
Telefon: (09183) 46 02, [info@weisser-loewe.de](mailto:info@weisser-loewe.de)

# Baggerbetrieb J. Schmidt

Am Grünberg 19  
92353 Postbauer-Heng  
**Tel. 09188 / 300 125**

oder **0151 / 12 71 18 63**



- Lader, -Bagger, -Minibaggerarbeiten
- kleine Erdbewegungen
- Verkauf von Kleinmengen z.B. Schotter, Sand, Splitt auch mit Lieferung
- Wurzelstockrodung mit Entsorgung



**Elektro  
Traumüller**

Inhaber: Martin Ermer

- Elektroinstallation für Haus und Gewerbe
- Elektrogeräteverkauf und Kundendienst
- Elektroheizsysteme
- Antennentechnik

## Annahmestelle für:

**Wäscherei und Heißmangel  
Schuhreparaturen  
Änderungsschneiderei  
der Firma Holzschuh**

**Waschsaugergeräteverleih**

Allersberger Straße 6 • 90602 Pyrbaum • Telefon: 09180 / 704 • Fax: 09180 / 33 37  
Email: [ermer-elektro@t-online.de](mailto:ermer-elektro@t-online.de)



Design & Qualität

**rund ums Haus**



**wechselbaum.com**

Angebot anfordern:  
**09185 / 9410-0**

Markisen  
Garagentore  
Marken-Fenster  
Haustüren  
Funktsteuerungen & Antriebe  
Zirkulation  
Türschweller

**Wechselbaum macht's**  
BERATUNG – AUFMASS – MONTAGE  
vom Fachbetrieb Ihrer  
Region

## Jagdgenossenschaft Regersricht

Das Jagdessen der Jagdgenossenschaft Regersricht findet am **Samstag, 28.04.2018 ab 19:30 Uhr** statt.

Gerhard Brandl, Jagdvorsteher

## Gemeindebücherei Pyrbaum

### Gemeindebücherei Pyrbaum

Tel.: 09180/ 9 39 99 06

Neumarkter Str. 15  
90602 Pyrbaum

Leiterin: Frau Birgitt Schiebel  
Tel.: 09180/ 15 93

Öffnungszeiten:

Di 08.30 - 10.00 Uhr

Do 16.00 - 18.00 Uhr

So 10.30 - 11.30 Uhr

Der Frühling ist da und deswegen raus in den GARTEN!!!

Wir haben viele schöne und praktische Begleiter für Ihren Garten. Ob für Anfänger oder Profi - die Bücher begleiten unsere Leser zum Teil durch das ganze Jahr mit wertvollen Tipps und Tricks.

Hier paar Vorschläge:

#### Trick 17 – Garten & Balkon Antje Krause

Geniale Lifehacks für Hobbygärtner, Pflanzenfreunde, Blumenliebhaber, Gartenumbuddler, Balkonbegrüner und Outdoor-Partymacher

#### Gärtnern mit Kinder Kim Wilde

Gärtnern mit Kindern ist voller Ideen und kreativer Projekte für Kinder und Eltern in jedem Alter!

**Welche Pflanze passt wohin? Thomas Hagen und Ursel Borstell**  
Zusammengestellt nach Verwendungszweck: Gartenthemen, Standorte, Lieblingsfarben, Begleitpflanzen, Gartenstile und Jahreszeiten

#### Immergrüne Beete ganz einfach Katrin Lugenbauer

Ganzjährig Beete gestalten mit Stauden. Leicht umsetzbare Vorschläge, Grundlagen, standortgerechte Pflanzenauswahl, ideale Pflanzenkombinationen und alles zur Pflege

#### Zitruspflanzen Hans-Peter-Maier

Mit Zitronen, Limetten & Co. holen Sie sich, auch in nördlichen Gefilden, das Urlaubsfeeling direkt auf Ihren Balkon oder Ihre Terrasse

Und natürlich haben wir noch viel viel mehr.....

Kommen Sie vorbei wir freuen uns für Sie  
Ihr Büchereiteam

Bitte beachten Sie:

Am Dienstag, 1. Mai und am Donnerstag, 10 Mai ist unsere Bücherei geschlossen.

## Neues vom Kindergarten Rasselbande

### Tischkicker für die Rasselbande

Auch in diesem Jahr ließ uns die Sparkasse Neumarkt wieder eine Spende zukommen und überraschte uns mit einem Tischkicker. Passend zur Fußballweltmeisterschaft können wir nun unsere eigenen Spiele veranstalten. Ganz herzlichen Dank an die Sparkasse Neumarkt!



### Ostern im Kindergarten

Am 23.03.2018 fand in der Rasselbande die Osterfeier statt. Bereits am Vortag bemerkten die Kinder, dass ihre selbstgestalteten Osternester verschwunden waren. Für alle war klar: „Das muss der Osterhase gewesen sein!“

Und so konnten es die Kinder kaum erwarten, sich auf die Suche zu machen. Nach einem leckeren Buffet und einer Osterhasengeschichte war es dann soweit. Durch die Räume des Kindergartens hörte man von überallher ein fröhliches Rufen: „Ich hab` ein Nest gefunden!“ An diesem Tag durften alle Kinder ihre gefüllten Osternester mit nach Hause nehmen.

Vielen Dank an alle Eltern, die für unser Buffet backen und kochen und uns viele Leckereien liefern.

In diesem Jahr besuchten wir den Osterbrunnen in Seligenporten. Im Kindergarten bemalten die Kinder bereits Eier, die nun den Brunnen schmücken. Bei der Besichtigung bewunderten alle den schön gestalteten

Osterbrunnen und versuchten ihr eigenes Ei zu entdecken.



Der Kindergarten „Rasselbande“ (Seligenporten) lädt alle Freunde des Kindergartens ganz herzlich ein!!

6. Mai 2018

10.30 Uhr

## Maifest



### Programm:

- bayerisches Buffet mit traditionellen Schmankerln (Bitte eigenes Geschirr mitbringen!)
- Spielstationen für die Kinder
- Aufführung der Kindergartenkinder

### Redaktionsschluss bitte beachten!

Das gemeindliche Mitteilungsblatt wird stets bis zum

**15. des laufenden Monats**

an die Haushalte verteilt. Beiträge und Termine die im laufenden Monat veröffentlicht werden sollen, müssen **spätestens** bis zum

**02. des Monats**

bei Kilian-Druck und Verlag oder bei der Marktgemeinde Pyrbaum als **Datei während der Öffnungszeiten** abgegeben werden.

Fällt der 02. auf einen **Feiertag** oder auf ein **Wochenende**, so sind die Beiträge **zuvor** beim Verlag oder bei der Marktverwaltung abzuliefern.

**Später eingegangene Beiträge können aus organisatorischen Gründen für das jeweilige Mitteilungsblatt nicht mehr berücksichtigt werden!!**

Lebensmittel Obst Gemüse Getränke



# Gerhard Striegel

Marktplatz 7 90602 Pyrbaum Telefon: 09180/ 7 57

## Geschäftszeiten

Montag - Freitag von 6.15 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag von 6.15 - 13.00 Uhr

Deutsche Post

## Postöffnungszeiten

Montag - Freitag  
9.00 - 12.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr

Samstag  
9.00 - 13.00 Uhr

Getränke-Lieferservice Partyplatten Präsentkörbe



Neumarkter Str. 26 • 92353 Postbauer-Heng  
Tel. 09188 90 51 95 • Fax 09188 90 51 96  
[www.windisch-sonnenschutz.de](http://www.windisch-sonnenschutz.de)



Innovatives Handwerk aus Tradition und Leidenschaft!

## HEIZUNGEN

Heiztechnik

Brennerdienst

Energieberatung



## BÄDER

Planung

Sanierung

Neubau



Nürnberger Straße 41  
92318 Neumarkt  
☎ 09181 48 48-0  
[www.roedl-energie.de](http://www.roedl-energie.de)

ENERGIEHANDEL  
HEIZUNGEN

TANKSTELLEN  
BÄDER

## MESSENEUHEITEN UND ANGEBOTE

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2  
92334 BERCHING  
TEL: 08462 / 9424 - 0

FENSTER, TÜREN,  
ALARMANLAGEN & MEHR...



VERKAUFSOFFENER  
SONNTAG IN BERCHING

29.04.2018



[WWW.EIBNER-REGNATH.DE](http://WWW.EIBNER-REGNATH.DE)



## Katholisches Pfarramt Pyrbaum

Mater-Dolorosa, [www.pyrbaum-katholisch.de](http://www.pyrbaum-katholisch.de)

**Gottesdienstordnung vom 15. April 2018  
bis 15. Mai 2018**

### Sonntag, 15.04.2018 – 3. Sonntag der Osterzeit

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst  
Hl. Messe für † Brigitte und Joseph Wiesend

### Dienstag, 17.04.2018 – 3. Osterwoche

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

### Mittwoch, 18.04.2018 – 3. Osterwoche

09.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

### Donnerstag, 19.04.2018 – Hl. Leo

19.00 Uhr Hl. Messe für † Heinz Mieruch zum Jahresgedenken

### Freitag, 20.04.2018 – 3. Osterwoche

18.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

### Samstag, 21.04.2018 – Hl. Konrad von Parzham, Hl. Anselm

19.00 Uhr Vorabendmesse in Unterferrieden  
Hl. Messe für † Wilhelm Thiele

### Sonntag, 22.04.2018 – 4. Sonntag der Osterzeit

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst –  
Hl. Messe nach Meinung

Der neue Pfarrgemeinderat stellt sich vor!

### Dienstag, 24.04.2018 – Hl. Fidelis von Sigmaringen

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

### Mittwoch, 25.04.2018 – Hl. Markus Evangelist

09.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

### Donnerstag, 26.04.2018 – 4. Osterwoche

19.00 Uhr Hl. Messe für † Willi Plank zum Jahresgedenken

### Freitag, 27.04.2018 – Hl. Petrus Kanisius

18.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

### Samstag, 28.04.2018 – Hl. Peter Chanel und Hl. Ludwig Maria Grignon de Montfort

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Vorabendmesse  
Hl. Messe nach Meinung

### Sonntag, 29.04.2018 – 5. Sonntag der Osterzeit

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst  
gestaltet von der Gruppe SkyFly  
Hl. Messe für † Eltern Hermine und Horst Rube und  
für † Wilhelmine Bauer



Gruppe Skyfly

### Dienstag, 01.05.2018 – Maria Schutzfrau Bayerns

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst  
Hl. Messe für † Eltern Hermine und Horst Rube  
und für † Wilhelmine Bauer  
19.00 Uhr 1. Maiandacht mit dem Kirchenchor  
(Erstkommunionkinder im Gewand ohne Kerze)

### Mittwoch, 02.05.2018 – Hl. Athanasius, Bischof von Alexandrien

09.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

### Donnerstag, 03.05.2018 – Hl. Philippus und Hl. Jakobus, Apostel (Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufungen)

18.30 Uhr Eucharistische Anbetung  
19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

### Freitag, 04.05.2018 – Hl. Florian und heilige Märtyrer von Lorch (Herz-Jesu-Freitag)

14.30 Uhr Hl. Messe nach Meinung im Seniorenzentrum

### Samstag, 05.05.2018 – Hl. Godehard (Herz-Mariä-Samstag)

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Vorabendmesse  
Hl. Messe nach Meinung

### Sonntag, 06.05.2018 – 6. Sonntag der Osterzeit

09.30 Uhr Kinder- und Familiengottesdienst  
Thema: Jona und der Wal  
Hl. Messe nach Meinung

19.00 Uhr Maiandacht

### Dienstag, 08.05.2018 – 6. Osterwoche

19.00 Uhr Hl. Messe für † Eltern Hermine und Horst Rube und  
für † Großmutter Wilhelmine Bauer

### Mittwoch, 09.05.2018 – 6. Osterwoche

09.00 Uhr Hl. Messe für + Antonie und Hermann Pfeifer

### Donnerstag, 10.05.2018 – Christi Himmelfahrt

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst  
Hl. Messe nach Meinung

### Freitag, 11.05.2018 – 6. Osterwoche

Keine Hl. Messe

### Samstag, 12.05.2018 – Hl. Nereus und hl. Achilleus, Hl. Pankratius

09.30 Uhr Firmung in Postbauer-Heng  
18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Vorabendmesse  
Hl. Messe für † Mutter Rosina und  
für † Franziska und Konrad Weber

### Sonntag, 13.05.2018 – 7. Sonntag der Osterzeit

09.30 Uhr Dankgottesdienst der Firmlinge (mit Abgabe Diasporaopfer)  
Hl. Messe für † Mann Ernst Peterle  
für † Großmutter Wilhelmine Bauer und  
für † Mutter Mathilde Djodjevic  
19.00 Uhr Maiandacht mit den Maierbachsängern



Maierbachsänger

### Dienstag, 15.05.2018 – 7. Osterwoche

19.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro:  
Mittwoch und Donnerstag von 9.30 – 11.30 Uhr**

### Kinder- und Jugendchor

Unser Kinder- und Jugendchor freut sich über neue Mitglieder. Mitsingen kann jeder der gerne singt – von der Vorschule bis zum Erwachsenenalter. Wir proben alle zwei Wochen am Donnerstag, von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr (die Probentage hängen am Pfarrheim mit Datum aus und stehen auf der homepage [www.materdolorosa.de](http://www.materdolorosa.de) unter Angebot Chöre).

Nähere Informationen bei Simone Wagner Tel: 09183 9390499 oder [simone.wagner-22@t-online.de](mailto:simone.wagner-22@t-online.de)

Wir freuen uns auf dich!

## Kirchenchorproben

Do. 26.04. – 19.30 Uhr  
Do. 10.05. – keine Chorprobe

Aus  
Datenschutzgründe  
nur in der  
gedruckten Version  
sichtbar.

## Gospelchorprobe

Sa. 28.04. – 16.30 Uhr  
Sa. 05.05. – 16.30 Uhr

## Herzliche Glückwünsche zu Ihrem Geburtstag.

**Alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Lebensjahr wünscht Ihnen Ihr Pfarrer Casimir Dosseh**

## Senioren

Am Dienstag, 24.04.2018 laden der evangelische und der katholische Seniorenkreis herzlich ins Seniorenzentrum ein.

Der Nachmittag steht unter dem Motto: „Veronika der Lenz ist da!“

## Frauenbund

Am Dienstag, 08.05.2018 lädt der Frauenbund zur Maiandacht per Fahrrad nach Heng, St. Jakobus herzlich ein.

Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Marktplatz.

## Das Sakrament der Firmung empfangen am 12. Mai 2018 in der Pfarrkirche St. Elisabeth in Postbauer-Heng:

Aus  
Datenschutzgründen  
nur in der  
gedruckten Version  
sichtbar.

Aus  
Datenschutzgründen  
nur in der gedruckten

**Unsere Firmlingen und ihren Familien alles Gute, ein schönes Fest und Gottes reichen Segen!**

## Wort des Lebens Kreis

Wir sind eine Gruppe von katholischen und evangelischen Christen, die sich einmal im Monat trifft. Bei unseren Begegnungen tauschen wir uns über eine Textstelle in der Bibel aus und überlegen, wie sich diese in unser konkretes Leben übertragen lässt.

Bei Interesse melden sie sich bei Petra Schmitt (09180-1760)

## Offener Gebetskreis

Jeden Donnerstag jeweils von 16.00-17.30 Uhr trifft sich der Offene Gebetskreis zum beten und besinnen in Unterferrieden bei Frau Gabriele Neumann. Tel. 09183 273

Jeder ist hierzu herzlich eingeladen.

## Krankenpflegeverein Pyrbaum-Seligenporten

Bitte denken Sie bei „Veränderungen“ auch an den Krankenpflegeverein, z. B. bei der Änderung der Kontoverbindung usw.

## Brillen für die Mission

Die Kolpingsfamilie St. Elisabeth in Nürnberg sammelt seit vielen Jahren

gebrauchte Brillen. Die Brillen gehen an das Blindenwerk in Koblenz, werden dort gereinigt, vermessen und anschließend an bedürftige Menschen in Entwicklungsländern durch die Missionsstationen abgegeben. Haben Sie alte Brillen, die sie nicht mehr benutzen und wissen nicht wohin damit? Gerne können sie diese in der Sakristei oder im Pfarrbüro abgeben.

## Wir sammeln abgestempelte Briefmarken für die Steyler Mission Bitte sammeln Sie mit!

Zu beachten ist:

Die Briefmarken jeweils mit mindestens einem Rand von etwa 0,5 cm ausschneiden und **nicht** vom Papier lösen.

### Sammelstellen:

- Weißer Kasten (Anregungen Pfarrgemeinderat) neben der Ausgangstüre der Kirche.
- In der Sakristei
- Im Pfarrbüro

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!!

## Bericht vom katholischen Pfarrgemeinderat

Bei der Wahl am 25.02 sind Petra Auer, Otmar Javorsky, Christine Lippmann, Helga Müller, Gabriele Renner, Carola Schlupf, Britta Schmalz und Michelle Stanossek gewählt worden. Von den 8 Räten wurden Thomas Sandmair, Birgit Tänzer, Stefan Wagner und Andrea Will hinzugewählt. Somit besteht der Pfarrgemeinderat aus 12 Mitgliedern.

Bei der konstituierenden Sitzung am 21.03 wurde Helga Müller als Vorsitzende und Vertreterin in der Kirchenverwaltung in beiden Ämtern bestätigt. Birgit Tänzer ist als neue stellvertretende Vorsitzende gewählt worden. Gabriele Renner ist erneut als Schriftführerin gewählt worden. Carola Schlupf ist als Dekanatsvertreterin wiedergewählt worden.

## Ökumenische Veranstaltungen

### Man(n) trifft sich

Freitag, 4. Mai Uhr um 18.00 am evangelischen Gemeindehaus zu einem Ausflug. Bei gutem Wetter mit dem Fahrrad!

### Ökumenischer Mit-Mach-Gottesdienst

am **Sonntag, den 06.05.2018 um 11 Uhr** in der kath. Kirche Mater Dolorosa.

Bibel Exklusiv-Story: „Josef - die Geschichte geht weiter“

## Evangelisches Pfarramt Pyrbaum

Pfarramt: Marktplatz 4, Pfr. Eyselein

Tel. (09180) 7 22

Seligenporten und Rengersricht,

Pfr. Dinkel, Tel. (09188) 3 05 13 44

[www.pyrbaum-evangelisch.de](http://www.pyrbaum-evangelisch.de)

### Geburtstage

Aus  
Datenschutzgründen  
nur in der  
gedruckten  
Version  
sichtbar.



**Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Gottes Segen und alles Gute für das neue Lebensjahr. Ihr Pfarrer Klaus Eyselein und Pfarrer Hermann Dinkel.**

### Gottesdienste

|                             |                                                                                              |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14.04. Samstag              | 19.00 Uhr Andacht und Beichte der Konfirmanden und ihrer Familien                            |
| 15.04. Misericordias Domini | 9.00 Uhr und 11.00 Uhr Abendmahlsgottesdienste zur Feier der Konfirmation, Musik Kirchenchor |
| 22.04. Jubilate             | 9.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst zur Feier der Goldenen Konfirmation                          |
| 26.04. Donnerstag           | 14.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum                                                    |
| 29.04. Kantate              | 9.30 Uhr Gottesdienst                                                                        |
| 06.05. Rogate               | 9.30 Uhr Kinderkirche im Gemeindehaus                                                        |
|                             | 9.30 Uhr Gottesdienst                                                                        |
|                             | 11.00 Uhr Ökumenischer Mitmachgottesdienst, Kath. Kirche                                     |
| 10.05. Christi Himmelfahrt  | 9.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst                                                              |
| 13.05. Exaudi               | 9.30 Uhr Gottesdienst                                                                        |
| 17.05. Donnerstag           | 14.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum                                                    |

### Kasualien.

Aus  
Datensch  
utzgrün  
den nur  
in der  
gedruck  
ten  
Version  
sichtbar.

### Frauenkreis

Am 17. Mai besichtigen wir die Klosterbrauerei Seligenporten. Entgegen der Veröffentlichung im Gemeindebrief ist der Treffpunkt um 14.30 Uhr am Marktplatz Pyrbaum und wir fahren in Fahrgemeinschaften nach Seligenporten.

### Seniorenkreis

Am Dienstag, den 24. April laden wir gemeinsam mit dem Kath. Seniorenkreis um 13.30 Uhr zu einem Nachmittag mit „Musik in den Frühling“ mit Herrn Jungnickl und Herrn Seger ein. Wir treffen uns im Bürgersaal des Seniorenzentrum, Am Herrnbühl 3. Mitfahrgelegenheit (hin und zurück!) besteht am Gemeindehaus um 13.15 Uhr.

### Bibelkreis

14tägig am Dienstag, 19.30 Uhr bei Familie Grimm, Am Finkenschlag 18, Tel. 09180/94030

### Kirchenchor ... es geht weiter!

Jeden Dienstag um 19.45 Uhr ist Chorprobe im Gemeindehaus. Neue Sänger und Sängerinnen sind jederzeit herzlich willkommen.



### Besuch aus Csákvár

Vom 10.-13. Mai erwarten wir den Besuch unserer Partnergemeinde aus Csákvár und den Chor „Harmonia Floriana“. Wir freuen uns auf die Begegnungen.

Wir planen, am Samstag, den 12. Mai, den Gästen in besonderer Weise Pyrbaum zu zeigen. Dazu gehört eine Wanderung auf dem „Pyrbaumer Gang“ mit einem Besuch des Seniorenzentrums und einem kleinen Konzert für die Bewohner. Zum Mittagessen wollen wir die Gäste in Pyrbaumer Familien einladen. Dazu suchen wir noch Pyrbaumer, die bereit wären ungarische Gäste zum Mittagessen einzuladen. Die Speisen wollen

wir vorher absprechen. Bitte melden Sie sich im Pfarramt Tel. 09180/ 722, wenn Sie dabei sein wollen. Sobald wir die genaue Zahl Gäste kennen, werden wir das Nähere besprechen.

### Konzert am 12.05.2018



**PARTNERSCHAFT  
PYRBAUM - CSÁKVÁR**



**Evangelische Kirche St. Georg Pyrbaum  
Samstag, 12. Mai 2018,  
17.00 Uhr**



**Konzert  
der Kirchenchöre**

**„Harmonia Floriana“, Csákvár  
St. Georgs – Kirchenchor, Pyrbaum**

**Leitung: ILDÍKO SZEBIK**

**Eintritt frei – Spenden erbeten**

### Mutter- und Kind-Gruppe

Jeden **Mittwoch** von 8.30 Uhr bis 11.00 Uhr Treffen sich die Igelkinder, Mütter mit Kinder im Säuglingsalter und bis ca. 3 Jahre. Informationen: Informationen bei Michaela Ficht, Tel. 0175/512 40 49, Mail: m-ficht@web.de und Simone Müller, Tel. 09180/186 45 10.

### Kinder und Jugendliche aufgepasst.

#### Kinderchor ab 5 Jahre

Wir treffen uns immer am Dienstag von 16.30 - 17.15 Uhr im Gemeindehaus. Wer einmal hineinschnuppern möchte ist herzlich willkommen. Es freuen sich auf Euch: Ingrid Abraham, Dörte Eyselein und Martina Ziegler. Info's gibt es bei Dörte Eyselein, Tel. 09180/722

### VKG

Infos zum nächsten Treffen bei Kathrin Gross 0176 84252131.

### Jugendtreff „Basement“

Freitag und Samstag von 18.00-22.00 Uhr für 12-18jährige. Schaut mal vorbei, es lohnt sich!

### Konfirmation 2019

Wenn Sie Ihren Sohn/Ihre Tochter im nächsten Jahr konfirmieren lassen möchten (normalerweise beginnt die Konfirmandenzeit mit ca. 13 Jahren und sie besuchen die 7. Klasse, Jahrgang ca. Juli 2004 – August 2005), bitten wir um telefonische Anmeldung bis Ende April im Pfarramt, Tel. 09180/722. Der Elternabend mit allen Informationen findet am Mittwoch, den 16. Mai 2018 um 20.00 Uhr im Gemeindehaus statt. Der neue Konfirmandenkurs beginnt am Mittwoch, 6. Juni 2018 um 17.30 Uhr im Gemeindehaus. Das erste gemeinsame Wochenende findet vom 22. bis 24.6. 2018 statt (bitte den Termin vormerken).

## Jugendbegegnungsfreizeit mit der Partnergemeinde Csákvár in Bayern

In diesem Jahr findet die Jugendbegegnung zwischen Pyrbaum und Csákvár in Bayern statt. Vom 5. bis 12. August 2018 verbringen wir gemeinsame Tage in Pyrbaum und Bad Windsheim. In Bad Windsheim wohnen wir in einem Jugendgästehaus und haben viel Zeit zum Spielen, Ausflüge, Gespräche über Gott und die Welt, die die Tage zu einem besonderen Erlebnis machen! Eingeladen sind Jugendliche ab dem Konfirmandenalter. Informationen gibt es jetzt schon im Pfarramt oder unter Tel. 01980/722, sowie unter [www.pyrbaum-evangelisch.de](http://www.pyrbaum-evangelisch.de)

## Kirchenvorstandeswahl am 21. Oktober 2018



**Nach 6 Jahren wird der Kirchenvorstand neu gewählt!**  
**Kirchenvorsteher? - Kirchenvorsteherin?**  
**Sie und ihre Fähigkeiten sind gesucht:**

- ✓ Ihnen sind der christliche Glaube, unsere Gemeinde und die Kirche wichtig.
- ✓ Sie haben Ideen, wie unsere Gemeinde lebendig bleibt.
- ✓ Sie knüpfen gerne Beziehungen und möchten mitgestalten.
- ✓ Sie bringen ihr Wissen und Können ein.
- ✓ Sie helfen mit, Herausforderung zu bewältigen.

Im Kirchenvorstand wirken Pfarrer und Pfarrerinnen sowie Kirchenvorsteherinnen und Kirchenvorsteher bei der Leitung Kirchengemeinde zusammen.

Sie haben Interesse? Nehmen Sie Kontakt mit ihrer evang.- luth. Kirchengemeinde Pyrbaum auf!

**Für die Wahl wurde vom Kirchenvorstand ein Vertrauensausschuss berufen.**

Er geht auf mögliche Kandidaten zu und stellt den Wahlvorschlag auf. Alle Gemeindemitglieder können dafür Kandidatinnen und Kandidaten benennen. Wenn ein wählbares Gemeindemitglied von einer bestimmten Zahl Wahlberechtigter schriftlich vorgeschlagen wird, muss es in den Wahlvorschlag aufgenommen werden.

Die Kirchenleitung hat eine allgemeine Briefwahl vorgesehen,

Auskunft erhalten Sie im Pfarramt oder unter [www.pyrbaum-evangelisch.de](http://www.pyrbaum-evangelisch.de).

Vorschläge für Kandidatinnen und Kandidaten richten Sie bitte bis spätestens 2. Mai 2018 an den Vorsitzenden des Vertrauensausschusses: Pfarrer Klaus Eyselein, Marktplatz 4, 90602 Pyrbaum Tel 09180/722 [klaus.eyselein@elkb.de](mailto:klaus.eyselein@elkb.de)

## Neues aus dem evang. Kindergarten Regenbogen

### Im Seniorenzentrum

Nach einigen Terminverschiebungen hatten wir nun doch die Gelegenheit unser Theaterstück „Das größte Haus der Welt“ vorzuspielen.

Besonderen Spaß bereitet den Senioren immer das gemeinsame Singen. Dieses Mal hatten wir eine Auswahl an Frühlings- und Osterliedern dabei.



### Theaterfahrt der Vorschulkinder

Passend zur Osterzeit waren wir mit unseren großen Kindern im Puppentheater „Salz & Pfeffer“ in Nürnberg. Gespielt wurde die Geschichte von „Karni + Nickel“, zwei Freunde, die so einige Abenteuer erlebt haben und dadurch ihre Freundschaft gefestigt haben.

## Der neue Kicker

In diesem Jahr hat der Kindergarten aus dem PS-Sparen der Sparkasse Neumarkt einen neuen Kinder-Kicker erhalten. Die Kinder sagen vielen Dank. Es ist ein riesiger Spaß.



## Osterandachten

Auf eine sehr anschauliche und lebendige Art konnten unsere Kinder in diesem Jahr mit Pfarrer Eyselein die Passions- und Ostergeschichte erleben. Symbolisch spielten die Kinder das Erwachen eines Samenkornes nach. Sonne, Wind und Regen haben zum Wachsen beigetragen. In einer anschließenden Nachbereitung konnten wir viel über die Gedanken der Kinder erfahren.



Und natürlich möchten wir nicht vergessen uns bei der Geschäftsleitung des Nahkauf's für die großzügige Spende herzlich zu bedanken.

Die Kinder und das Kindergartenteam wünschen eine bunte Frühlingszeit

## Katholische Pfarrei Seligenporten

Mariä Himmelfahrt ([www.pfarrei-seligenporten.de](http://www.pfarrei-seligenporten.de))

### DER FRAUENKREIS LÄDT ALLE GANZ HERZLICH EIN

zu unserem nächsten Zusammentreffen am Dienstag, den 17. April 2018, um 19:00 Uhr in unserem Pfarrheim.

Frau Marianne Moosburger wird zu uns kommen und über das Thema „Männer sind anders, Frauen auch!“ sprechen. Gäste sind uns jederzeit herzlich willkommen!

Vorschau: die Maiandacht von unserem Frauenkreis wird am Donnerstag, den 17. Mai 2018, stattfinden. Einladung erfolgt rechtzeitig.

Liebe Grüße und bis bald, Eure Bruni

### Weltgebetstag der Frauen aller Konfessionen: „Gottes Schöpfung ist sehr gut! Surinam“

Am 2. März 2018 feierten wir mit Frauen aus der gesamten Gemeinde den Weltgebetstag in der Klosterkirche Seligenporten.

Wir bekamen einen Einblick vom Land Surinam - von der Vielfalt an Tieren, Pflanzen und Kulturen, aber auch von Sorgen und Ängsten sowie von den Umweltbelastungen des Landes. Zusammen mit Frauen der katholischen und evangelischen Kirche Pyrbaum gestalteten wir den Gottesdienst. Das Thema „Gottes Schöpfung ist sehr gut“ wurde mit Spiel, Gesang sowie einer Fotopräsentation aufgegriffen und nähergebracht. Es war ein tolles Erlebnis! Wir danken allen, die mitgewirkt haben – den Vorleserinnen, dem Chor der evangelischen Kirche unter der Leitung von Dörte Eyselein, unserem Mesner Herrn Kleebauer, Herrn Pfarrer Eyselein und natürlich allen Zuhörern.



Der Frauenkreis Seligenporten sorgte für das gemütliche Beisammensein im Pfarrheim Seligenporten – mit ausgefallenen Speisen und Kuchen. Danke an die fleißigen Frauen und unserem Koch Gerhard Feihl!

**Gemeinsames Projekt aller Kirchen der Gemeinde und des Vereins PYReinander:** der Weltgebetstag wurde durch Frau Müller aus Hilpoltstein gefilmt und als DVD dem Verein PYReinander für das Seniorenzentrum Pyrbaum zur Verfügung gestellt. Somit machen wir es möglich, dass auch unsere Senioren im Seniorenzentrum diesen besonderen Gottesdienst verfolgen können.

**Bitte beachten Sie die Aktion „Stifte machen Mädchen stark“**

Der Weltgebetstag unterstützt ein Team aus Lehrern und Psychologen, die durch das Recycling von Schreibgeräten es schaffen wollen, 200 syrischen Mädchen in einem Flüchtlingscamp in Libanon Schulunterricht zu ermöglichen. Für 450 recycelbare Stifte kann ein Mädchen mit Schulmaterial ausgestattet und somit eine Tür für eine bessere Zukunft geöffnet werden. Denn wer stark werden will, braucht Bildung.

Wir Frauen des WGT-Teams aus den 3 Kirchen der Gemeinde Pyrbaum wollen mit ihrer Unterstützung dieses tolle Projekt fördern.

**Wie geht das? Ganz einfach:**

**Leere oder defekte Stifte sammeln und Bildung anstiften!** Schauen Sie bei sich zu Hause, im Büro ...überall, ob sie leere oder defekte Stifte haben und **geben Sie diese an eine der Sammelstellen ab** (es stehen Boxen dafür bereit – dort finden Sie auch weitere Infos).

Machen Sie mit! Vielen Dank im Voraus.

Die Aktion läuft bis Oktober 2018.

**Sammelstellen:**

Kirche Seligenporten; Katholische Kirche Pyrbaum,  
Pfarrbüro Evangelische Kirche Pyrbaum;  
Kindergarten Rasselbande in Seligenporten;  
Kindergarten Kunterbunt und Regenbogen in Pyrbaum;  
Rathaus Pyrbaum

Ihr Orga-Team des WGT

## Katholisches Pfarramt Möning

### Filiale Schwarzach

92342 Freystadt-Möning, Pfarrstr. 1  
Tel. (09179) 9 07 05, Fax (09179) 9 07 06, [www.pfarrei-moening.de](http://www.pfarrei-moening.de)  
e-mail: [moening@bistum-eichstaett.de](mailto:moening@bistum-eichstaett.de)

Die Gottesdienstordnungen finden Sie im aktuellen Pfarrbrief.

### Pfarramt:

Bürozeiten der Sekretärin:

Montag, Mittwoch und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr

### Gottesdienste in Schwarzach

mittwochs um 18.30 Uhr Rosenkranz, um 19.00 Uhr hl. Messe



## Jakobsweg:

Heuer gehen wir die letzte Etappe des Nürnberger Jakobswegs von Altdorf bis Eichstätt, ca. 18 km durch hügelige Landschaft. Start ist am Samstag, 21. April um 8.00 Uhr am Dorfplatz in Möning. Wir fahren in Fahrgemeinschaften nach Altdorf im Anlautertal. Hier beginnt unser Weg. Zwischendurch machen wir kleine Stationen mit Besinnung und Liedern. Die Leitung hat Adelheid Gruber, Pfarrsekretärin von Möning. Bitte Brotzeit für unterwegs mitnehmen, es gibt auf der ganzen Strecke kein Gasthaus. Nach einer kleinen Schlussandacht in der Schutzengelkirche in Eichstätt kehren wir zu Kaffee und Kuchen oder Brotzeit ein. Ein Bus bringt uns dann wieder nach Altdorf zu unseren Autos zurück. Herzlich eingeladen sind alle, die schon einmal mitgegangen sind, aber auch diejenigen, die zum ersten Mal mitgehen möchten.

Bitte melden Sie sich an bis spätestens 17. April im Pfarrbüro Möning, Tel. 09179/90705 oder per mail: [moening@bistum-eichstaett.de](mailto:moening@bistum-eichstaett.de)

## 1. Mai

Alle Gläubigen sind herzlich eingeladen zur Prozession auf den Möninger Berg. Start ist am 1. Mai um 8.30 Uhr an der Pfarrkirche in Möning, von dort zieht die Prozession betend und singend zur Bergkirche auf den Möninger Berg, wo um ca. 9.15 Uhr Gottesdienst gefeiert wird.

Abends um 19.00 Uhr feiert die Pfarrgemeinde die Erste Maiandacht in der Pfarrkirche mit den Erstkommunionkindern. Die Kollekte ist für den Maialtar. Herzliche Einladung.

## Patrozinium

In Schwarzach wird am Sonntag, 06. Mai das Patrozinium Patrona Bavariae mit einem Festgottesdienst um 9.45 Uhr gefeiert. Alle Gläubigen sind herzlich eingeladen.

## Bittage

Am Dienstag, 08. Mai findet wieder die Sternwallfahrt zum großen Baum zwischen Möning und Pavelsbach statt. Die Schwarzacher starten um 17.45 Uhr, Bittgottesdienst ist um ca. 18.30 Uhr am Baum.

Am Mittwoch, 09. Mai kommen die Seligenportener in die Schwarzacher Kirche zum Bittgottesdienst. Beginn um ca. 18.30 Uhr. Herzliche Einladung!

## Frauenkreis

Der Frauenkreis fährt am Mittwoch, 09. Mai um 13.30 Uhr mit dem Bus nach Pilsach, wo um 14.00 Uhr die Maiandacht beginnt. Anschließend besuchen sie das Grab von Pfr. Gottschalk. Danach ist gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Verbindliche Anmeldung ist erforderlich bei Irmgard Schöll, Tel. 09179/5771

## Flurumgang

Am Sonntag, 13. Mai beginnt der Gottesdienst in Schwarzach bereits um 9.00 Uhr. Nach der Messe ist der feierliche Flurumgang mit dem Allerheiligsten, bei dem um Gottes Segen für gute Ernte, für Arbeit und Familie gebetet wird.

## Oberpfälzer Buswallfahrt nach Altötting

Am Sonntag, 06. Mai bietet das Dekanat Neumarkt wieder die Buswallfahrt nach Altötting an. Abfahrt ist in Möning um 6.15 Uhr und in Pavelsbach um 6.20 Uhr. Um 10.00 Uhr feiert Bischof Gregor M. Hanke den Festgottesdienst in der Wallfahrtsbasilika, um 15.00 Uhr ist Andacht und um 16.00 Uhr Abfahrt am Busparkplatz. Erwachsene zahlen 20 €, Kinder bis 14 Jahre 10 €, Ministranten sind frei. Karten gibt es im Pfarrbüro Möning zu den Bürozeiten.

## Dorfgemeinschaft Schwarzach

Aus  
Datenschutzgründen  
nur in der  
gedruckten  
Version sichtbar.



**Wir gratulieren zum Geburtstag und  
wünschen Ihnen viel Glück und  
Gesundheit für das neue Lebensjahr!**

**Kann sein, ...**  
 ... dass wir in 50 Jahren  
 Altmetall auf dem Mond  
 lagern.  
 Aber bis dahin ist unser  
 Wertstoffhof der richtige  
 Metallbahnhof!

**RANDOW**<sup>VON</sup>  
 • Containerdienst  
 • Altfahrzeugverwertung  
 • Wertstoffe  
 • Metallhandel

91154 Roth - an der Lände · Regensburger Ring 16  
 Tel. (09171) 2558 · info@von-randow.de, www.von-randow.de

**MÖBEL**  
**Schreinerei**  
**MARKUS**  
**TURINSKY**

Ihr Partner für:

- Möbel nach Maß
- Zimmer- und Haustüren
- Parkett- und Laminatböden
- Küchen • Bäder
- Individueller Innenausbau
- wir fertigen auch behindertengerechte Möbel

Abt-Stephan-Str. 4 · 90602 Seligenporten  
 Tel. 0 91 80 / 16 93 · Fax 0 91 80/93 95 12  
 e-Mail: Schreinerei.Turinsky@t-online.de

**Gasthaus  
Renner-Brandl**

Ortsstr. 19  
 90602 Rengersricht  
 Tel: 09180/ 759



**Einladung  
zu unserem  
Muttertags-Buffer**

am 13.05.2018 ab 11.30 Uhr

Wir bitten um **Anmeldung**  
 bis **08.05.2018**

Auf Euer Kommen freut sich  
**Familie Brandl**




Lebensqualität durch konsequente Planung. **Zum Schlossblick.**

# WOHLFÜHLEN BEGINNT HIER BEIM GRUNDRISS.

**1. BAU-  
ABSCHNITT  
VERKAUFT**

**2. BAUABSCHNITT  
AB SOFORT** IN POSTBAUER-HENG



**09188 50 45 244**

SCHEUSCHNER-PROJEKT.DE



### SPD

Ortsverband Pyrbaum

#### Ostereiersuche 2018 am Ostersonntag im Schlossgraben

Zum zweiten Mal führte die Pyrbaumer SPD dieses Jahr eine Ostereiersuche für Kinder bis 11 Jahren erneut mit vollem Erfolg durch. Am Ostersonntag durften die angemeldeten Kinder im Schlossgraben auf die Ostereiersuche gehen.

Durch Markträtin Tanja Fiederer und erstem Vorsitzenden Frank Papenburg wurden in dem weitläufigen Gelände viele bunte Plastikeier versteckt. Die gefundenen durften die Jüngsten dann gegen etwas Süßes eintauschen und waren bei dem weiteren Eierverstecken voller Freude mit dabei.

Markträtin Tanja Fiederer im Pyrbaumer Schlossgraben bei der Aktion Ostereiersuche für unsere Jüngsten. Weitere Fotos unter „[www.SPD-Pyrbaum.de](http://www.SPD-Pyrbaum.de)“



SPD

#### Neuwahlen im SPD Ortsverein Pyrbaum

Einstimmig wählten die SPD Mitglieder die Vorstandschaft für die kommenden zwei Jahre:

**Frank Papenburg**, 1. Vorsitzender  
**Roland Lehmeier**, Marktrat, stellv. Vorsitzender  
**Dirk Lippmann**, Marktrat, stellv. Vorsitzender  
**Sören Borutzki**, Schriftführer  
**Gerhard Taugerbeck**, Kassier

Als Beisitzer sind gewählt: Tanja Fiederer, Markträtin; Bernd Lippmann; Andre Oettel; Dagmar Simmermacher

Wenn Sie Fragen oder Anregungen zu kommunalen, landes- oder bundespolitischen Themen haben, kontaktieren Sie uns unter [www.spd-pyrbaum.de](http://www.spd-pyrbaum.de)  
Ihr Frank Papenburg

### CFW Seligenporten-Rengersricht und FW Schwarzach

Die Jahreshauptversammlung der CFW Seligenporten-Rengersricht fand am 22. März 2018 in der Sportgaststätte des SV Seligenporten statt. Nach dem Jahresbericht 2017 der beiden Vorsitzenden Karl Meyer, Marktrat der Gemeinde Pyrbaum und Gaby Zehnder, 3. Bürgermeisterin der Gemeinde Pyrbaum, folgten die Wahlen der Vorstandschaft sowie die Wahl des Schriftführers, Kassiers und die Bestellung von Kassenprüfern an.



Die gesamte Vorstandschaft wurde in Ihren bisherigen Ämtern bestätigt:

1. Vorsitzender: Karl Meyer
  2. Vorsitzende: Gaby Zehnder
- Schriftführerin: Jenny Rupp-Engelmann  
Kassiererin: Simone Duda  
Kassenprüfer: Anja Sturm und Dietmar Hofmann.



Im Anschluss folgte der Informationsabend der CFW Seligenporten-Rengersricht und FW Schwarzach, an dem zahlreiche Bürgerinnen und Bürger teilgenommen haben.

Herr Roland Zeltner, Geschäftsführer der Breitbandberatung Bayern GmbH, war als Gastredner eingeladen. Er informierte die Bürgerinnen und Bürger über die Breitbanderschließung, die Techniken, über Förderprogramme und Voraussetzungen sowie über den Stand der Breitbanderschließung in der Gemeinde. Bis auf einige kleine „weiße Flecken“, über deren Ausbau bereits im Gemeinderat beschlossen wurde, sind alle Gemeindeteile gut versorgt. Herr Zeltner antwortete auf alle Fragen der Bürger. Neue Förderprogramme gibt es im Moment für öffentliche Gebäude, wie Schulen und Krankenhäuser. Hier können noch Verbesserungen und Fördergelder erwirkt werden. Geförderte Breitbandausbaumaßnahmen beinhalten dennoch auch immer Kosten für die Kommunen. Die Marktgemeinde Pyrbaum war und ist hier eine Gemeinde, die den Ausbau bestmöglich verfolgt hat und weiterverfolgen wird. Herzlichen Dank an Herrn Roland Zeltner für diesen interessanten Vortrag. Weiter ging es mit den Themen Aktuelles aus der Gemeinde und Volksbegehren der FW: „Straßenausbaubeiträge abschaffen – Bürger entlasten!“. Anschließend blieb Zeit für Diskussionen, Wünsche und Anträge der Bürgerinnen und Bürger. Weitere Informationen zu diesem Abend und auch aktuellen Themen finden Sie unter [cfw-online.de](http://cfw-online.de). Haben Sie Fragen oder Anregungen dazu? Melden Sie sich gerne bei uns: 1. Bürgermeister Guido Belzl, 3. Bürgermeisterin Gaby Zehnder, die Markträte Karl Meyer, Gerhard Meyer und Reinhard Wild.

### Bitte beachten Sie!

Ab sofort gilt für Berichte, Bilder und Anzeigen unsere neue E-Mail-Adresse:  
**[printmedien@verlag-kilian.de](mailto:printmedien@verlag-kilian.de)**

#### Impressum

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Pyrbaum

#### Herausgeber:

Kilian-Verlag

#### Verantwortlich für die Schriftleitung:

Walter Kilian

#### Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der

Marktgemeinde Pyrbaum:

1. Bürgermeister Guido Belzl

#### Verantwortlich für die Anzeigen:

Walter Kilian

#### Anschrift:

Kilian-Verlag  
Kirchenweg 22, 90602 Pyrbaum-Rengersricht  
Tel.: 09180/8 54  
Fax: 0911/31 17 81  
e-Mail: [kontakt@verlag-kilian.de](mailto:kontakt@verlag-kilian.de)

#### Druck:

Kilian-Druck, Nürnberg

#### Verteilung:

Monatlich kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.

#### Auflage:

2750 Exemplare

Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen. Die Redaktion geht davon aus, dass die in den eingesandten Artikeln mit Namen genannten Personen oder auf eingesandten Fotos abgebildeten Personen mit einer Veröffentlichung in der gedruckten Version des Mitteilungsblattes sowie auch in der Version für das Internet einverstanden sind. Eine Teilung ist nicht möglich. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Abdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf Kürzungen der eingereichten Beiträge vor.

Das Mitteilungsblatt steht jetzt auch im Internet unter [www.pyrbaum.de](http://www.pyrbaum.de) zur Verfügung.

Buch dich weg.

Mit alltours.

### **Mallorca,** Cala Ratjada

allsun Hotel Lux de Mar \*\*\*\*  
im Doppelzimmer, Halbpension  
1 Woche p. P. ab München

**ab 392 €**

### **Kreta,** Malia

allsun Hotel Carolina Mare \*\*\*\*  
im Doppelzimmer, alles inklusive  
1 Woche p. P. ab Nürnberg

**ab 531 €**

### **Fuerteventura,** Esquinzo bei Jandia

allsun Hotel Esquinzo Beach \*\*\*\*  
im Doppelzimmer, alles inklusive  
1 Woche p. P. ab Frankfurt

**ab 587 €**

**alltours** alles. aber günstig.

**Reisebüro  
Die Urlaubsinself**



**Lufthansa** City Center

Ihr Reisebüro. Weltweit.



Centrum 8c  
92353 Postbauer-Heng  
Tel. 09188 9409 0  
mobil. 0151 15871081

[www.urlaubsinself-Lcc.com](http://www.urlaubsinself-Lcc.com)  
[info@urlaubsinself-Lcc.com](mailto:info@urlaubsinself-Lcc.com)

## Veranstaltungskalender

| Datum                     | Uhrzeit                | Veranstaltung/Verein                                                                   | Veranstaltungsort                   |
|---------------------------|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 15.04.2018                | 09.00 Uhr              | Konfirmation                                                                           | Evang. Kirche St. Georg             |
| 17.04.2018                | 09.30 Uhr              | Ausflug – Allgemeiner Seniorenclub Pyrbaum                                             |                                     |
| 17.04.2018                | 19.00 Uhr              | Vortrag und Diskussion - „Männer sind anders, Frauen auch“ – Frauenkreis Seligenporten | Pfarrheim Seligenporten             |
| 21.04.2018                | 14.00 Uhr              | Saisoneroöffnungsturnier Tennis – TSV Pyrbaum                                          | Tennisplatz Pyrbaum                 |
| 22.04.2018                | 07.00 Uhr              | Anfischen – Fischereiverein Pyrbaum                                                    | Kreuzweiher                         |
| 22.04.2018                | 09.30 Uhr              | Golderne Konfirmation                                                                  | Evang. Kirche St. Georg             |
| 22.04.2018                | 15.00 Uhr              | Jahreskonzert Musik ist Trumpf – Liederkranz Pyrbaum, Blasorchester Pyrbaum            | Mehrzweckhalle Pyrbaum              |
| 24.04.2018                | 14.00 Uhr              | Evang.- und Kath. Seniorenkreis Kaffee und Kuchen mit Musik                            | Seniorenzentrum Pyrbaum             |
| 29.04.2018                | 10.30 Uhr<br>11.30 Uhr | Benefizlauf<br>Kinderlauf<br>Hauptlauf                                                 | In und um Seligenporten             |
| 04.05.2018                | 19.00 Uhr              | Grillfest – FF Pyrbaum                                                                 | Feuerwehrhaus Pyrbaum               |
| 05.05.2018                | 20.00 Uhr              | Wellküren mit „Abendlander“ – Kulturgrenze West                                        | Mehrzweckhalle Pyrbaum              |
| 10.05.2018                | 14.30 Uhr              | Familiennachmittag – Gartenbau- und Landespflegeverein Rengersricht                    | Kirchplatz Rengersricht             |
| 10.05.2018                | 13.00 Uhr              | Radtour Rund um Schwarzach                                                             | OGV Schwarzach                      |
| 14.05.2018                | 17.00 Uhr              | Ma-Pa-Feier – Kita Kunterbunt Pyrbaum                                                  | Spielplatz Seligenporten            |
| 14.05.2018                | 18.00 Uhr              | 2. Vorstandssitzung – SPD OV Pyrbaum                                                   | Gaststätte zum Felsenkeller Pyrbaum |
| 15.05.2018                | 09.30 Uhr              | Ausflug – Allgemeiner Seniorenclub Pyrbaum                                             |                                     |
| 17.05.2018                | 17.00 Uhr              | Maiandacht – Frauenkreis Seligenporten                                                 | n. n. b.                            |
| 18.05.2018-<br>21.05.2018 |                        | Pyrbaumer Pfingstkirchweih                                                             | Festplatz Pyrbaum                   |
| 22.05.2018                | ab 09.30               | Ausflug - Allgemeiner Seniorenclub Pyrbaum                                             |                                     |

## Vereinsnachrichten

### VdK

#### Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner des VdK,

im letzten Mitteilungsblatt lag ein Flyer des VdK Reisedienstes zu unserer 4-Tagesfahrt vom 10. bis 13.07.2018 in den Bregenzerwald bei. Diesem Flyer können Sie alles Wissenswerte zu unserer Reise entnehmen und auch Anschrift und Telefon-Nummer des Hotels in Alberschwende (Österreich), wo wir untergebracht sein werden.

Am Anreisetag werden wir in Lindau, der größten Stadt am bayerischen Ufer des Bodensees, einen Bummel entlang des malerischen Seehafens mit dem Alten Leuchtturm oder Mangturm machen. Die ursprüngliche Fischersiedlung wurde im Mittelalter mit Marktrechten ausgestattet und wurde 1220 sogar Freie Reichsstadt.

Unser Hotel „Schedler's Löwen Hotel“ in Alberschwende verfügt insgesamt über 39 Zimmer, die komfortabel ausgestattet sind. Wir werden uns hier sicherlich wohl fühlen.

Freuen Sie sich auf einen erlebnisreichen 2. Tag auf der Bielerhöhe. Die Silvretta-Hochalpenstraße wird auch Ihnen imponieren und Sie begeistern.

Am 3. Tag werden wir nach einer Rundfahrt durch den Bregenzerwald mit der Seilbahn auf den Diedamskopf fahren, wo uns ein fantastischer Rundblick erwartet.

Am Tag der Heimreise können Sie in der Vorarlberger Landeshauptstadt Bregenz ein wenig auf eigene Faust bummeln und die mittelalterliche Stadt erkunden, bevor es endgültig wieder Richtung Pyrbaum geht.

Wir laden Sie herzlich ein, mit uns wieder auf Entdeckungsreise zu gehen. Leider ist unser Einzelzimmerkontingent bereits ausgebucht. Wir verfügen aber noch über ausreichend Doppelzimmer. Dieses kostet - vorerst - pro Person 319,00 Euro. Der Einzelzimmerzuschlag beträgt 36,00 Euro.

Bis zum Anmeldeschluß am 14. Mai 2018 nehmen Hannelore und Werner Schnappauf, Am Eichelgarten 13 in Pyrbaum sehr gerne Ihre Anmeldung telefonisch unter der Telefon-Nummer 1057 entgegen.

Wir freuen uns auf Ihr reges Interesse.

*Ihre VdK Vorstandschaft*



### SRK Pyrbaum

#### Ereignisreiches Jahr liegt zurück

An der Jahreshauptversammlung der Soldaten- und Reservistenkameradschaft berichtete der Vorsitzende Marcel Schmidt über die Tätigkeiten des Vereinsgeschehen in 2017.

Über 20 Veranstaltungen stemmte der Verein letztes Jahr und war stets gut besucht.

Als Höhepunkt konnte der Verein sein alljähriges Sommerbiwak feiern und hat in diesem Rahmen feierlich die Partnerschaft mit der ÖKB Stadtverband Mistelbach in Dienst gestellt.

Unter dem Motto: „Kameradschaft über die Landesgrenzen hinaus“ berichtete der Vorsitzende von der überaus perfekt gelungenen Veranstaltung.

Für langjährige Mitgliedschaft wurden geehrt: Striegel Gerhard, Heck Rudolf, Brunsch Robert und Manner Helmut

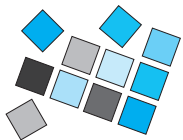
Mit dem Reservistenverdienstkreuz in Bronze wurden ausgezeichnet: Kittler Jan, Ehrnsberger Marco und Stark Horst.

Mit der Ehrennadel des Bayrischen Soldatenbundes für seine Zeit als Frontsoldat im Weltkrieg wurde Josef Lugert geehrt.



Abschließend gab der Vorsitzende die Schwerpunkte für 2018 vor. Hier stand der Umbau des Kriegerdenkmals an oberster Stelle.

**FLIESEN ♦ NATURSTEINE**



*Wir planen Ihr Bad  
mit 3D und  
Fotorealismus!*

**BAYER**

**AUSSTELLUNG BERATUNG VERKAUF VERLEGUNG RENOVIERUNG**

Öffnungszeiten der Ausstellung: Mo. - Fr. von 10.00 - 14.00 Uhr  
Sa. von 9.00 - 15.00 Uhr, oder nach Vereinbarung

90602 Pyrbaum-Seligenporten · Möninger Str. 38 · Tel. 0 91 80 / 93 02 02  
Fax 0 91 80 / 93 02 00 · Mobil 01 72 / 8 32 55 83 · eMail: bayer.fliesen@t-online.de



Hotel-Gasthof am Platzl

**Knör**

Hauptstraße 4 • 92348 Berg

Telefon: (09189) 44 17-0

Telefax: (09189) 44 17-75

e-mail: reservierung@hotel-knoer.de

www.hotel-knoer.de

- 29 modern eingerichtete Zimmer mit 60 Betten
- alle Zimmer mit SAT-TV/ Radio, Bad oder Dusche/WC
- Zimmer mit WLAN
- 2 Multimedia-Konferenzräume mit modernster Technik
- Festräume für bis zu 220 Personen



Freitags „All you can eat“ mit Ripperl und Hax'n, Klöß, Kartoffel- und Krautsalat

Sonn- und Feiertags Wohlfühl - Atmosphäre bei Mittags- und Abendtisch

Ständig abwechslungsreiche Schmankerl

**Der Hochzeitsspezialist**



- Treppengeländer
- Gartenzäune u. Tore
- Torantriebe
- Edelstahlarbeiten
- Kunstschmiedearbeiten

Ortsstraße 27, 90602 Rengersricht  
Tel.: 0 91 80 / 93 00 27 Fax: 93 00 29

eMail: bhammerer@t-online.de

www.schlosserei-hammerer.de



Lindelburger Straße 7

90602 Pyrbaum

Tel.: 09180 / 610

Fax: 09180 / 27 18

e-mail: info@seifert-heiztechnik.de

www.seifert-heiztechnik.de

**Bürozeiten:**

Mo. - Do.: 07.00 - 12.00 Uhr

13.00 - 16.00 Uhr

Fr.: 07.00 - 12.00 Uhr

**Notdienstnummer: 0171 / 7 76 46 64**

Sehr geehrte Damen und Herren,

aufgrund akutem Mitarbeiter- und Nachwuchsmangel sehen wir uns gezwungen, unsere Notdienstzeiten zu ändern. Diese sind wie folgt:

Vom 01.04. – 30.09.

Montag bis Donnerstag von 7:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Freitag von 7:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Samstag, Sonntag und Feiertag kein Notdienst

Vom 01.10. – 31.03.

Montag bis Donnerstag von 7:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Freitag von 7:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Samstag, Sonntag u. Feiertag von 08:00 Uhr – 12:00 Uhr

Wir bitten um Ihr Verständnis

**Lehmeier**  
zimmerei - holzbau

Mit bester  
Handwerksqualität!



- Zimmerei • Dachkomplett • Innenausbau • Holzbau-Holzhaus
- Photovoltaik • Beratung • Planung • Ausführung

**Michael Lehmeier** - Postgasse 2a - 92283 Lauterhofen  
Tel. 0175 2059581 - www.lehmeier-zimmerei.de



**Automobile Seemeier**

KFZ-Meisterbetrieb  
Neu- und Gebrauchtwagen

- Kundendienst für alle Marken
- Fehlerdiagnose
- Bremsen
- Unfallinstandsetzung
- Leih- / Mietfahrzeuge
- TÜV / AU wöchentlich
- Klimaservice
- Scheibenservice
- Reifenservice



Nürnberger Str. 17  
90602 Pyrbaum

Tel: 09180 / 939942  
Fax: 09180 / 939944

E-Mail: Automobile.Seemeier@web.de  
http://home.mobile.de/Seemeier



**Freiwillige Feuerwehr**  
Markt Pyrbaum



Wir laden herzlichst ein  
zu unserem

# Grillfest

am Freitag,  
04. Mai 2018  
um 19.00 Uhr  
im Feuerwehrhaus

Für Speisen und Getränke  
ist bestens gesorgt.

## FF Rengersricht

### Geburtstag

Unserem Mitglied Willi Frauenschläger durften wir herzlich zum 75. Geburtstag gratulieren. Lieber Willi, auf diesem Wege nochmals die herzlichsten Glückwünsche zu deinem Geburtstag.



### Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

## Franz Mundschedl

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie sowie allen Angehörigen.

Wir werden ihn immer in ehrender Erinnerung behalten.

Die Freiwillige Feuerwehr Rengersricht

## Heimatverein Kloster Seligenporten

### Das mittelalterliche Leben; Filme im Stollensepfelhaus

Hallo Kinder, Hallo Jugendliche!

Wir zeigen im Stollensepfelhaus ein paar Filme über Ritter, Burgleben und was dazugehört. Anschließend gibt es Mittelalter-Action!!!

Kommt am **Sonntag, 22. April 2018, um 15:00 Uhr**, in unser historisches Haus. Der Eintritt ist natürlich frei. Übrigens: Es sind auch Erwachsene willkommen!



### Klöppeln im Stollensepfelhaus

Wie funktioniert klöppeln? Was brauche ich dazu? Was kostet es?

Wir veranstalten am **25. April 2018, um 19:00 Uhr**, im **Stollensepfelhaus** eine Infoveranstaltung zu diesem Thema. Frau Kerl aus Neumarkt wir den Interessierten alle notwendigen Informationen geben.

Interessenten (auch Nichtmitglieder) melden sich bitte vorab bei Lissi Feihl-Meyer, 09180/1088, oder Anja Sturm, 09180/2935.

### Bilderausstellung des Kunst- und Heimatmalers Alfons Dürr im Stollensepfelhaus.



Die Mühle in Seligenporten, Alfons Dürr

Der berühmte Künstler Alfons Dürr gibt uns die Ehre und stellt eine Auswahl seiner Bilder im Stollensepfelhaus aus.

Der in Neumarkt lebende Dürr studierte an den Kunstakademien in Nürnberg und Freiburg/Breisgau. Außerdem schloss er ein Grafikstudium in München ab. Er beherrscht und benutzt alle Techniken, z.B. Aquarell, Acryl, Kreide, Öl, Tusche.

Zahlreiche Ausstellungen machten seine Werke bekannt. Er war unter anderem zu sehen im EU-Parlament in Brüssel, im Bundestag in Berlin, in Marienbad, Tschechien, Straßburg, Frankreich, in Garda und Padua, Italien.

Die Ausstellung ist an **allen Maiwochenenden** zu sehen.

**Öffnungszeiten sind jeweils an den Samstagen von 16:00 – 18:00 Uhr und an den Sonntagen von 10:30 – 12:00 Uhr und 13:00 -17:00 Uhr.**

Am **13. Mai** wird der Künstler von 13:00 bis 17:00 Uhr persönlich in der Ausstellung anwesend sein und den Besuchern gerne seine Bilder erklären.

## Liederkranz Pyrbaum e.V.

### Bericht über die Jahreshauptversammlung des Liederkranz Pyrbaum e.V. vom 9.3.2018

Zu Beginn begrüßte Vorstand Hans Heinloth alle Mitglieder die erschienen waren. Nach dem Gedenken an die verstorbenen Mitglieder Friedrich Schmidt, Elisabeth Gurttschke, Christl Taubmann und Christl Eich, folgte der Bericht des Vorstandes.

Vorstand Hans Heinloth bestätigte dem Blasorchester und dem Gemischten Chor ihre Aufgaben im vergangenen Jahr gut erfüllt zu haben. Den Gemischten Chor lobte er für das große Engagement und den guten Zusammenhalt. Alle Sängerinnen und Sänger sind bei den Proben und Auftritten gerne dabei. Diese positive Haltung verdanken wir in erster Linie unseren Chorleiter Gerhard Seger, er versteht es hervorragend den Chor zu motivieren. „Sein Einsatz für den Chor und Verein ist uns sehr wichtig“, dafür unser herzlicher Dank.

Das Blasorchester hat ebenfalls ein erfolgreiches Jahr hinter sich. Alle musikalischen Auftritte hatten ein hohes Niveau, und wurden von der Bevölkerung mit zahlreichen Besuch und reichlichen Beifall bedacht. Neben „Musik ist Trumpf“, Schloßgrabenfest, Frühschoppen und Adventskonzert war es beim Faschingsumzug, der Pyrbaumer Kirchweih, der Kirchweih in Kleinreuth, der Kommunion, Konfirmation, ökumenischen Pfarrfest, Fronleichnam, Weihnachtsmarkt und div. anderen Auftritten aktiv. Unser Dirigent Sebastian Streicher, der jetzt über 1 Jahr das Blasorchester Pyrbaum leitet, hat alle unsere Erwartungen erfüllt, seine freundliche und professionelle Einstellung ist für das Orchester ein großer Gewinn.

Nachdem im September 2016 durch die großen Bemühungen von Udo Fiederer ein Jugendorchester gegründet werden konnte, kann man heute sagen – es hat sich gelohnt. Unter der Leitung von Andrea Grillenberger entwickelt sich das Jugendorchester sehr gut und ist bei den Veranstaltungen des Blasorchester fest eingebunden. Übrigens entstehen den Jungmusikern keine zusätzliche Kosten, den das Jugendorchester wird vollständig vom Blasorchester und Liederkranz Pyrbaum getragen. Alle Kinder und Jugendlichen die bereits ein Instrument spielen sind gerne eingeladen mitzuwirken. Die Proben finden jeden Dienstag um 18.15 Uhr in der Schule in Pyrbaum statt. Auch der Musikunterricht ist ein fester Bestandteil des Blasorchesters, für alle Interessierten ob jung oder alt wird von professionellen Musiklehrern Unterricht für Blasmusik erteilt.

Eine herausragende Veranstaltung war das Schloßgrabenfest, - das an die Stelle des Brunnenfestes getreten ist – es war ein großer Erfolg. Viele Familien mit Kindern haben sich eingefunden und diesem Fest eine besondere Note gegeben. In ungezwungener Atmosphäre konnten die Besucher das Schloßgraben Areal bei herrlicher Blasmusik genießen. Dieses Fest ist eine echte Bereicherung im Veranstaltungskalender der Gemeinde, und wird sich in Zukunft fest etablieren.

Auch der musikalische Frühschoppen im Schloßgraben war ein voller Erfolg, Dank der Mithilfe durch Mitglieder des Chores, konnten die zahlreichen Besucher bei Bier und Weißwinsten ein paar schöne Stunden mit dem Blasorchester verbringen.

Für die zahlreichen internen Veranstaltungen des Vereins, sowie den Tagesausflug, bedankte sich Vorstand Heinloth bei den Organisatoren und bereitwilligen Helfern, die so ein reges Vereinsleben garantieren. Besonders bedankte er sich bei Gerhard Seger und Manfred Jungnickl, die mit ihrer Saitenmusik nicht nur bei den Veranstaltungen des Vereins, sondern auch im Seniorenheim und bei anderen Vereinen mitwirken.

Im Bericht des Chorleiters dankte Gerhard Seger allen Sängerinnen und Sängern, die mit Freude und Bereitwilligkeit seine Arbeit unterstützen. „So lange er gesund bleibt wird er gerne seine Tätigkeit fortsetzen“. Nach dem Bericht der Schriftführerin Renate Seger über das vergangene Jahr, trug Kassier Udo Fiederer seinen Kassenbericht vor, bei geordneten Finanzen – die von den Kassenprüfern bestätigt wurden – kann der Verein in Zukunft seine Aufgaben erfüllen.

Für die geleistete Arbeit der Vorstandschaft im vergangenen Jahr, wurde ihr von der Versammlung einstimmig Entlastung erteilt.

Die besondere Aufmerksamkeit von Chor und Blasorchester gilt jetzt der Traditionsveranstaltung „Musik ist Trumpf“ am Sonntag, 22. April um 15.00 Uhr in der Mehrzweckhalle in Pyrbaum. Unter dem Motto „Musikal Melodien“ wird wieder eine niveauvolle Veranstaltung geboten. Die Probenarbeit läuft schon auf Hochtouren, damit es wieder der musikalische Höhepunkt im Jahr werden kann. Auch unser Jugendorchester wird dabei auftreten.

Mit dem Appell an die Mitglieder weiterhin so gut zusammen zu arbeiten, schloß Vorstand Heinloth die Versammlung.



### Ja lieber Norbert - auf einmal ist man 50!!

Bei deiner Feier erfreuten wir Dich und Deine Gäste mit Deinen Wunschliedern.



Danke auch für Deinen Einsatz im Verein. Du bist immer für eine Überraschung gut. Daher durften wir schon einen Tag vor dem Ständchen Speis und Trank genießen.

### Jugendorchester Pyrbaum natürlich wieder dabei beim Konzert „Musik ist Trumpf“

Das Jugendorchester des Blasorchesters Pyrbaum probt bereits fleißig für ihren Auftritt beim Konzert „Musik ist Trumpf“ am 22.04.2018. Nach ihrer letztjährigen furiosen Premiere, höre Dir doch einfach einmal an, was diese mittlerweile auf die Beine gestellt haben. Ob Querflöte, Klarinette, Trompete, Tenorhorn, Posaune oder Schlagzeug, wir suchen immer nach Verstärkungen für unser Jugendorchester. Wenn Du also bereits ein Instrument spielst und mit gleichaltrigen Jugendlichen zusammen musizieren möchtest, bist Du herzlich eingeladen mitzumachen.

Je größer das Orchester, um so mehr Spaß macht das Zusammenspielen. Die Proben finden jeden Dienstag um 18.15 Uhr in der Schule Pyrbaum statt. Mach mit, wir freuen uns auf Dich.

Und wenn Du noch kein Instrument spielst? Kein Problem. Am **22.04.2018 ab 14 Uhr in der Schule Pyrbaum** kannst Du gerne Dein Wunschblasinstrument ausprobieren und dich informieren. Für deine Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Du kannst dich natürlich auch jederzeit melden bei Udo Fiederer, Tel. 09180/939195 bzw. 0160/2073949 oder per E-Mail: udo.fiederer@gmx.de



### Musik Ist Trumpf 2018

Am Sonntag den 22.04.2018 um 15:00 Uhr entführt die 31. Auflage des Frühjahrskonzertes in die Welt des Musicals. Längst sind nicht nur der Broadway in New-York oder das Londoner Westend als Musical Metropolen bekannt, auch Städte wie Hamburg oder Bochum können mit tollen Musicals aufwarten.

Das Blasorchester hat sich heuer Melodien u.a. aus den Musicals „König der Löwen“, „Starlight-Express“ oder „Tanz der Vampire“ vorgenommen. Mit dabei, unser gemischter Chor und natürlich auch wieder das Jugendorchester.

Einlass ist bereits ab 14:00 Uhr, so ergibt sich auch die Gelegenheit, sich über die Unterrichts-Möglichkeiten in unserem Musikforum zu informieren oder für einen lockeren Plausch bei Kaffee und Kuchen.

Freuen Sie sich auf einen abwechslungsreichen Konzertnachmittag, wir laden Sie herzlich dazu ein!

## Obst- und Gartenbauverein Pyrbaum

### Tauschbörse für Pflanzen

Am Samstag, 21.04.2018, lädt der Obst- und Gartenbauverein Pyrbaum zur Pflanzentauschbörse ein. Diese findet beim Brunnen auf dem Marktplatz in Pyrbaum von 09 Uhr bis etwa 12 Uhr statt.

Neben Zimmer- und Kübelpflanzen, Stauden, Sträuchern, Sämereien, Blumen sowie Kräuter- und Gemüsepflänzchen können natürlich auch sämtliche Informationen und Erfahrungen ausgetauscht werden.

Für alle, die keine Pflanzen zum Tauschen haben, besteht die Möglichkeit, die gewünschten Objekte gegen eine kleine Spende mitzunehmen. Kommen Sie einfach vorbei!



## Obst- und Gartenbauverein Pruppach

Wie jedes Jahr hat der OGV Pruppach sein Dorf wieder österlich herausgeputzt. Zum ersten Mal zierte auch ein Kindereierbaum das beschauliche Örtchen. Alle dort hängenden Eier wurden von den Neuhofer und Pruppacher Kindern gestaltet. Auf den wie jedes Jahr am „Pruppacher Plärrer“ stehenden Osterbaum mit kunstvoll handbemalten Eiern weist auch erstmals ein von Christian Lösch in liebevoller Handarbeit gefertigtes Hinweisschild am Rande der Hauptstraße hin. Als I-Tüpfelchen der Ostervorbereitungen schwärmten auch heuer wieder fleißige Helferlein rund ums Ortsgebiet aus, um Straßen und Wege von herumliegenden Unrat zu säubern.



## Gartenbau- und Landespflegeverein Seligenporten e.V.

**Jahreshauptversammlung des Gartenbau- und Landespflegevereins Seligenporten e.V. am 11. März 2018**

Am 11. März 2018 fand die diesjährige Jahreshauptversammlung in den Räumen der Schützengesellschaft Kloster Tannenreis Seligenporten 1902 e.V. statt. Vor rund 50 Vereinsmitgliedern führte der 1. Vorstand, Dietmar Hoffmann, durch die Tagesordnung. Nach dem Tätigkeitsbericht des letzten Jahres, dem



Kassenbericht, dem Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes, lag ein großes Augenmerk auf den Aktivitäten des laufenden Jahres.

Diese beinhalten wieder das allgemein beliebte Grillfest im Sommer, das Erntedankfest und die Waldweihnacht. Daneben gibt es zahlreiche Aktivitäten mit Kindern und Jugendlichen wie Kartoffeln legen und ernten mit der Grundschule Seligenporten, Aussaat und Pflanzen von Sonnenblumen und das Anlegen eines Kräuter-Hochbeetes mit der Jugendgruppe Felix Porta unter der Leitung von Steffi Jaspers.

Dafür wurde zu Pflanzenspenden aufgerufen, die am 5. Mai 2018 von 15.00 – 17.00 Uhr auf dem Gelände des ehemaligen Klosterbauer-Anwesens entgegengenommen werden.

**Wem also seine „Kräuter-Lieblinge“ über den Kopf wachsen, der darf gerne einige Ableger an diesem Termin bei uns abgeben.**

Aus Mitgliedskreisen wurde angeregt, über den Wiedereintritt des Gartenbau und Landespflegevereins Seligenporten e.V. in den Kreisverband der Gartenbauvereine nachzudenken und abzustimmen. Herr Werner Thumann hatte während der Veranstaltung Gelegenheit, die Vorteile des Kreisverbandes für den Verein und seine Mitglieder ausführlich zu schildern.

Nach längerer Aussprache entschieden sich die Mitglieder dennoch mit knapper Mehrheit gegen einen Wiedereintritt in den Kreisverband.

Abschließend konnte der Vorstand noch zahlreiche Mitglieder ehren, die dem Verein seit 30 bzw. 35 Jahren – seit der Vereinsgründung im Jahre 1983 – die Treue halten. Viele gehören zu den Gründungsmitgliedern, die noch heute mit sehr viel Interesse das Gedeihen „ihres Vereins“ beobachten.



Dietmar Hoffmann bezeichnete den Verein als absolut zukunftsfähig, legt er doch sehr großen Wert auf die intensive Kinder- und Jugendarbeit, die sich bereits durch den Beitritt mehrerer Familien und Einzelpersonen positiv auf das Vereinsleben ausgewirkt hat.

### Der Osterbrunnen 2018 im Klosterhof

Rechtzeitig vor dem Palmsonntag traf sich das „Osterbrunnen-Team“ Conny, Inge und Georg Arzt, Lissi Feihl-Meyer, Ida Schlierf, Bruni Wienhold und Angelika Pfühl, um die wieder aufgelebte Tradition des Osterbrunnens im Klosterhof fortzuführen.

Der Kindergarten und Felix Porta e.V. haben weitere Eier in frischen, bunten Farben bemalt so dass wir aus dem Vollen schöpfen konnten. Ida Schlierf hat wieder das Aussteck-Material für die Girlanden besorgt und dieses Mal mit Palmkätzchen und Zweigen der Zaubernuss ergänzt.

Bunt ausgeschmückt und mit einem „neuen“ Hasenpaar versehen, erstrahlt der Osterbrunnen in einem fröhlichen Frühlingsgewand. Aber auch unter der großen Girlande um den Brunnentrog gibt es eine Neuerung: durch die freundliche Spende von Gerhard Arzt konnten sieben Halter angefertigt werden, die nun die große Girlande sicher halten. Dafür ein herzliches Dankeschön wie auch an alle fleißigen Hände, die dem einsetzenden Graupelschauer so fröhlich getrotzt haben.

Der Osterbrunnen in Seligenporten hat auch heuer wieder einen Platz in der Osterbrunnen-Galerie der Neumarkter Nachrichten bekommen.

Zu sehen unter [www.nordbayern.de/neumarkt](http://www.nordbayern.de/neumarkt).



ts tresortechnik

Schönecker  
Flurstraße 12 · 90602 Rengersicht

- Beratung und Verkauf
- Kundendienst: Wartung/Reparatur
- Umrüstung auf elektronische Schlösser
- Ersatz- und Zweitschlüsselanfertigung
- Tresornotöffnungen aller Fabrikate und Sicherheitsklassen

SERVICE · WISSEN · QUALITÄT

Tresortechnik Schönecker · Flurstraße 12  
90602 Pyrbaum · Rengersicht  
Mobil 0151 54 380 800  
Telefon 09180 186 871  
Fax 09180 1 860 588  
info@tresortechnik-schoenecker.de  
www.tresortechnik-schoenecker.de



# Happy Wash day

Auto waschen für den guten Zweck

**28. April 2018**  
freie Tankstelle Pyrbaum

von 9:00 - 16:00 Uhr

## familienfreundliches Rahmenprogramm:

Vormittag:

Kinderschminken  
der Kita Kunterbunt

Feuerwehrauto  
der FFW Pyrbaum

Durchgehend:  
Grill-Station

Nachmittag:

Kreatives Werken  
des KiGa Regenbogen

Pony-Event  
reiten, pflegen, erleben

Hüpfburg  
Kaffee & Kuchen

\*Die Einnahmen der Waschstraße am Happy Wash Day werden von der freien Tankstelle Pyrbaum zu gleichen Teilen an die Kitas Kunterbunt und Regenbogen gespendet. Mit freundlicher Unterstützung der Firma Striegel und Bäckerei Plank sowie weiterer Sponsoren.



## Schlosserei Buchner GmbH Meisterbetrieb

Metallbau • Edelstahlarbeiten  
Treppengeländer • Balkone  
Carports • Zäune und Zaunanlage  
Kunstschmiede  
Kombinationen mit Glas und Holz

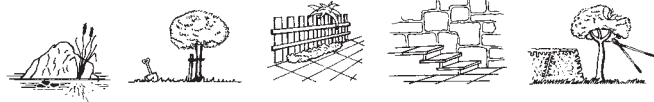
Neumarkter Str. 9, 90592  
Schwarzenbruck-Pfeifferhütte  
Tel: 09183 / 95 05 05  
Fax: 09183 / 95 05 06



## Gärtnermeister Jürgen Paulus Gestaltung & Pflege

Friedensstr. 6a  
92353 Postbauer Heng  
Tel. 09188-2611  
Fax 09188-300931  
www.paulus-galabau.de  
j.paulus@paulus-galabau.de

GRÜNCLUSIV



## NATURSTEINE

für Ihren Garten

Pflastersteine, Findlinge,  
Springbrunnensteine, Zierkies,  
Gartenwegplatten, Mauersteine,  
Stelen und Gartenaccessoires

**Viele Sonderposten!**

Peter Gabler e.K.  
In der Alting 8,  
90596 Schwanstetten-Schwand

Tel. 09170/2250  
Fax 09170/2246  
www.gartensteine.de



## Sorgenfrei leben im Alter in unseren Seniorenheimen

### „Rudolf Scharrer“

Burgthanner Str. 99  
90559 Burgthann – Mimbeg  
Tel. 0 91 83 / 9 14 – 0

email: awo-rudolf-scharrer-heim@awo-nuer-land.de  
www.awo-nuer-land.de/rudolf-scharrer-heim

### „Faberschloß“

Dürrenhembacher Str. 15  
90592 Schwarzenbruck  
Tel. 0 91 28 / 92 53 - 0

eMail: awo-heim-faberschloß-1@awo-nuer-land.de  
www.awo-nuer-land.de/faberschloß

## Auch Kurzzeit- und Verhinderungspflege!

**Besuchen Sie uns - wir nehmen  
uns gerne Zeit für Sie!**

## Schützenverein „St. Hubertus“ Rengersricht e.V.



### Sauschies- sen war in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg

Mit 93 Schützen war unser diesjähriges Sauschießen mit Saufeyer wieder ein voller Erfolg. Im gut gefüllten Renner-Brandl-Saal gewann **Thomas Arzt** mit einem sagenhaften 2,2 Teiler die Sauscheibe vor Bernhard Kratzer (28,3 Teiler) und Patrick König (42,6 Teiler). Den 1. Platz auf den Fleischpreis sicherte sich **Mario Exner** mit 102,6 Ringen vor Thomas Arzt (2,0 Teiler) und Thomas Sauernheimer (99,4 Ringe).



Mit 33 Schützen sicherte sich der Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum den 1. Platz der Meistbeteiligung vor den Campern. Da der Bürgerkönig wie im letzten Jahr erst beim diesjährigen Bürgerfest gekrönt wird, blieb diese Platzierung noch offen...

An dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön an die vielen freiwilligen Helfer, ohne die dieses Fest nicht möglich wäre!



### Jugendtraining

Alle interessierten Jugendlichen sind immer **montags von 18.00 - 19.30 Uhr** recht herzlich zum **Jugendtraining** im Renner-Brandl-Saal eingeladen.

=> Wir laden auch alle Jugendlichen ab 6 Jahren ein <=  
=> Testet Euer Schießtalent an unserem neuen Lasergewehr <=

## Schützengesellschaft Kloster Tannenreis Seligenporten 1902 e.V.

### Geburtstag

Am 19. April 2018 feiert unsere langjähriges Ausschussmitglied **Georg Polok** seinen **60.** Geburtstag. Zu diesem Festtag wünscht ihm die Schützengesellschaft Kloster Tannenreis alles Gute, Gesundheit, Glück und Gottes Segen.



Schützengesellschaft  
Kloster Tannenreis  
Seligenporten 1902 e.V.



### Theater 2018

„Adel, Tadel und Verdruss“, so hieß dieses Jahr der lustige Dreiaakter der Theatergruppe der SKT und FFW Seligenporten. Viele Zuschauer ließen sich den Spaß nicht entgehen und kamen zu den vier Aufführungen ins Schützenheim Seligenporten. Vielen Dank für Euren Besuch, aber auch an alle Spieler, der Regisseurin, Souffleuse, Maskenbildnerin und den Männern vom Bühnenaufbau für Ihre Mühe und den wochenlangen Proben. Wir freuen uns schon aufs nächste Jahr!!



### Jugendtraining Luftgewehr

Jeden **Montag** findet ab 18.30 Uhr im Schützenheim unser Training für die Schüler bzw. Jugend statt. Ihr könnt jederzeit bei uns einmal vorbeischauen, ein bisschen „Schützenluft“ schnuppern und natürlich auch unsere Jugendgewehre ausprobieren. Durch die Anschaffung eines Jugend-Lasergewehres (Trainingssimulator mit modernster Infrarot-Lichttechnik) können bereits Schüler von 8 – 12 Jahren bei uns trainieren. Unser **neuer Vereinsübungsleiter Franz Schießl** und die Jugendtrainerin Theresa helfen Euch gerne dabei.

### Training Bogenschießen

Hier die aktuellen Trainingszeiten für die Hallensaison 2017/18 in der Mehrzweckhalle Pyrbaum:

|                  |            |                   |
|------------------|------------|-------------------|
| Erwachsene:      | Mittwoch   | 20:15 – 22:00 Uhr |
| Jugendliche:     | Donnerstag | 15:30 – 17:00 Uhr |
| Freies Training: | Sonntag    | 19:00 – 21:00 Uhr |

Alle Bogeninteressierten, ob Jagd-, Recurve- oder Compoundbogen sind herzlich zum Schnupperschießen eingeladen. Unser Vereinsübungsleiter Peter Schwarz (Trainerlizenz C Bogen) zeigt ihnen gern den Umgang mit Pfeil und Bogen. Weitere Informationen erhalten Sie vor Ort oder unter Tel. 0173/5652137.

## Kulturgrenze West Pyrbaum

Viele freuen sich mit uns, dass die „Wellküren“ mal wieder in Pyrbaum Station machen.

**Am Samstag, den 05. Mai 2018 kommen die „Wellküren“ mit ihrem Programm „Abendlandler“ nach Pyrbaum in die Mehrzweckhalle.**

Die drei Wellküren, Moni, Burgi und Bärbi Well, Gründerinnen der STUGIDA-Bewegung (Stubenmusik gegen die Idiotisierung des Abendlandes) kämpfen mit bayerischem Dreigesang gegen stumpfe Eintadt.



Die Wellküren, v.l.n.r.: Moni, Bärbi und Burgi Well. Foto: Christian Kaufmann

Abendlandler ist besonders geeignet für Menschen, die auch, wenn's dunkel wird, den Humor nicht verlieren. Nach über 30 Jahren auf der Bühne sind die drei Schwestern darin wahre Expertinnen geworden.

Die Veranstaltung beginnt um 20.00 Uhr, Einlass ist ab 19.00 Uhr. Die Kulturgrenze West lädt Sie ganz herzlich zu dieser Veranstaltung ein. Karten für die Veranstaltung gibt es wie immer bei der Kulturgrenze West e.V. unter Tel. (09180) 2286 und in Pyrbaum bei der Sparkasse, der Raiffeisenbank und beim Striegelmarkt.

Ihr Team von der Kulturgrenze West

## Dorfmusik Seligenporten

### Schnuppertag der Dorfmusik mit Bläserklasse am Samstag 09. Juni

Am Samstag den 09. Juni von 10 bis ca. 11.30 Uhr lädt die Dorfmusik Seligenporten alle Musikbegeisterten, aber vor allem Kinder und Jugendliche zum 3. Schnuppertag ein.

Wenn ihr erleben wollt, wie unsere Bläserklasse „funktioniert“ und was für spannende Instrumente in der Blasmusik gespielt werden, dann kommt am **09. Juni** zum Schnuppertag der Dorfmusik !!

Wir wollen Euch und euren Eltern einen Einblick in die Welt der Blasmusik geben und euch zeigen, wieviel Spaß es macht, selbst ein Instrument zu erlernen.



Unser **Dirigent Roland Krauser**, die Leiterin der Bläserklasse Anja Knipfer sowie erfahrene Lehrer der **Musikschule Element Musik** aus Postbauer-Heng stehen Euch an diesem Tag von 10 Uhr bis 11:30 Uhr zur Verfügung und werden neben der Beantwortung theoretischer Fragen auch in der Praxis die einzelnen Instrumente vorstellen.

Ihr könnt bei dieser Gelegenheit gleich selbst die Instrumente kennenlernen und direkt ausprobieren. Auch wenden wir uns mit dem Schnuppertag an „Neu- und Wiedereinsteiger“ welche evtl. schon mal ein Blasinstrument erlernt haben und diese Kenntnisse wieder aufleben lassen wollen, oder im „reiferen Alter“ ein Instrument erlernen möchten.

Wir freuen uns auf Euch und lassen an diesem Tag auch das leibliche Wohl bei Kaffee und Kuchen, einer kleinen Brotzeit incl. erfrischenden Getränken nicht zu kurz kommen.

*Eure Dorfmusikanten*

## Kerwaboum und Kerwamadla

Hurra Hurra die Kerwaboum und Kerwamadla sind wieder da! Um unsere Pyrbaumer Pfingstkerwa 2018 wieder erfolgreich und einzigartig gestalten zu können sind wir über jede Spende sehr dankbar.

Wir zeigen uns lautstark am 05.05.18 und ziehen an diesem Tag durch Pyrbaums Firmen.

Auch Unterstützung von anderen Spendern oder Spenderinnen sind herzlich willkommen und wir singen euch für jede Spende ein privates Gstanzl.

*Eure Kerwaboum und Kerwamadla*



## HSG Pyrbaum-Seligenporten

### Damenmannschaften:

Nur noch zwei Spiele stehen auf dem Spielplan der aktuellen Saison bei den Damen der HSG Pyrbaum-Seligenporten. Zwei Spiele die möglicherweise über den Verbleib oder den Abstieg entscheiden werden. Aktuell rangieren sie auf dem 10. und somit ersten Abstiegsplatz der Bezirksoberliga, wobei zwischenzeitlich der Abstand zu Platz 9, der unter Umständen zum Klassenerhalt ausreichte würde, und den nach wie vor der FC Neunburg v.V. inne hat, nur noch zwei Punkte beträgt. Zwei Spiele heißt somit auch zwei Siege, zumindest aber drei Punkte und die Hoffnung, dass der FC Neunburg in beiden Spielen als Verlierer vom Platz geht. Bei Punktgleichheit am Saisonende hätten die HSG-Damen das Nachsehen, da sie im direkten Vergleich mit Neunburg um zwei Toren schlechter sind. Ein weiteres Zünglein an der Waage ist die zweite Garnitur des ESV Regensburg in der Landesliga Nord. Sollte der ESV tatsächlich aus der Landesliga absteigen müssen -aktuell sieht es noch nicht danach aus, obwohl sie nur knapp von den Abstiegsplätzen entfernt sind- würde auch der Tabellen-Neunte der BOL absteigen müssen, dann wäre die HSG auf jeden Fall mit abgestiegen. In den beiden letzten Spielen treffen die HSG-Damen am 07.04.18, vor heimischen Publikum auf die SG Rohr/Pavelsbach (Hinspiel 22:19 für die SG) und eine Woche später auf die HG Amberg (Hinspiel 18:17 für die HSG). Es bleibt also spannend bis zum Schluss.

Mit einem sensationellen zweiten Platz -punktgleich mit dem Dritten, der DJK Erlangen/ Baiersdorf (20:8 Punkte) habe die Damen II der HSG die Saison in der Bezirksliga West, beendet. Dabei hatten die außer Konkurrenz spielende Mannschaft der HSG, die unterschiedlich mit Spielerinnen aus der ersten Mannschaft oder der weiblichen A bzw. B-Jugend aufgefüllt worden war nur zwei Zähler mehr auf dem Minuskonto als der Aufsteiger in die Bezirksliga, die DJK Berg. Die HSG konnte sich deshalb vor der DJK Erlangen/Baiersdorf platzieren, da sie beide Spiele für sich verbuchen konnte, im direkten Vergleich also die Oberhand hatte.

Eine sehr schwere Saison ging für die weibliche A-Jugend der HSG zu Ende. Leider reichte es für die A-Mädels um Trainer Jörg Oesterling nur zu zwei Siegen, was gleichzeitig damit den letzten Platz in der Bezirksoberliga bedeutete.

Deutlicher erfolgreich der Saisonabschluss für die weibliche B-Jugend, die in der Bezirksoberliga Platz 3 mit 18:10 Punkten, hinter den beiden Spitzenteams aus Hemau/Beratzenhausen und der SG Rohr/Pavelsbach (jeweils 24:4 Punkte) beendeten.

Mit ähnlichen Problemen wie die weibliche A-Jugend hatte auch die weibliche C-Jugend der HSG zu kämpfen. In der vergangenen Saison noch überragend in der Bezirksliga beendeten sie die aktuelle Saison in der Bezirksoberliga auf Platz 7 und somit dem vorletzten Platz mit 8:20 Punkten.

Auch wenn die Mädels der weiblichen D-Jugend die Saison mit Platz 6 der Bezirksoberliga beendet haben, können sie Stolz auf sich und die von ihnen gebrachte Leistung, sein. Haben sie doch die zweite Saisonhälfte in

der Liga der besten sechs Mannschaften im gesamten Bezirk Ostbayern gespielt und sich dort mit Teams aus Forchheim, Erlangen oder Erlangen/ Buckenhofen gemessen. Dies war der Lohn für die erste Hälfte der Saison, die bis Weihnachten ging und die sie in ihrer Gruppe mit Platz 1 abgeschlossen hatten. Herzlichen Glückwunsch an euch Alle!!

Die Verantwortlichen der HSG möchten sich auf diesem Weg bei allen Trainern und Betreuern, bei den Fans, bei den Spielerinnen und natürlich bei den Sponsoren recht herzlich für die tatkräftige und finanzielle Unterstützung sowie für erbrachte Leistung recht herzlich bedanken. Wir wünschen euch erholsame Sonnenmonate und würden uns freuen, euch auch in der kommenden Saison 2018/2019, ab September 2018, wieder begrüßen und auf eure Unterstützung hoffen zu dürfen.

## SV Seligenporten

### 12. Oldtimertreffen der SVS-Oldtimerfreunde

Nach einem Jahr „Auszeit“ haben sich die Verantwortlichen des SV Seligenporten dafür ausgesprochen, das über die Landkreisgrenzen hinaus bekannte und beliebte Oldtimertreffen wieder ins Leben zu rufen bzw. fortzusetzen.

Gesagt, getan mit Karl Meyer und Frank Müller unter Mithilfe von Dieter und Christa Rau, fanden sich sofort einige Freiwillige, die die Organisation des 12. Oldtimertreffens in der Geschichte des SV Seligenporten übernehmen und diese Kulturveranstaltung durchführen werden.

**Termin: 10. Juni 2018, ab 09:30 Uhr**

Auch das 12. Oldtimertreffen in Seligenporten wird, wie schon in den zurückliegenden Jahren, auf dem alten Sportgelände des SV Seligenporten an der Hauptstraße stattfinden. Die Veranstaltung beginnt um 09:30 Uhr mit einem zünftigen Weißwurstfrühstück.

Anmeldeschluss für die Teilnehmer an der Präsentation ist am Veranstaltungstag um 11:30 Uhr. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Das Mindestalter für die Teilnehmerfahrzeuge sollte mindestens 30 Jahre betragen. Ab 12:30 Uhr werden Markus Turinsky, 1. Vorstand des SV Seligenporten, Herr Guido Belz, Bürgermeister der Großgemeinde Pyrbaum oder die dritte Bürgermeisterin, Gaby Zehnter und die Organisatoren, Karl Meyer und Frank Müller mit Team, die Teilnehmer und Gäste begrüßen.

Ab 13:30 Uhr, starten die Teilnehmer zu einer kleinen Ausfahrt. Nach der Rückkehr werden die Teilnehmer und die gemeldeten Fahrzeuge fachkundig von Bernd Glas präsentiert.

Die Organisatoren rechnen und hoffen auch in diesem Jahr wieder mit großer Resonanz und wünschen allen Teilnehmern und Gästen schon jetzt einen schönen und interessanten Tag.

Traditionell wird auch beim 12. Oldtimertreffen keine Startgebühr erhoben; jeder Teilnehmer erhält ein kleines Präsent und eine Urkunde. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls bestens gesorgt.

Parallel zur Veranstaltung ist auch in diesem Jahr wieder ein **Oldtimer-Teile-Markt** geplant. Wer also Auto-, Motorrad- oder Schlepperteile anbieten möchte, bitte vorher Infos einholen und anmelden. (**Dieter Rau Tel. 09180-2116**)

Ein großes Dankeschön geht schon jetzt an die Sponsoren, Gönner und Helfer, die sich bereit erklärt haben und noch bereit erklären, die Veranstaltung entsprechend zu unterstützen.

Die Wegbeschreibung der Ausfahrt mit Besonderheiten auf der Strecke finden sie auf der Homepage des SV Seligenporten „**Oldtimerfreunde**“.

**Veranstalter:** Oldtimerfreunde SV Seligenporten [svs-seligenporten.de](http://svs-seligenporten.de) (SVS Homepage)

**Infos:** Karl Meyer, E-Mail: [ka.meyer8@web.de](mailto:ka.meyer8@web.de)

Frank Müller, Tel: 0171 7013014

E-Mail: [frank-mueller.pyrbaum@online.de](mailto:frank-mueller.pyrbaum@online.de),

### Weg frei für die Gründung einer GmbH

Nach der von der Mitgliederversammlung genehmigten Satzungsänderung, die u.a. für die Gründung einer GmbH erforderlich war, wurden die Mitglieder des Vereinsrates von der Anwaltskanzlei Dümpelmann über die Vorteile einer Ausgliederung der ersten Mannschaft, sprich der Gründung einer GmbH für eben diesen Mannschaftsteil innerhalb der Fußballabteilung umfassend informiert.

Im Nachgang gaben die Mitglieder des Vereinsrates „grünes Licht“, in dem sie einstimmig dafür stimmten, dass nunmehr die Verantwortlichen des SV Seligenporten alle erforderlichen Maßnahmen und Schritte einleiten können, um termingerecht bis Mitte des Jahres die GmbH ins Leben zu rufen.



## Fitnessabteilung:

### Vorschau auf die Kursangebote der Fitnessabteilung ab April 2018, nach den Osterferien:

#### Montag:

08.30 - 09.30 Uhr, Wirbelsäulen-Gymnastik  
09.30 - 10.30 Uhr, Wirbelsäulen-Gymnastik  
15.45 - 17.00 Uhr, Turnen v. 7 - 12 Jahre  
17.30 - 18.30 Uhr, Yoga,  
18.30 - 19.30 Uhr, Yoga für Männer u. Frauen

#### Dienstag:

09.00 - 10.00 Uhr, Sling - Training  
18.00 - 19.00 Uhr, Fitness-Gymnastik  
19.00 - 20.00 Uhr, Fitness-Gymnastik  
20.00 - 21.00 Uhr, Step - Gym - Mix

#### Mittwoch:

09.00 - 10.00 Uhr, Yoga  
18.00 - 19.00 Uhr, Wirbelsäulen-Gymnastik  
19.00 - 20.00 Uhr, Zumba

#### Donnerstag:

20.00 - 21.00 Uhr, Qi Gong

#### Freitag:

09.30 - 10.15 Uhr, Mutter - Kind - Turnen  
14.30 - 15.30 Uhr, Turnzwerge 3 - 4 Jahre  
15.30 - 16.30 Uhr, Turnmäuse 4 - 6 Jahre  
16.30 - 17.30 Uhr, Turnmäuse 4 - 6 Jahre  
18.00 - 19.00 Uhr, Sling - Training  
19.00 - 20.00 Uhr, Sling - Training

Für die genannten Kurse sind von allen Teilnehmern, egal ob Vereinsmitglied oder nicht, mit Kursbeginn sogen. 10er Karten zu erwerben.

Ansprechpartner für Kurs- u. Neuanmeldungen sowie zur Info zu den jeweiligen Angeboten:

Lydia Meyer, Tel.: 09180 1442

Mail: l.meyer@svs-seligenporten.de

### Der SV Seligenporten gratuliert nachfolgend genannten Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag:

zum 70. Geburtstag: Josef Eichl, 15.04.

zum 65. Geburtstag: Richard Schusterbauer, 22.04.  
Bruni Wienhold, 28.04.

zum 60. Geburtstag: Karl-Heinz Brunsch, 07.05.

## Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum e. V.

Mit 33 Teilnehmern hat der Musikverein der Marktgemeinde Pyrbaum am diesjährigen Sauschießen des Schützenvereins St. Hubertus Rengersicht teilgenommen. Auch in diesem Jahr erhielten wir wieder einen Preis für die Meistbeteiligung. Es war wieder eine sehr gelungene Veranstaltung des Schützenvereins. Vielen herzlichen Dank an alle Schützen, die für den Musikverein angetreten sind.



Unsere jungen Musiker können nicht nur sehr gut musizieren, sie sind auch sichere Schützen.

## TSV Pyrbaum

### Jahreshauptversammlung mit zahlreichen Ehrungen



Eine sehr gut besuchte Jahreshauptversammlung des TSV Pyrbaum gab einen würdigen Rahmen für zahlreiche Ehrungen. Zunächst ließ der 1. Vorsitzende das abgelaufene Jahr Revue passieren. Dabei rückte er zwei herausragende Projekte in den Mittelpunkt: den Abschluss der Arbeiten bei der Errichtung des neuen Rasenspielfeldes und die neue Fotovoltaik Anlage auf dem Dach der TSV Halle. Damit möchte man langfristig den Energieverbrauch nachhaltig senken. Bürgermeister Belz lobte in seinem Grußwort die Arbeit und das Engagement in den Abteilungen und Gruppen. Auch dankte er den mit Urkunden ausgezeichneten langjährigen Mitgliedern für ihre Treue zum TSV Pyrbaum.

Der 1. Vorsitzende Dirk Lippmann konnte langjährige Mitglieder für ihre Treue zum TSV Pyrbaum mit Urkunden auszeichnen.



65 Jahre im TSV und immer noch aktiver Handball-Schiedsrichter: Josef Brych

Ebenfalls 65 Jahre im TSV: Hans Müller; 55 Jahre: Leonhard Bükler; Helmut Lehr; Heinz Rüd; Adolf Selsam; Leonhard Rüd; Werner Lauber; Hans Schellermann; 50 Jahre: Brigitte Friede; Elisabeth Schlupf; Renate Schubert; Edeltaud Schuster; Renate Seger; Georg Wolf; Hermann Kliem; Renate Hacker; Reinhard Gungal; Hans Meyer; Renate Rüd; 40 Jahre: Elfriede Albert; Stefan Fiederer; Udo Fiederer; Jörg Gründer; Manfred Langner; Erika Reichinger; Markus Taubmann;

Dirk Lippmann dankte im Namen der Vorstandschaft allen langjährigen Mitgliedern für ihre Vereinstreue. Zum Ende der Jahreshauptversammlung gab es einen Ausblick auf die kommenden Aufgaben. Dabei liegt der Schwerpunkt bei der Sanierung der Umkleiden und der Duschräume, die jetzt auch schon über zwanzig Jahre auf dem Buckel haben.

## Große Jubiläumsparty zum 5-Jährigen



Der 1. Vorsitzende Dirk Lippmann überreicht Blumen und ein Präsent zum 5-jährigen Pächterjubiläum an Karl-Heinz und Margaretha Dietrich, die Pächter der Sportgaststätte „Am Felsenkeller“

Im März 2013 begann die Erfolgsgeschichte des Pächterhepaares Dietrich. Karl Heinz als gelernter Koch und Margaretha als gute Seele im Service haben es in den vergangenen Jahren geschafft, die Sportgaststätte „Am Felsenkeller“ zu einer gut gehenden Gastwirtschaft mit Schwerpunkt auf der deutschen Küche zu etablieren. Neben den TSV Sportlern nutzen auch zahlreiche Gäste gerne den freundlichen Service und die kulinarischen Leckerbissen, die Karl Heinz Dietrich immer wieder in der Küche zaubert.

Mit über 90 geladenen Gästen stellte unser Wirt einmal mehr sein Können unter Beweis, es war ein toller Abend. Mit einem Handschlag verlängerten Dirk Lippmann und das Pächterehepaar die Zusammenarbeit um weitere zwei Jahre.

Wir wünschen euch weiterhin viel Erfolg, Gesundheit und bleibt so wie ihr seid. Wir freuen uns auf die kommenden Jahre.

Die Vorstandschaft

### AEROBIC bei Kerstin – Neuer Termin !!!

Ab 11. April findet Aerobic immer mittwochs von 19:30-20:30 in der TSV-Halle statt.

### ZUMBA bei Marlene

Ab 10.04.2018 findet ZUMBA immer dienstags in der TSV-Halle zur gewohnten Zeit 18:00-19:00 Uhr statt.

### SPORTLEREI

Wie immer trifft sich die „Sportlerei“ dienstags um 19:00-20:30 Uhr in der TSV Halle zum gemeinsamen Training.

Interessierte sind immer gerne zu einer kostenlosen Schnupperstunde willkommen.

## Jehovas Zeugen - Pyrbaum

Jehovas Zeugen - Pyrbaum - laden zu ihren Zusammenkünften in Freystadt, An der Bahn 7

**Sonntag, den 22. April 2018 9.30 Uhr**

Nach einer Woche vermehrter Predigtstätigkeit und Unterstützung durch unseren Kreisaufseher Brd. Sperlich hält er zum Abschluss der Woche einen Vortrag

Vortragsthema: **Wie kann man das Ende der Welt überleben?**

Anschließend verkürzte **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**

Thema: Woran ist ein Geistesmensch zu erkennen?

Abschließender Schlussvortrag unseres Kreisaufsehers

**Sonntag, den 29. April 2018 9.30 Uhr**

Vortragsthema: **Was wird durch die Heilung der Nationen erreicht?**

Anschließend verkürzte **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**

Thema: Mach als Geistesmensch weiter Fortschritte!

**Sonntag, den 06. Mai 2018 9.30 Uhr**

Vortragsthema: **Wahre Freundschaft mit Gott und den Nächsten**

Anschließend verkürzte **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**

Thema: Die Taufe: Ein Erfordernis für wahre Christen

**Samstag, den 12. Mai 2018 15.00 Uhr**

Vortrag über Video- Stream direkt aus unserem Zweigbüro in Selters – es spricht ein Bruder aus der Weltzentrale New York

Integriert eine zusammenfassende **Besprechung der Bibel** anhand der Zeitschrift der **WACHTTUM**

Thema: Helft euren Kindern auf die Taufe hinarbeiten

Die Sonntags- Zusammenkunft im Königreichssaal entfällt an diesem Wochenende!

**Sonntag, den 13. Mai 2018 6.45 Uhr**

- Hinweis auf Radiosendung -

**Bayerischer Rundfunk (Bayern 2, „Positionen“)**

Hören Sie eine Sendung von Jehovas Zeugen Deutschland

Thema: **Evolution oder Schöpfung – was kann man glauben?**

Jeden **Donnerstag** um **19.00 Uhr** findet unsere Zusammenkunft „Unser Leben und Dienst als Christ“ ebenfalls in Freystadt statt – jedermann ist dazu herzlich eingeladen Nähere Auskünfte auch unter der privaten Telefonnummer 0 9180 / 1586 und unter [www.jw.org](http://www.jw.org).

## Kleinanzeigen

### Verleihe Gerüst für Putz- und Malerarbeiten

Firma FELDBERGER, Cäciliastraße 21a, 92353 Pavelsbach  
Telefon (09180) 16 79, Mobil: (0171) 5 26 28 90

**Ambulanter med. Fußpflegedienst.** Podologin Marion Baum.  
Anmeldung ab 18.00 Uhr. Tel. (09188) 3 04 62

### Sie brauchen einen neuen Boden?

**Wir haben ihn! Leimloses Verlegen mit „Click-System“.**

Wir bieten Laminat, Schiffs- und Korkböden, Linoleum, PVC und Teppich, Vinylböden und Nadelvlies zum Kauf an.

**NEU:** Kitty- und Peanots-Korkböden

**Schechinger, Tel (09188) 28 63 – Mobil: (0177) 2 42 71 16**

### Baumfällung in Gärten – Wurzelstockfräsen alle Größen – Hecken-schnitt

Telefon (09188) 30 73 51 oder (0171) 1 28 77 99

Sie planen einen Neu-Umbau, Ausbau oder Modernisierung Ihres Hauses, Dachgeschosses oder Ihrer Gewerberäume? Dann sind Sie hier richtig!

**Firma Brückner Elektro + Trockenbau Meisterbetrieb + Partner.**

Elektroinstallation, SAT Anlagen, Elektroheizungen Trockenausbau, Malerarbeiten, Fliesenlegen, Heizung, Sanitär.

**Fa. Brückner Elektro + Trockenbau Tel. (0151) 14 64 93 94**

Mehr Infos über uns unter [www.elektromeister-trockenbau.de](http://www.elektromeister-trockenbau.de)

**MUSIKUNTERRICHT** für Gitarre + Keyboard + E-Bass! Qualifiziert + modern + stressfrei! Von 6 - 99 Jahre! Nur 11 € pro Einzelunterrichtsstunde. Tel. (09188)18 14. Keine Vertragsbindung – keine Ferienbezahlungen

### Minibagger/Radlader übernimmt Aufträge im Garten-, Erd- u. Tiefbau

Fa. Stoll, Simonstraße 12, 92353 Pavelsbach, Tel. (09180) 31 87

**Hole kostenlos Flohmarktware ab.** Tel. (09180) 22 44

### Klavierstimmungen

Günter Schwan, Tel.: 0172-8 64 28 19 oder (09183) 44 66

### Acker, Wiese, Wald und Ödland zu kaufen gesucht.

Tel.: 0177 8 59 70 08.

### Handy & Computerreparatur FunMedia

**Reparatur für alle Marken, alle Modelle**

Installation, Datenrettung, Schulung, Virenbeseitigung für PC & Notebook – Handy & Tablet

Konfiguration und Einrichtung für Router, Drucker, Telefon

**09188/903471 oder 0176-62348638 oder [service@funmedia.de](mailto:service@funmedia.de)**

Vor-Ort-Service f. PC & Laptop - Anfahrt bis 10 km kostenlos  
10,- € je 15 min - Handypreise im Internet oder auf Anfrage

**[www.funmedia.de](http://www.funmedia.de)**

### Futtermittel direkt vom Bauernhof

Hafer, Gerste, Weizen, Maiscobs, Gras Cobs, Mais gebrochen, K.-Mais Getreide gequetscht und gereinigt, Zuckerschnitzel, Weizenkleie, Sonnenblumenkerne, Legemehl, Hanfstroh, Hobelspäne, Pferde-, Hunde- und Katzenfutter

Schwarzhafer, Bierhefeflocken, Leinpellets, Johannisbrot, Biotin, Maisflocken, Vitaminkonzentrat.

**Außerdem:** Holzpellets und Briketts aus deutscher Herstellung

Lieferung frei Haus.

Telefon (09188) 26 54 oder 0170 3 24 58 75

• Brennholz ofenfertig (Weichholz / Hartholz)

• Holzspalter-Verleih

• Sägespaltmaschine mit Mann im Verleih bis Ø 40

**Rasenmäher Schmidt**

**Telefon: (09188) 300090 Mobil: 0178 8 59 54 34**

### **wela** Suppen-, Brühen- und Soßenverkaufsstelle

J. Smyczek, Fasanenweg 22 in Kernath, Telefon 26 28

### Mobile Staat. gepr. Fußpflegerin,

Tel. 09188/5995800, Mobil 0179 45 79 99

Zur Verstärkung unseres Teams, suchen wir auf geringfügiger Basis einen **Koch / Köchin, Beikoch / -köchin und eine Servicekraft.** Gasthaus Pfister, 90602 Schwarzach, Tel. 09180 / 749

Biete Englisch, Französisch, Latein an:  
Tel. 09188 / 90 39 90

Suche Reinigungskraft für MFH in Pyrbaum auf geringfügiger Basis; ab sofort; Tel.: 09181 512318 ab 17:00 Uhr

Wer hilft mir, meinen Garten schön zu gestalten? Tel. 09180/1559

**PONYPASS OBERHEMBACH FÜR KINDER VON 4 – 8 JAHREN**  
Reitvorschule (buchbarer Kurs mit 14-tägiger oder wöchentlicher Teilnahme). Wöchentlich dienstags und mittwochs von 15.00 bis ca. 16.00 Uhr. Ponytag jeden Samstag von 10.00 bis ca. 15.00 Uhr (max. 5 Kinder).  
www.stress-loslassen.de, Tel.: 09180/180053

**\*BAD\*HEIZUNG\*SANITÄRBEDARF\*  
WARMWASSER - WÄRMEPUMPEN \*BADSANIERUNG\***

Hausner Ewald, Kindergartenstraße 3,  
90602 Seligenporten, Tel. 09180/18 08 88



*Wir arbeiten für Sie!*

**PLANUNG  
BERATUNG  
SERVICE  
DIENSTLEISTUNGEN**

- Gartengestaltung ■ Treppenbau
- Natursteinarbeiten ■ Terrassenbau
- Pflasterarbeiten ■ Zaunbau/Holzbau

**Dittrich  
GARTENBAU**  
Kompetenz im grünen Bereich

Faber Castell Straße 18 · 90602 Pyrbaum  
Fax 0 91 80/18 04 17 · Mobil 01 76/24 52 81 20 · info@gartenbau-dittrich.de

**Tel. 0 91 80/93 09 88 · www.gartenbau-dittrich.de**

**Bitte beachten Sie!**  
Ab sofort gilt für Berichte, Bilder und Anzeigen unsere neue E-Mail-Adresse:  
**printmedien@verlag-kilian.de**

**Aufgemerkt?**

Mit guter Werbung  
wecken Sie  
das Interesse  
Ihrer Kunden.

**KILIAN**  Satz · Druck · Weiterverarbeitung · Heissfolie · Mitteilungsblätter  
www.kilian-web.de

**DRUCK & VERLAG**

Sigmundstraße 45 c  
90431 Nürnberg  
Telefon 09 11/32 95 25  
Telefax 09 11/31 17 81  
eMail kontakt@kilian-druck.de

Kirchenweg 22  
90602 Pyrbaum-Rengersicht  
Telefon 09 180/854  
Telefax über 09 11/31 17 81  
eMail kontakt@verlag-kilian.de



**Franz Mundschedl**

\* 08.02.1931

† 26.02.2018

### Herzlichen Dank...

- all denen, die ihm im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten und ihm Achtung und Wertschätzung entgegenbrachten.
- für die aufrichtige Anteilnahme, die uns durch Worte, liebevolle Gesten und auf so vielfältige Weise entgegengebracht wurde.
- allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

### Unser besonderer Dank gilt...

- Herrn Pfarrer Alfred Hausner für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.
- der Praxis M. Langner / Dr. S. Kobras mit ihrem hilfsbereiten Team.
- der Freiwilligen Feuerwehr Rengersicht und dem Schützenverein St. Hubertus für das ehrende Geleit.

Rengersicht, im Februar 2018

Barbara Mundschedl, Ehefrau mit Angehörigen

## Aus dem Marktarchiv - Der Ortsteil NeuhoF

### 1. Teil : Die einzelnen Häuser

#### 2.1 - Haus Nr. 1 : ( der hintere NeuhoF)

Im **Jahre 1528** bezeichnete ein **Friedrich Haner** sich als Besitzer dieses Hofes und den Pfalzgrafen als seinen Lehensherren. Dieser Hof war also vom allgemeinen Lehensrecht des Klosters Seligenporten ausgenommen. Der Pfalzgraf war der Herr über die Oberpfalz (*oberer Pfalz*).

**1529** kaufte der Nürnberger Bürger **Sebald Stauber** den Hof von Haner. Er musste 7 Gläubiger befriedigen. Stauber stellte einen Revers (*Verpflichtungserklärung*) an die Äbtissin in Seligenporten aus. Demnach hatte das Kloster Rechte an dem Hof. Sonst dürfte dieser Hofbesitz eine sogenannter „**Freier Bauer**“ gewesen sein. Ein freier Bauer zahlte in der Regel nur seinen Gült (Pachtzins) an den Lehensherrn. Dieser hatte aber keine weiteren Recht gegenüber diesen Bauern im Gegensatz zu den Leibeigenen. Z.B. konnte der „Freie“ seinen Wohnort selbst bestimmen und heiraten wen er wollte.

Von **1613 - 1631** war ein **Hans Ziegel** mit Frau Margarethe in diesem Anwesen. Die Frau gebar in dieser Zeit 7 Kinder. (Ev. Matrikel Pyrbaum).

Von **1652 - 1678** (also nach dem 30jährigen Krieg, 1618-48) war ein **Paul Köllisch** Bauer auf dem neuen Hof, Ehefrau Agnes. Die Frau gebar auch 7 Kinder. Die Kinder: Anna, geb. 1652, heiratete Peter Maier Witwer von Pruppach; Elisabeth oo Hans Kopp, Wagner in Pruppach; Hans oo Kath. Bach, Bauerstochter von Pruppach; Paul oo Marg. Nerreter, Bauerstochter in Oberh.; Peter oo Anna Barth, Tochter des Wirthensl in Pyrb.; Elisabeth oo Hans Oeder, Bauer in Oberh.; Johann oo Anna Nerreter. Bauersto. in Oberh. (ev. Matrikel in Pyrbaum, ab 1626 wurde Seligenporten wieder katholisch)

Daß der Köllisch als evangelischer im damals kath. NeuhoF ansässig werden konnte, weist auch darauf hin, dass er ein freier Bauer war. Auch ist in der sogenannten „Vogelkarte“ (1. Teil), aus ca. anno 1600, ein Anwesen in NeuhoF dem Wittelsbacher Neuburg/Pfalz zugeordnet. Dieser Hof unterstand also nicht dem Kloster Seligenporten.

Für dieses Anwesen ist von **1678 bis 1802** in den ev. Matrikeln in Pyrbaum keine Eintragung. Eintragungen sind sehr wahrscheinlich in der Pfarrei Möning vorhanden. Diese Unterlagen sind im Bistumsarchiv in Eichstätt.

Ca. im Jahre **1830** kaufte dann **Georg Ziegler** von **Pruppach Nr. 1** mit seiner 1. Ehefrau Margarethe geb. Nerreter, von **Pruppach Nr. 8**, das betreffende Anwesen. Deren Tochter heiratete nach Pyrbaum. Die 2. Frau des Georg Z. war Marg. geb. Küttler, von **Oberh. Nr. 3**. Sie gebar 5 Kinder, wobei Johann Leonhard Ziegler der Erbe wurde.

**Die 2. Generation Ziegler** auf dem NeuhoF war also Joh. Leonhard mit der 1. Frau Klara Barbara geb. Ziegler, von **Pruppach Nr. 17**, und der 2. Frau Marg. Müller von Oberh. mit insgesamt 19 Kindern, wobei 9 Kinder im Kindesalter starben.

**Die 3. Generation** war Joh. Adam Ziegler mit Ehefrau Käthe, geb. Kärgelein von Pyrbaum. Sie hatten 3 Kinder.

**Die 4. Generation** war Hans Ziegler (*letzter Bürgermeister der Gem. Oberhembach*) mit Ehefrau Frieda geb. Beer. Sie hatten 2 Söhne.

**Die 5. Generation** ist nun **Paul Adam** Ziegler mit seiner Ehefrau Gerlinde geb. Heinloth. Sie haben 3 Kinder. Das elterliche Haus (Stammhaus) ist seit dem Tod des Vaters 2005 nicht mehr von den Ziegler bewohnt.



1948 ein Waschtage in NeuhoF Nr. 1

#### 2.2 - Haus Nr. 2 (der vordere Neihifa)

Die kath. Matrikeln in Pyrbaum beginnen dort ab dem **Jahr 1752**. Die kath. Eintragungen zuvor sind in den Büchern der Pfarrei Möning.

Ein **Plank Juan Karel** (Johann Karl) hatte mit seiner Frau Margarethe geb. Heim (von Birkenlach) in der Zeit von **1742 bis 1768** 11 Kinder. Bei seiner Bestattung im Jahre 1788 im Alter von 62 Jahren wird er als „coloni“ bezeichnet, als Landwirt.



Das Anwesen NeuhoF Nr. 2 im Jahre 2004 aus der Luft.

In der genannten Zeit sind aber 19 weitere Eintragungen in den Matrikeln vorhanden (Heiraten, Geburten) Sie werden aber **alle als „operari“ (Arbeiter oder operari bei Plank)** bezeichnet). Der vorderer „Neuhifa“ hatte demnach eine Vielzahl von Bediensteten (Kechten/Mägde). Es ist sehr wahrscheinlich, dass dieser Bauer den „**Klosterwald**“ bearbeitete. Es dürfte hauptsächlich das Kohlenbrennen gewesen sein. Dies schon deshalb, weil Holzkohle leichter ins 25 km entfernte Nürnberg zu transportieren war, wie das natürliche Holz.

**Die 2. Generation Plank** war dann Franz Xaver mit seiner Frau Maria Ursula geb. Heim von Birkenlach, Heirat in Möning **1781**, und die 2. Frau Anna, geb. Fiegl, von Birkach. Sie hatte 2 Kinder. Franz Xaver bezeichnet sich als „**klösterlicher Bauer**“.

**Die 3. Generation** war wiederum ein Franz Xaver Plank, verh. mit Katharina geb. Regneth von Harthof, Heirat am **20.12.1832**. Sie hatten eine angenommene Tochter **Maria Anna Regneth** und eine Sohn Josef, der im Kindbett starb.

Die vorher angeführte Tochter Anna Maria heiratete den **Johann Lehner** von Birkenlach im Jahre **1842**. Die beiden hatten 8 Kinder.

Erbe wurde der 7. Sohn **Johann Georg Lehner, Bauer, kath.** Dieser heiratete **1884** die Maria Sichert von Schwarzbach. Joh. Georg starb in **Pavelsbach**. Aus der Ehe gingen

5 Kinder in NeuhoF hervor. Das letzte im Jahr 1892, die Walburga. Sie verstarb 1968 in Röckersbühl. Die Kinder Margarethe und Georg wurden in Pavelsbach bestattet. Das betreffende Anwesen wurde dann offensichtlich von dem „hinteren Neihifa“ gekauft.

**1922** am 03. Dez. gab es in NeuhoF eine Doppelhochzeit. **Joh. Adam Ziegler** heiratete **-Hs.-Nr. 1** – heiratete die Katharina Kärgelein von Pyrbaum und **Stephan sein Bruder jetzt Hs.-Nr. 2** heiratete die Kath. Eckstein von Großahof. Der Vater der beiden Erben Adam und Stephan, **Joh. Leonhard Ziegler**, hat das Anwesen um das Jahr 1920 neu erbaut. Aus der Ehe des Stephan gingen 6 Kinder hervor: Georg, gefallen, Anna, Frieda, Irmgard, Elsa und Antonia.

Erbin war die Tochter Anna. Sie verstarb **1971**. Jetzt ist Eigentümer ein Sohn der Antonia: Georg Ermer.

Ende 2. Teil

Schrödel

# Monatsangebote April 2018

(gültig vom 01.04. bis 30.04.2018)

weitere Angebote auch in unserem Flyer oder in der Apotheke



**Vividrin akut Nasenspray**  
gegen Heuschnupfen, 5 ml  
~~statt 8,43 €\*~~  
**jetzt nur 5,45 € - Sie sparen 35 %**



**Loratadin Stada 10 mg**  
20 Tabletten  
~~statt 5,41 €\*~~  
**jetzt nur 3,45 € - Sie sparen 36 %**



**Crataegutt Herz-Kreislauf Tropfen**  
100 ml  
~~statt 24,97 €\*~~  
**jetzt nur 19,95 € - Sie sparen 20 %**



**DHU Silicea Pentarkan**  
für das Bindegewebe,  
80 Tabletten  
~~statt 12,95 €\*~~  
**jetzt nur 8,45 € - Sie sparen 35 %**



Wolfsteiner Apotheke  
Dr. Stephan Schürger  
Schlosshof 3  
90602 Pyrbaum

Mo - Fr: 8.30 - 18.30 Uhr  
Sa: 8.30 - 12.30 Uhr  
Tel.: 09180 - 21 88  
Fax: 09180 - 93 93 13

[www.wolfsteiner-apotheke-pyrbaum.de](http://www.wolfsteiner-apotheke-pyrbaum.de)



\* gegenüber unserem bisherigen Preis. Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Abbildungen ähnlich. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

## Bitte beachten Sie!

Ab sofort gilt für Berichte, Bilder und Anzeigen unsere neue E-Mail-Adresse:

**[printmedien@verlag-kilian.de](mailto:printmedien@verlag-kilian.de)**

# Wir setzen Ihre Energie in Szene

## elektro WAGNER.

Hauptstr. 37 | 90602 Pyrbaum/Seligenporten  
Tel. 09180 93 902 - 0 | [www.elektrowagner.net](http://www.elektrowagner.net)



**Bauelemente**  
Fenster · Türen · Sonnenschutz

- |                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| CM Terrassendächer | CM Markisen         |
| CM Haustüranlagen  | CM Glasschiebetüren |
| CM Zimmertüren     | CM Garagentore      |
| CM Rollläden       | CM Stahltüren       |
| CM Jalousien       | CM Torantriebe      |

**NEU CM NEU CM NEU CM NEU CM NEU CM NEU**

# markilux

## MARKISEN AUSSTELLUNG

Udo Konnerth  
Tel. 0 91 80 - 90 92 67

Ralf Idler  
Tel. 01 76 47 36 90 71

CM Bauelemente Nachfolger GmbH  
Diebacher Str. 11e in 90449 Nürnberg